

# ISTORI'A ROMANILORU

DIN

**DACIA SUPERIORE**

DE

**A. PAPIU ILARIANU.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

TOMUL I.

ISTORI'A ROMANILORU DIN DACIA SUPERIORE PEN'  
IN A. 1848. ESCLUSIVU.

SARCIN'A I.

---

VIENNA

CU LITERELE LUI C. GEROLD SI FIU.

**1851.**

10. 8. 184

ISTORI'A  
**ROMANILORU**

DIN

**DACI'A SUPERIORE.**  
BCU Cluj / Central University Library Cluj

---

I.

TIPARITA LA C. GEROLDU SI FIU.  
BCU Cluj / Central University Library Cluj

ISTORI'A  
ROMANILORU  
DIN  
DACIA SUPERIORE  
DE  
A. PAPIU ILARIANU.

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
ISTORI'A ROMANILORU DIN DACIA SUPERIORE  
PEN' IN A. 1848. ESCLUSIVU.

VIENNA  
CU LITERELE LUI C. GEROLD SI FIU.

1 8 5 1.

Quelui-que e străin în istoria Națiunii săle;  
acelui-ai numai din instincță poate se și  
înțelege Națiunea; pentru-quo nu o cun-  
oște.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



D. D.

FLOREI. NATIUNEL.

# JUNIMEI. ROMANE.

DOCTOREI. E. DUCTOREI.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

# POPORULUI. ROMANU.

IN. ADUNARI. E. IN. RESBELLE.

IN. ANNIL. QUEL. GREI.

MDCCCIIL. E. MDCCCIL.

PREFECTILORU. VICE-PREFECTILORU.  
TRIBUNILORU. VICE - TRIBUNILORU.  
CENTURIONILORU. VICE - CENTURIONILORU.  
ETC. ETC. ETC.  
E. TOTORU. GENEROSILORU. JUNI. ROMANI.

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
ATUNCI. ANUNCI. E. SEMPRE.  
PROPUMNACLILORU. LIBERTATEI.  
GINTEI. ROMANE.

AMICILORU. SEL.

DE

**AUTORIULU.**

Terram autem , quam peiuit a Nostra Gratia nullatenus  
concedimus Nobis viventibus.

**Dacile Romanu Menu-Morotu cota  
Apada Dacile Ugoriloru.**

Hoc tibi Juventas Romana indicamus bellum.  
Et facere et paci fortia Romanum est.

**Eroica June Romanu C. Muciu Scovola**

unulu „ex trecentis principibus Juventutis Romanæ“  
conjurati asupr'a capului Regelui Porsina, quare  
vrea se adduca inderetru pe Tarquini in Rom'a  
Libera. C. Muciu — aquestu June Romanu,  
pe quare cadusse prim'a sorte dintre quei CCC.—  
avù n'entipuit'a indrasnella patriotica a penetrà  
singuru in castrele inimice alle Regelui Porsina  
cu scopu de a-si scappà patri'a prin ucciderea  
inimicului ei. Ellu intrâ, dar' taiâ din gressiella  
pe scriitoriu Regelui in loculu aquestuia. C.  
Muciu — sì dupo que fù prinsu ânco mai multu  
ingrozitoriu, de quâtu ingrozu — facù miraclulu  
a tienè cu intrepiditate drept'a ardenda impusa  
flacarei focului altarieloru poruncite de Regele,  
dicundu-i: „En tibi ut sentias , quam vile corpus  
sit iis, qui magnam gloriam vident“ si érasi „nec

unus in te ego hos animos gessi: longus post me  
ordo est idem potentium decus. Trecenti conjura-  
vimus in te principes Juventutis Romanæ“ etc.  
Regele ~~l~~uimitu si spariatu prin aquestea j dechiarâ  
pe Muciu liberu dupo dreptulu resbellului, si  
priimì conditiunile pacei. Muciu scappâ Rom'a  
prin aquésta fapta mare si audace. Senatulu  
daruì lui Muciu agrulu de peste Tibere, quare  
apoi se chiamâ dupo numele seu. Liv. L. II.  
C. 12. et 13.

Astfeliu erau Fratiloru! Junii Ro-  
mani — strabunii nostri — pe la ince-  
putulu Republicei Romane, quare se facù  
apoi Domn'a Lumei !....

Istori'a preste totu, si deosebi istori'a na-  
tiunale n'are de a fi unu registru de  
regi si resbelle, o grammaditura de  
nume si anni, unu aggregatu de fapte,  
unu magazinu de documente (allu qua-  
roru tutoru mare pretiu altraminte quine-  
lu denega?) : qui o astfeliu de descriere  
filosofica a faptelor si a causelor  
si urmariloru aquelloru fapte memora-  
bile alle Natiunei, quare se sierbesca de  
chiae pentruj presentej de speculuj pen-  
tru viitoriu. Quoci — precumu dice  
Sempr. Asellio (apud Gell. 5. 18.) — a  
descrie resbellulu, suptu quare Consule  
a inceputu, suptu quare s'a finitu, quine  
a triumfatu: si apoi a tacè, que decretà  
intr' aqueea Senatulu, que legi adducea,  
cu que svatu purtà resbellulu — id  
pueris fabulas est narrare, non histo-  
ria s scribere.

### Autoriulu.

ISTORI'A  
ROMANILORU  
DIN  
DACIA SUPERIORE.

---

CAPU I.

---

Romanii addussi de Traianu Imp. in Daci'a. Dac'l'a suptu barbari. Daci'a libera. Navallirea Unguriloru. Resboiele Romaniloru cu Ungurși. Caderea Romaniloru din Daci'a superiore suptu Unguri. (a. 106 — 904.)

De n'a peritu Romanulu, quandu ordele barbare  
Veniau quâ sî locuste in agri-i semenati  
Taiandu fora de mila, rapindu fora crutiare  
Lipsindu pro fii de tata si pe sorori de frati:  
Aquumu quandu braciu-ti ageru in lume é cunoscetu;  
Ta bravule Romanè mai credi quô esci perduto?

A. M.

**G**u quâta durere, cu atât'a dreptate assémena unu Istorieu allu nostru istori'a Romaniloru cu o tragedia. Asíà este intr'addeveru: istori'a nostra delà inceputu si pene in momentulu presente este o addeverata istoria de patimi.

Trajanu  
euprind  
Daci'a, si  
adduce co-  
loni romani  
intr'ens'a.  
a. 106. d.  
Chr.

I. Dupo que Trajanu Imperatu stinsesse cu  
totulu pe Dacii quei bellicosi, si Daci'a o sup-  
pusesse Imperatiei romane: trecu o multime ne-  
marginita de omeni ex toto orbe romano — din tota  
lumea romana — spre impoporarea aquestei provin-  
cie — intre Dunare, Tissa, Carpati si Dnistru\*). —  
Daco-romanii ducea o viétia fericita in aquésta  
tiérra, quare erà un'a dintre quelle d'àntâie, quelle  
mai bogate de aur si quelle mai frumose pro-  
vincie alle Imperatiei quei mari a Romanilor.  
Daci'a se numià „Dacia Felix,” „Dacia Augusta,”  
si se numerà intre provinciele Augustului, nu  
alle Senatului. Monumintele marimei romane,  
marturii fericirei Romanilor in Daci'a, stau pene  
astadi.

Aurelianu  
Imp. scote  
legiunile  
din Dacia.  
a. 274.

Dar' nu tienù nisi dóe secole florea Daciei  
lui Trajanu suptu quei mai straluciti si putinti  
Imperatori ai Romei: si sortea quea sinistra a  
Romaniloru aruncâ Daci'a quea felice, Daci'a  
augusta — prada furiei barbariloru. — De atâ-  
tea sute de anni mai pomenescu Romanii cu mare  
gelle si pen astadi in colindele loru pe Impera-  
toriulu Aurelianu, quare parasì Daci'a si o lassâ  
suptu jugulu quellu de ferru allu barbariloru \*\*)  
a. 274. d. Ch.

\*) Eutropiu L. VI. 6.

\*\*) Aurelianu Imp. desperandu de a mai putè tienè Daci'a

**Atâtu de currendu: Finis Daciae!**

**II.** De aquì inainte incepu fatalitatile Roma-<sup>Daci'a suptu barbari.</sup> niloru preste totu, dar' deosebi alle Traianidiloru tienura mai ne'ntreruptu atâtea sute de anni, si tienu ânco pen' in dilele nostre.

scotendu dintr'ens'a legiuinile cu o parte a provincialiloru <sup>Daci'a lui Aurelianu.</sup>

(quea mai mare parte remase in Daci'a lui Trajanu, quare aquumu erà patri'a loru, in aqueste timpuri fatale, quandu nici in Roma nu erà viéti'a mai sigura) le trecù in Mesi'a, quare o numì Daci'a sea „ne tantae a Trajanu formatae provinciae nomen oblivioni traderetur.“ —

Romanii aquestei noue Dacie, peste quari nevalissera Bulgarii, in unire cu aquestia se rupsera de catra Imperati'a bisantina in sec. VII.; si cu tote quo in sec. XI. ér <sup>î</sup>~~BG~~<sup>supusej</sup> Basiliu II., <sup>î</sup>~~darit in~~<sup>Secur</sup> XII. <sup>j</sup> prin scullarea quelloru doi frati romani Petru si Asanu din nou scuturara jugulu grecescu. Aquësta Imperatia noa romana-bulgara inflorì suptu quei mai buni si mai putinti Regi si Imperati români din famili'a asana pen'que cu finitulu sec. XIV. se stinsse prin Turci cu totulu. —

Romanii de astadi ai Daciei aureliane, cu tote quo vorbescu limb'a romana, dar' s'au grecitu si slavitu forte. La aquësta nenorocire au contribuitu impartirea Imperiului romanu, scissiunea aquea nefericita intre beseric'a apuséna si resaritena, comerciulu quellu continuu cu Grecii si Slavii, dar' mai cu séma beseric'a grecésca, de quare se tineea si se tienu, a quarci limba, precum si quea slavica se introdusse in besericele romanesci, cu inlaturarea limbei romane profanâ curatieni'a aquesteia, o implu de cuvinte grecesci si slavesci, astfelui, in quâtu

Voi icone maiestose alle unui timpu appunetoriu! Voi fece ambitiose alle Romei quei superbe! voi stingundeloru schintei de viétia alle unei lumi imbetranite! si mai alessu tu fericirea Daciei auguste — appune aquumu in pace..... o alta generatiune, altu spectaclu, altu tonu de lucrare si patimire urmeza. Ici din codrii quei intunecati ai medianoptei, colea din desertele quelle retrasse arabice se vérsa fara intrerumpere, quâ unu potopu nimicitoriu, irrumpu, quâ nisque valuri teribile de mare, se ridica quâ nisque nuori grei amenintiatori semintii peste semintii de popore necunoscute pen' atunci — potopindu cu

BCC Cluj / Central University Library Cluj

Suptu Goti. focu si cu ferru totu, que le stă inainte. Goti, pe quari nu se vedu ai fi datu Romanii uitării nici pen astadi in cuventulu de „hoti“ quellu pro-

Suptu Hunni  
a. 375—454.

babilu dela numele loru imprumutatu. Hunni, a quaroru origine o trage Jornande dela duchurile quelle necurate, — quari si numai cu terrorea fecei loru in sufflandu pavore cu groz'a fugaria pre inimici, quoci de abè avea fația de omu,

dupo tote aqueste putemu dice, quo legea resaritena, prequumu in Daci'a superiore a lui Trajanu fù scapparea națiunalitatii romane intre Unguri; la Romanii din Daci'a lui Aurelianu din contra fù caus'a primaria a stingerii de totu spiritulu națiunale. Aurelianidii pe la a. 1203. suptu Ioannitiu se unissera cu biseric'a Romei.

nisque bestie bipede, in suffletu nu mai puçinu uriti, quâ in trupu \*). Sunetulu intrarii loru s'a auditu pen' la marea atlantica, ei au facutu im-pingerea aquea grozava de popora barbare, quare au implutu Europ'a, si alte locuri alle partiloru lumei. Gotii quei puternici nu putura sprigini aqueste valuri furiose. Daci'a cadù in man'a Hunniloru. Regele aquestor'a Atila ensusi se chiamà pe sine: „sbiciulu lui Ddieu.“ Tote poporale fugira dinaintea aquestoru ferre de omeni solis Valachis hic remanentibus \*\*). Hunniloru urmara Gepidii, Avarii, Bulgarii etc. Imperatî'a quea mare a Romaniloru — odiniora domn'a lumei cunoscute, — in quare inse vertutile quelle vechi devenissera aquumu fabule mythice, in urma se cotropì cu totulu de catra aqueste semintle nenumerate de barbari, dreptu isbânda a Nemesei pentru peccatele si corruptiunea, in quare cadussera.

Dar nici un'a din provinciele quelle multe alle Imperatîei quei mari a Romaniloru nu luâ aquësta resplata mai infricosiatu, quâ Daci'a lui Traianu, nici unii n'o simtira mai inquoll' cu multu de a sieptea vitia — de atunci si pen' astadi: quâ stranepotii si stranepoti de stranepotii Dacoroma-

Suptu Ge-  
pidi, Avari  
etc. pen' in  
sec. VIII.

Positiunea  
quea pericu-  
losa a Daciei  
suptu bar-  
bari.

\*) Jornandes De Rebus Geticis Cap. XXIV.

\*\*) Thurocz Chron. Hung. p. i. c. 17.

niloru; quoci niquairi pe pamentu nu fura inundarile barbariloru atâtu de tienutorie si feliurite, quâ in tierrile inferioare danubiane si pontice (eussinice): aquestea erau port'a intrârii barbariloru in Europ'a, pe aici erâ drumulu quellu mare allu ordeloru loru catra Occidente: Romanii Daciei erau obiectulu furiei quei d'antaie a aquestoru orde. Mai adaoge frumseti'a quea romantica a tierrei, fertilitatea pamentului, aurulu Daciei, quare tote indulciâ pe barbari, 'i attragea si-i tinea aicia. — Totu, que produsse geniulu romanu in mai doe secole, que crescusse sudorea generatiuniloru, que perfeptiunasse sperîinti'a: tote monumintele geniului, virtutei, puterei — tote se prefacu aquumu in nisque ruini triste:

### Unde é Ulpia Trajana, Apulum si Patruissa?

nisque ruine pline de gelle de abia au remasu, quâ nisque marturi tristi ai marimei quei superbe a strabuniloru nostri!

Adversitatile tempuriloru, furi'a barbariloru, isbând'a sortei, bâ meni'a provedintiei, quâ conjurate par'quo — aveau de scopu a stinge seminti'a romana. Dar' geniulu romaniloru nu suferi totusi, quâ stranepotii unei ginte atâtu de mari se péra de pe faci'a pamentului. Romanii nu

perira: ei via pen' astadi . . . Si déquo si vedemu astadi cu gelle numai ruinele quelle plangunde alle Ulpiei Trajane si alle altoru monuminte majestose alle gloriei quei falnice a strabuniloru nostri: dar' finti'a natiunale-romana, par' quo in-  
gannandu tote adversitatile a sieptesprediece secole,  
a atât'a amaru de tempu si amare nenorociri  
remase neatinsa — quà aurulu probatu in focu  
— pen' astadi. Si astadi dice Romanulu dupo 17. secole cu falla: „Romanus sum civis,” „Eu sum Romanu.“ Unu poporu probatu quà aquest'a  
porta in sinulu seu simburele vietiei perpetue.

Daco-romanii parasiti de vulturulu Romanu neputendu <sup>B</sup>contrastă <sup>C</sup>multimeirsy <sup>D</sup>si furiei <sup>E</sup>barbariloru — parte se suppusera aquestor'a — pastrandu-si totusi individualitatea si caracteriulu loru natiunale cu atat'a scumpetate, in quâtu, dupo quumu dîce Bonfiniu: „non tantum pro vitae, quantum pro lingvae incolumitate certasse videantur“ \*); parte se trassera la munti aperandu-si independint'a si libertatea loru natiunale suptu Capetenii — Duci alessi din sinulu loru. Aquestia la timpuri favoritorie se scoborià érasi la siessuri spre a imbraçiosià pe fratii loru.

Romanii 'si  
pastreza na-  
tionalitatea  
suptu bar-  
bari.

\*) Bonfinius Dec. II. 1. 5.

Daci'a libera. III. Astfeliu facura in sec. VII. si cu deosebire in sec. VIII. dupo caderea Avariloru, inquietandu inquat-va incursele barbariloru.

Daci'a ér' deveni aquumu libera.

Dar' nenorocirea Romaniloru fù, quo ei suptu lung'a domnìa a barbariloru fara nici o legatura natiunale intre sine — par'quo-si uitara de Unitatea natiunale si dupo retragerea barbariloru intemeiandu-se liberi — se constituira separati, ér' nu uniti intre sine — suptu diversii Capi ai loru independinti nu numai de catra straini, dar' si fara nici o legatura natiunale intre sine, ne considerandu, quo puterea natiunale unita numai potè dà peptu nevaliriloru straine.

Puterea natiunale astfeliu impartita nu lungu se putù sustienè. Si pene quandu Ducii Daciei inferiore cadura suptu jugulu altoru barbari: Ducii Romani ai Daciei superiore — ai Transsilvaniei, Byhorului si Banatului — pe aquelle timpuri Gelou (Juliu), Meno-morot (Mariot, Minor Marius?) si Gladiu (Claudiu?) aveau a se luptà pentru libertatea loru assupr'a unui nou soiu de barbari asiatici catra finitulu sec. IX. Aquestia fura Ungurii.

IV. Istorì'a nostra de pe aqueste timpuri e scrisa de Unguru, pentruquo, dupo quum dîce principele Cantemir „Romaniloru le stà mai multu

la inima se faca fapte bune, de quâtu se scrie.“ Dar' cu tote aquestea si dupo istoriculu Unguru, quare altmintre cu atât'a preiubire scrie pentru Unguri, quâtu intre altele dice, quo intreprinde-rile Unguriloru erau povetiuite de spiritulu săntu, mecarquo erau pagâni, — bravurile Romaniloru in resboiele cu Ungurii totusi — si dupo quelle que scrie Ungurulu dîeu — suntu mai mari, de quâtu alle tutoru poporeloru vecine, cu quare se batura Ungurii. Romanii se oppusera noiloru nevalitori cu mai mare cerbică, de quâtu Rutenii si Bulgarii lui Salanu.

Asià Vitézulu Meno-morot, quare domnià intre Muresiu, Tissa si Samesiu — refusâ cu demnitate romana pretensiunea quea nedrépta a lui Arpadu Ducelui Unguriloru, quare-i querea tiérr'a in puterea dreptului, que dicea, quo-lu are dupo stramosiu-seu Atila, éra soliloru lui Arpad astfeliu le respunse bravulu dîcundu \*) : „Spuneti lui

Resboiele  
Romaniloru  
din Dacia  
sup. cu  
Ungurii.  
a. 904—5.  
Menomorut  
bravulu.

\*) Dicite Arpadio Duci Hungariae, Domino vestro: debitores sumus ei in omnibus, quae ei necessaria sunt, quia hospes homo est et in multis indiget, terram autem, quam petivit a nostra gratia, nullatenus concedimus nobis viventibus; hoc etiam indigne tulimus, quod Salanus Dux ei concessit maximam terram, aut propter amorem ut dicitur, aut propter timorem, quod negatur. Nos autem nec propter amorem, nec propter timorem ei concedimus terram, etiam quantum pugillus caperet, licet dixerit jus

RESPUNSULU  
LUI MENOM.  
CĂTRA  
ARPADU.

Arpad Duce lui Unguriloru, Domnului vostru, quo-i suntemu detori lui, quâ prietinu prietenului intru tote, de que are lipsa, pentruquo e ospe si de multe are trebuintia, dar tiérr'a, quare o querù dela grati'a nostra nici de quumu nu i o vomu dà, pen' vomu traî; si aqueea cu necazu amu sufferitu, quo Salanu Duce i'au datu tiérr'a quea mai mare, séu din amore, quumu se spune, seu de frica, que se néga. Ér' noi nici din amore, nici din timore nu-i damu din tiérr'a nostra nici bater o palma de locu, mecarquo dîce, quo e dreptulu seu. Si vorbele lui nu conturba inim'a nostra, quoci ne-au mandatû BESSA, Central University Library Cluj noé quo se trage din genului Atila rege, quare se chiamà sbiciulu lui Dumne-dieu, quare ânco cu puterea au rapitu tiérr'a aquést'a dela stramosiu - meu, ér' aquumu prin grati'a Domnului meu Imperatoriului dela Constantino-pole (?) nime nu o vâ putè smulge din mainile melle. Si dicundu aquestea au datu voie soliloru se se rentorca.“ Arpadu catranitu pentru aquestu respunsu indresnetiu allu Duce lui romanu — tra-

suum esse. Et verba sua non conturbant animum nostrum, eo, quod mandaverit nobis se descendisse de genere Atilae regis, qui flagellum Dei dicebatur, qui etiam violenta manu rapuerat terram hanc ab atavo meo, sed tamen modo per gratiam Domini mei Imperatoris Constantinopolitani (?) nemo poterit auferre de manibus meis. Anonymus c. XX.

mitiendu assupr'a lui pre quei mai generosi ostari ai sei: Menomorot 'i priimì cu resbellu. Quâtu pondu puneau Ungurii pe invingerea bravului Meno-morot se vede deacollea, quo dupo que cu occasiunea aquestei espeditiuni — Menomorot retragundu-se peste Crisiu, si aperându-se numai de acollo cu barbatia assupr'a unguriloru: aquestia hotarîndu de meta a tierrei lui Arpadu port'a Meszesiului, si dandu despre aquést'a si mai alessu despre retragerea lui Menom. peste Crisiu -- scire lui Arpad: Arpad cu nobilii sei se buccurara cu veselie atâtu de mare, în quâtu dupo obiceiulu paganescu facura aldumas, si aquellor'a quari le spuneau de bucuria le impartia deosebite daruri, Ducele Arpad cu primatii sei intr'o septemana intréga mancara serbatoresce si mai in tote dillele se imbetau de bucuria mare „et fere singulis diebus inebriabantur propter eventum tantae laetitiae.“ Intr'aqueea Menom. ânco nu eră suppusu. Pre aquestu puternicu Duce Romanu cu multu mai tardiu, dupo que aquumu mai tote tierrile si poporele vecine erau suppuse Unguriloru — numai la o a do'a espeditiune mai tardia dicu — dupo unu resboiu cumplitu, que tienù doe-spre — dicee dille — 'lu putu suppune Arpad, si atunci anco priimindu Arpad fii'a liu

Menom.  
face pace cu  
Ungurii.

Menom. de muiere fiu-seu Zolta \*), éra densulu Meno-m. remanendu totu Duce — tributariu — in Byhor. Intr'aqueea bravulu Meno-morot la allu doilea annu murì fara fii, si tiérr'a lui devénì in pace suptu immediat'a stapanire a lui Zolta ginere-seu Ducelui Ungariei si urmatoriloru Duci si Regi unguresci \*\*).

Ducele Julius  
cade in  
lupta.  
  
Ardelenii  
facu pace.

V. Domnulu Romaniloru din Ardelu âncò priimì cu unu resbellu cumplitu pe nevallitorii quei fara veste, si dupo que cadù in lupta murindu o morte gloriosa pentru pàtri'a sea: locuitorii tierrei parte prin nevallirea quea fara veste, parte prin insielatiunea viclénului Tuhutum dupo o lupta cumplita invinsi — vedendu mortea Domnului loru si-au alessu sie-si Domnu pre Tuhutum — nu suppunendu-se, ci de buna voie

\*) Pe fiia lui Menom. cu mare onore o dussera in cas'a ducale. Ducele Arpad si toti primatii sei i essira inainte intru intimpinare mirései a atarui Duce. Èr Arpadu si toti primatii sei celebrandu nunt'a, fecera mari ospetie si mai in tota dio'a se ospetau de nunta cu diversele mii alle tieriloru vecine, si fiii aquestor'a — luati de ostatici — se jucau inaintea fecei Ducelui si Nobiloru lui. *Anonymous etc. cap. LII.*

\*\*) *Anonymous Belae regis Notarius. cap. XIX. XX, XXI. XXII.; XXVIII. XXIX. — L. LI. LII.*

dandu man'a cu Ungurii; facundu unire politica intre sine \*).

Astfeliu se supuse si Claudiu Domnulu Romaniloru intre Dunare, Tissa, Muresiu si Alpii Ardelului (Banatu) dupo unu resbellu sângerosu — remanendu totu densulu si urmatorii lui Domni tributari ai Banatului, sustienendu-si astfeliu Banatulu si de aci inainte autonomi'a sea suptu unu capu natiunale. Intre aquestia Ohtumu (Optumu) nepotulu lui Claudiu la atât'a putere venisse, quâtu adducundu-si a minte de vechi'a libertate a tierrei sale, si incredintianduse in multimea miliariloru si boieriloru sei nu vrea se mai asculte si se mai fia suppusu Regelui Stefanu, dar prin prodiuinea lui Cinadu Generariului seu 'lu invinse Regele Stefanu dupo unu resbellu infricosiatus, in quare cadu si Ducele Optumu \*\*).

Astfeliu cadura Romanii din Daci'a superiore suptu stapanirea Unguriloru.

Din tote aquestea se vede, quo Romanii dela retragerea legiuniloru lui Aurelianu nici o data n'au fostu mai in putere, de quâtu pe timpulu

Asisderea  
Glad Duce  
din Daci'a  
Temisiana.

Optumu.  
Banatulu se  
suppone a  
do'a ora.

\*) Anonym. c. XXIV. XXV. XXVI. XXVII.

\*\*) Anonym. c. XXXII.—XLII.; XLIV.—XLVI. et acta  
Seti Gherardi Eppi chanadiensis opera Ignatii C. de  
Battyan Eppi Tranniae 790.

nevalirei Unguriloru. Dintre toti barbarii cu Ungurii tienura Romanii resboie cumplite. Romanii incepussera dar' a inflorì suptu principii loru na-tiunali — in decursu de unu secolu dela caderea Avariloru. Si daquo in urma fura siliti a se suppune: aquést'a o facura dupo que aquumu mai tote poporele vecine erau suppuse, numai dupo resboie cumplite si sangerose, si cu tractate de pace onorifice.

Cumu puteau aquesti trei Duci Romani pu-ternici se sfarme puterea noiloru nevalitori, daquo se bateau in unire assuprale. Quandu voru in-vetià odata Romanii, quo ei numai cu puteri in-tr'unite potu se infranga pre inimicii loru!..

---

## CAPU II.

---

Assiedarea Ungurilor in Pannonia. Starea politica a Romanilor suptu  
Unguri. Introducerea iobagiei. Tumulturile tierranilor. Trecerea  
lui Negru si Dragosiu Voda in Daci'a infer. Intemeiarea ppateilor  
Rom. si Mold. (de la a. 905 — 1437.)

---

VI. **U**ngurii singuri din barbarii evului mediu Ungurii se assiédia in Pannoni'a. remasera si se assiediara aicia. Si Romanii de aci inainte gemu suptu lungulu si din dî in dî totu mai durulu jugu allu loru.

Istori'a Romanilor suptu Unguri aquumu in-d  
data la inceputu e trista cu introducerea ioba-  
giei, si din secolu in secolu se face totu mai plina  
de nedreptatiri pentru Romani, pen'que in urma  
Romanii nu se mai socotira de compatrioti, qui  
de straini in patri'a loru, de sclavi ai veneti-  
ciloru.

In respectulu politicu Romanii la inceputu, — Starea politica a Rni- toru suptu Unguri. pri- mitiv'a con- stat. provin- ciale suptu Ducu. in puterea constitutiunei quei provinciale seu fe- derative, quare fù primitiv'a constitutiune a Un- gariei, — nu putea se fia atâtu de appesati. La

'nceputu tocma si Byhorulu remase ér' suptu Menum: Banatulu pen' tardìu suptu principii sei natiunali — romani; Ardelulu suptu Ducii sei proprii independenti. Deosebi Romanii din Banatu — remanendu si dupo suppunere totu suptu principii sei natiunali — trebuià se se afle mai bine de quâtu queialalti frati ai loru; nici starea Romaniloru din Ardelu nu se pare a fi fostu prè trista atâtu dupo tocmél'a facuta de buna voie, quâtu si mai vertosu din causa, quo Unguri nu se assiediassera ânco in Ardelu pen' mai tardìu, prequumu nici in Banatu sî Byhor, apoi nici  
 suptu Regi. Tuhutum nu cuprinsesse totu Ardelulu. Dar' ridicarea Duciloru Ungariei la demnitatea de Rege — aquumu suptu quellu d'ântâiu Rege Stefanu — nimicì mai de totu autonomia ducateloru romane. In urma introducerea constitutiunei feudale taiâ in inim'a natiunalitatii romane. — In Ardelu venirea ospetiloru Sasi in sec. XII. adausse numerulu eleminteloru inimice Romaniloru. Aquumu afara de Romani, stravechii mosteni ai tierrei — quei mai numerosi, se aflau ânco trei natiuni in tiérra: Secuui lui Atila; Ungurii lui Tuhutum, cu alti quâti venira mai tardìu; si ospetii Sasi. Destulle eleminte spre a nimici in viitoriu tota essintint'a politica a Romaniloru. Dreptulu primariu allu Romaniloru la mostenirea tierrei, nu-

merulu loru quellu prepotente fația cu al' loru quellorlalte natiunalitati, fric'a aquestor'a de Romani de aici urmata, adducerea a minte a Romanilor de rapit'a loru libertate, tumulturile loru, quare tote insufflau grigi cuceritoriloru; mai adage și relegiunea orientale, que o professau Romanii, si que atâtu eră de persecutata din partea Apostoliciloru Regi ai Ungariei — erau totu atâtea cause la collocuitoriele natiuni spre totu mai adunc'a appesare a Romaniloru. Cu tote aquestea Romanii din Ardelu pene in sec. XV. nu se vedu a fi despoiați de tote drepturile politice: mai multe documinte istorice punu afara de tota indoell'a, ~~de quou~~ Romanii pen<sup>r</sup> atunci lau<sup>p</sup> parte activa in numele loru la tote trebile Statului. Dar Uniunea quelloru trei Natiuni desbraccâ pe Romani de tote aqueste drepturi.

VII. Intr'aqueea nimicu nu eră atâtu de neobicinuitu si appesatoriu, atâtu de tristu si degiositoriu pentru Romanii odiniora liberi, quâ rapirea libertatii personale, quâ rapirea dreptului de proprietate, appesarea la trist'a stare de sclavu, de iobagiu.

Acquì facemu unu scurtu conspectu de eolutiunea istorica a iobagiei in Ungaria si Transsilvania, quare cu atâtu o socotimu mai interessante

Assuprirea  
Romaniloru.

Introduce-  
rea iobagiei

pentru cetitori, cu quâtu la altii nu o aflamu astfeliu dedussa \*).

**Evolutiunea  
istorica a  
iobagiei in  
Ungaria.**

Iobagî'a , quandu au inceputu in Ungari'a nu se scie a nume. Dar' nu suffere nici o indoéla, quo temeiulu se puse numai de quâtu cu venirea Unguriloru. Notariulu lui Bela pomenesce in mai multe locuri: „et coepit Dux donare suis fidelibus loca et possessiones magnas \*\*).“ „Ibi Dux (Arpad) condonavit suis nobilibus loca cum omnibus habitatoribus suis \*\*\*),“ din quare apriatu se vede, quo nu numai locurile stravechiloru locuitori, quì „loca cum omnibus habitatoribus suis“ „locurile cu toti locuitorii sei“ se impartià intre Ungurii veniti.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Combinându atâtu tempulu quâtu si modalitatea suppunerii provincieloru romane — dupo quelle que scrie Anonimulu — e asseminea addeverului, quo iobagi'a s'a introdussu mai ântâiu intre Dunare si Tissa, dupo aqueea in tiérr'a Byhorului si Banatu, si mai in urma in Ardelu, fiindu-quo Ardeleanii — ensisi locuitorii tierrei — poporulu se

\*) Evolutiunea feudalismului istorica - generale in tota Europa vedi o la istoriculu Rotteck. Allg. Gesch. 4. Bd. III. Abschnitt. 5. Bd. III. Abschnitt.

\*\*) Anonymus. c. XXX.

\*\*\*) Anonymus. c. XL. cf. XXI. XXII.

facura aliatii cu Ungurii prin tractatu si juramentu, nu atâtu suppunendu-se, quâtu dandu man'a de buna vointi'a loru cu Ungurii, apoi in Ardelu Unguri nici nu erau anco afara de soldatii lui Tuhutum (quoci Ungurii de astadi din Ardelu parte - su veniti mai tardiu din Ungari'a — unor'a condonandu - li - se negresit u locurile Romanilor cum omnibus habitatoribus suis, parte-su Romani unguriti in decursulu timpului), afara de aqueea si ensusi Tuhutum, — spre a-si putè assigurà tiérr'a pentru sine si urmatorii sei (dintre quari unulu Giula la a. 948. se si botezâ dupo ritulu orientale, unindu-se prin aquést'a nu numai politice, dar' si in credintia (cu mostenii tierrei), avea interessa a crutià pe locuitorii tierrei; — si si dupo que se introdusse iobagì'a la Romanii din Ardelu la essemplulu tierrei unguresci (mai alessu dupo que cuprinse Santulu Stefanu tiérr'a Ardelului batendu pre Giula II. Domnulu Ardelului, pentru quo nu vrea se se unescu cu beseric'a Romei \*), — in Ardelu numai pen' acoll' se intinse, pen' unde aijunssessera armele lui Tuhutum; din contra Romanii din partea tierrei meridionale remasera liberi, quâ si mai nainte — si pen in dio'a de astadi.

\*) Anonymus c. XXVII.

Aquumu la inceputu atâtu de rivnitori se vedu a fi fostu Ungurii intru cästigarea de sierbi, in quâtu aquumu S. Stefanu se vedù silitu a face lege \*): quâ nimene se nu mai cuteze a suppune sierbitutii vre o persona libera.

La inceputu pen' a nu se consolidà si pen' a nu se face iobagi'a universale, pen a nu se despoia tierranii de tota proprietatea immobile, partea quea mai mare a locuitoriloru tierrei erau proprietari de pamentu — liberi — daquo si deosibiti de nobili; inse anco si dupo legile de suptu quei d'ântâi Regi unguresci puçinu trebuià se gressiésca liberulu spre a-si perde proprietatea si a cade in iobagia; asià dupo o lege a S. Ladislau Rege \*\*): liberulu prinsu in furtu este se se spendure, éra fiili si fiele lui mai in verstä de diece anni se se arrunce in sierbitute, si tota substantia se li se iea; — bâ tocma si iobagii 'si avea proprietatea loru immobile, despre quare pu-

---

\*) „Secundum Regale decretum statutum est: ut nemo Comitum vel militum post hac aliquam liberam personam servituti subdere audeat. S. Stephan. D. c. 20.

\*\*) Si quis liber vel servus in furto captus fuerit suspensus . . . et filii et filiae suæ majoris ætatis quam decem annorum in servitutem redigantur et omnis substantia eorum auferatur. S. Ladisl. D. II. c. 12. cf. D. I. II. c. 14. et I. III. c. 2.

teau testă\*); ensusi Verböczy, quându se despoiara tierranii de tote drepturile, cu tote quo dîce: „Rusticus praeter mercedem laboris sui nihil habet“ (tierranulu nu are nimicu afara de simbri'a muncei sale): totusi vorbesce in mai multe locuri „de bonis immobilibus rusticorum,“ „despre bunurile immobile ale tierranilor.“

Tierranii la inceputu (sec. XI — XIV.) nu erau atâtu de assupriti: la inceputu erau suppusi si membri ai statului; dupo aqueea suppusi ai besericii, quarei 'i dă dicima si-i facea si alte servitie — pen' astadi, — si a treilea suppusi ai ~~nobililor rurali~~ <sup>quar si era ubrad</sup> regutorii loru in pace (forum dominale) si poveti uitorii loru in resbellu. Anco S. Stefanu hotarisse \*\*), quâ fia - quare nobilu se - si aiba militele adequo servientele seu; dealtmintrea anco si pe timpulu S. Stefanu atâtu de pucinu pretiu civilu aveau servientii, in quâtu anco aquestu Rege hotarisse \*\*\*) de nulla accusatiunea seu testioniulu servienti-

\*) Andr. II. D. a. 4.

\*\*) Ut unusquisque Senior seu Dominus suum habeat militem i. e. Servientem nec quis alter illi svadeat antiquum deserere Seniorem et ad se venire (temeiulu glebæ adstrictionis). S. Stephan. D. c. 21.

\*\*\*) S. Stephan. D. c. 21.

loru assupr'a domniloru loru \*): potrivitu cu aquestu decretu dîce Verböczi \*\*) quo testatiunea tierranului in contr'a unei persone nobilitarie n'are nici o valoare.

Iobagii in aquésta stare de nedreptu singur'a loru usiurare si-o aflau parte in dreptulu de a avè si ensisi proprietate immobile, parte in dreptulu de a schimbà jugulu unui Domnu cu altulu (facultas liberae migrationis). Mai multi Regi unguresci apperara aqueste drepturi alle tierraniloru \*\*\*); dar pe langa tote aqueste legi apperatorie — aristocratii unguresci se sciura face in decursulu timpului din conductoris in tresbellu, si dredgutori in pace — addeverati tiranni si despoti peste militii — servientii — aquumu iobagii loru — mai vertosu dupo rescoll'a tierraniloru din Ardelu la a. 1437 si cu deosebire dupo quea din Ungari'a la a. 1514, din quare stare trista si dupo que veni Ungari'a suptu cas'a austriaca, ne quumu Ferdinand I., quare anco la diet'a dela Posoniu (1556) stete se usiureze sortea tierraniloru robiti

\*) S. Stephan. D. c. 19.

\*\*) Nam rusticana testatio contra personam nobilitarem nihil valet. Tripart. II. 27. 6.

\*\*\*) Andr. II. a. 13. 14. 19. D. a. 22. — Decr. Regis Caroli. Lud. 1. D. a. 18. — Sigism. D. VI. a. 7. etc.

la a 1514; dar' nici chiaru Josefu II., quì numai puterea evenemintelorù grandiose din 1848 — i'au pututu scappà deplinu.

VIII. In tempurile quelle d'ântâie alle domniei Unguriloru Romanii adducundu-si a minte de vechi'a loru libertate, neuitându-si, quo odiñiora ei erau domnii si stapanitorii tierrei — numai cu necazu si numai siliti purtau ori-que jugu appesatoriu dela straini pe stravechiulu loru pamantu de mostenire; de alta parte vedendu, quo Nemesii din dì que merge totu mai aspru 'i assuprescu, si-i degradeza la unu jugu rusinatoriu de umanitate — la sclavia, — bine sciindu, quo poporulu aquell'a e demnu de sclavia, quare nu incerca a scutură unu jugu vetematoriu de santieni'a libertatii personale: Romanii dîcu la inceputu se scullara de nenumerate ori cu mâna armata assupr'a assupratoriloru.

Tumultus  
rusticorum.

Pline suntu paginele istoriei patriei din perio-dulu aquest'a de asià numitele tumultus rusticorum, far' de a ne sci spune istori'a totusi ancopen' aquumu cu de a meruntulu aqueste rescolle. Totu, que scimu despre aqueste miscări alle romaniloru: scimu dupo aquellea, que au inse-nnatu inimicii Romaniloru; pentruquo Romanii, quari quine scie, quâte voru fi patimitu pe aqueste

timpuri obscure, quâte dovedi de vertute, si amoarea loru de libertate voru fi datu, Romanii dîcu, daquo le si placea a face fapte frumose si demne de cunoscinti'a posteritatii, dar' aquelleasi nu le au scrissu, séu nu le au pututu scrie, quì au lasat su aquestu lucru inimiciloru loru.

Romanii in tote rescollele loru se vedu invinsi; parte quo nu se scullau in unire cu totii, — multi erau nobili, in fundulu regiu liberi; parte quo n'aveau povetiutori destullu de harnici si inventiati.

*Emigratiuni  
din Daci'a  
superiore in  
quea inferioare.*

**IX.** Multi romani vedendu-se atâtu de assuprati de collocuitoriele natiuni — persecutati forte pe aqueste timpuri si din partea Catoliciloru pentru ritulu resariteanu — fura siliti a-si parasi patri'a — pamentulu loru de mostenire — si a trece muntii in Daci'a inferioare, que se desiertasse aquumu de barbari: unii cu Negru Voda din tiérr'a Oltului (in sec. XIII.), altii cu alti povetiutori.

*Trecerea lui  
Radulu Ne-  
gru Duceului  
Fagarasiului  
si Omiasului  
in Romani'a.*

Unu Cronicariu de Romani'a \*) dice, quo Radulu Negru Voda pentru aqueea a trecutu muntii „quo s'a invresbitu Dnulu Romaniloru (Radulu Negru) cu Dnulu Unguriloru, si cu ai Sasiloru „de nescaiva pricini, si de aqueea s'a mutatu din

---

\*) Istoriele Dniloru tierrei romanesci de Const. Capitanulu in Mag. ist. pentru Dacia. t. I. pag. 84.

„coce (in Romani'a). Si nu este a nu se crede „aquést'a, quo dupo que au trecutu Domnulu den- „coce , n'au mai avutu stapânire peste Romani in „Ardelu, ér' nici pre densulu se-lu stapanésca „quineva n'au fostu, quì den plaiu inquoll' stapa- „niau Ungurii, si den plaiu incoce stapanià Dom- „nulu pen' in Dunare, si pentru quà se arete, „quo nu este suppusu nimunui, se scrià in Cri- „sove Samoderjetiu adequo Singuru - Sta- „panitoriu.“ —

Din partea boreale a Daciei — din Maramu-  
rasu — anco trecura multime de Romani cu  
Dragos Voda în Moldavi'a în sec.<sup>br</sup>XIV. suptu  
Regele Ludovicu I. totu din assemine cause. —  
Maramurasiulu anco se pare a fi formatu unu Du-  
catu propriu romanu in tempurile vechi — asse-  
mine quelloralte trei din Daci'a superiore; dar'  
cu trecerea lui Dragos in Moldavi'a 'si iea finitu  
aquestu Ducatu romanu, ai quarui locuitori pen'  
astadi se numera intre Romanii quei mai bellicosi  
ai Daciei. Despre trecerea lui Dragos Cronic'a  
unguresca asià scrie: \*) „Pe timpulu Regelui Lu-

Trecerea lui  
Dragos Voda  
din Maramu-  
resiu in Mol-  
davi'a.

\*) Hujus etiam tempore Bogdan Voivoda Olachorum de Maramarosio coadunatis sibi Olachis ejusdem Districtus, in terram Moldaviæ coronæ Regni Hungariæ subjec- tam (?), sed a multo tempore propter vicinitatem Tar-

„dovicu I. Bogdan Voivoda Romaniloru de Marasu — adunandu impregiuru-si Romanii aque-stui tienutu — a trecutu pe ascunsu in Moldava, quare este suppusa coronei Ungariei (?), „dar' pentru vecinetatea Tatariloru era desiertata „de locuitori, si cu tote quo Regele mai de multe „ori 'lu impugnâ, dar' crescundu forte numerulu „locuitoriloru aquellui pamentu se facù tierra (regnu)\*).

---

tarorum habitatoribus destitutam, clandestine recessit.  
Et quamvis per exercitum ipsius Regis saepius impugnatius exstisset; tamen crescente magna numerositate Olachorum inhabitantium illam terram, in regnum est dilatata. Thurocz. p. III. c. XLIX. cf. Bonf.; Miron. Costin c. VII.; Nec. Costin c. XVI.; Ureche c. I. in Letopisitiele Moldovei publicate de Cogalniceanu, t. I. p. I.

\*)) O istoria generale a tota Roman'a ar fi astadi de quea mai mare trebuinta. Noi cu aquesta occasiune ne amu restrinssu la unu conspectu scurtu numai allu istoriei Daciei superiore. Cu tote aquestea spre a ne putè totusi face o idea rapida de istor'a generale a toti Romanii, prequam in Cap. I. trecuramu intr'o nota o privire iute peste istor'a Daciei aureliane: asisdere facemu aci cu aqueea a Daciei inferioare.

Atatu Radulu Negru Voda quatu si — mai tardiu — Dragos Voda restituira Ducatele Daciei inferioare — principatele de astadi alle Romaniei si Moldaviei, si pentru Romani remase quellu puçinu aquea mängaiare,

quă, dupo que Imperati'a romano — orientale, — quare ensasi aquumu in urma devenisse numai umbra de imperiu propriu romanu, — cadù suptu Turci; quea româno - bulgara din Daci'a aureliana se stinsse totu de Turci; dupo que Ducatele romane din Daci'a superiore erau suptu stapanirea ungurésca: mai remase totusi pe scen'a politica âncai Daci'a inferiore stapanita de Romani, daquo si aquést'a anco taiata in doe Staturi neeterminate; quare — si aquestea daquo ar' fi formatu unu singuru corpu politicu nedespartit, ar' fi pututu atâtu in lontru se inainteze cu pasi rapedi, quâtu si dinafara se insuffle mai multu respectu puterilor vecine; dar' poti nici politic'a Romaniloru pe atunci nu eră spre aquést'a destullu de prevedutoria, pot — impregiurarile favorindu mai ântâiu tierrei romanesci a se reintemeiă — pentru unirea cu Moldavi'a, Bessarabi'a și Bucovin'a nu se voru fi pututu face pasi nici din caus'a natiuniloru barbare; éra dupo que Dragos Voda restituì si principatulu Moldaviei: atunci trecù occasiunea de ori-que unire; in loculu aquesteia venì la medilocu interesulu iubirei de stapanire; astfelie se puse linie de despărțire și intre aqueste doe tierri sorori, ai quaroru Principi si locuitori apoi durere! se privira unii pe altii, quà quandu n'ar fi fostu de unu sange, n'ar fi avutu totu aquellesi interesse, si quà quându n'ar fi fostu ammerintati totu de aquellesi pericle! . . .

Cu tote aquestea — aqueste doe Staturi nationale-romane numai de quâtu dupo intemeiarea loru — ne avendu norocire de pacea quea de multu dorita — in aquelle timpuri viforose, de quari se parea a fi scappatu cu inquietarea terrorei barbariei de mai nainte, — des-

fasiurara numai de quâtu dela inceputu dîcu o putere natiunale atâtû de marézia, in quâtu faptele resbellice que le seversîra pentru altariu si patria, pentru nationalitate si independintia insufflara respectu tutoru puterilor vecine, si intr'addeveru quo aquellea-si pe unu teatru strimtu, si cu mediloce mici — infaciéza nisque scene, que se paru a fi mitologice, que storcă respectulu si mirarea posterității: produssera nisque barbati quâ Mircea quellu Betrânu, Vladu Çepesiu, Radulu dela Afumati, Mihaiu Vitézulu; Stefanu quellu Mare, Petru s. a., quari deodata se mesură in resboie cumplite cu Unguri, Poloni, Turci, Tatari — totu inimici putinti, que vrea pe 'ntrecute se le absorba finti'a — si repută victorii gloriose. Deosebi Regii Ungariei cercara in perioadu aquest'a din tote puterile a infiintă planulu lui Arpadu stramosiului loru — de a subjugă tote tierurile pen' la marea négra. Romanii Daciei superiore erau suptu puterea loru: dar' bravur'a Principiloru si Romaniloru din Daci'a inferioare 'i gonira batuti si rusinati pe Regii Ungariei pe Carlu Robertu la a. 1330 \*), pe Ludovicu I. la a. 1371 \*\*), pe Sigismundu la a. 1392 \*\*\*), pe Matheiu la a. 1467 †). Ostile unguresci condusse de aquesti Regi in tierurile romanesci fura totalu nimicite. tuti-patru aquesti Regi de abia scappara cu vieti'a cu puçini langa sine in alte vestimente imbraccati: Regele Matheiu se intorse vulneratu din Moldavi'a. Trei se-

\*) Thurocz. Chron. Hung. p. II. c. 97.

\*\*) Thurocz. Chron. Hung. p. III. c. 37 apud Katona I. X. p. 483.

\*\*\*) Pray Annales Reg. Hung. p. II. l. 3. pag. 191. cf. Thurocz.

†) Istvanius Hist. Regni Hung. I. IV. cf. Thurocz p. IV. c. 66.

cole apperara Crestinestatea cu arm'a in mâna assupr'a inchinatoriloru credintiei Islamului cu unu eroismu que se pota numi gigantiu in privirea micului numeru, puçineloru mediloce facia cu armiele quelle fanatice de diece ori mai mari alle Turciloru, que se reversassera peste orisontulu Europei quâ unu povoio, que se parea quo vre a o innecâ.

Daquo si aqueste staturi romane in urma slabite de atatea resboie crunte si necurmante, impregiurate de inimici putinti, dar' dintre tote si mai cu séma sfasiate de discordiele interne, que erupsera in resboie civile, quare dedera occasiuni de incurgere natiuniloru straine, si quare discordii au causatu patriei mai mari stricatiuni, de quumu ar fi pututu causâ ori-que putere straina, daquo si prin tote aqueste nenorociri — dicu — in urma cadura suptu greutatea unei puteri mari, suptu aqueea a Turciloru: dar' prin sîroele de sânge, que versara pentru caus'a quea sănta a libertatii loru — 'si scrisdera singuri conditiunile unei supponeri mai tolerabile, prin quare-'si reservara drepturile quelle de capetenie alle unei natiuni: prin quare dicu Romanii pe lângă pletirea unui tributu puterei suzerane — 'si pastrara si assigurara independenti'a administrarii natiunale: intregitatea puterei administrative si legislative: dreptulu de a-si allege principi pamenteni, quari se aiba deplina libertate a declarâ resboiu veciniloru, a incheiâ pace cu densii, putere de viétia si morte peste suppusii sei: tote aquestea far' vre o responsabilitate catra puterea suzerana, cu unu cuventu pastrandu-si souverenitatea tierrei mai absoluta. Si si aquésta inchinare a tierrei o facura Romanii siliti numai de impregiurari imperiose. Quellu d'antaiu tractatu

cu Turcii in intellessulu aquest'a 'lu incheiată Mirce Voda (a. 1393) spre a se putea appera in contră' Unguriloru. Aldoilea Vladu V. (a. 1460) speriatu prin caderea Constantinopolei. Tractatulu Moldaviei cu Turcia se datéza dela a. 1513 si intru tote e assemene cu aquell'a allu tierrei rom. Aqueste tractate dovedescu zelulu quellu inflaccaratu allu Romaniloru de atunci pentru independint'a patriei loru, dovedescu respectulu, que-lu avea inaintea puteriloru vecine, prenumu si marea loru intelleptiune politica. — De quâte ori se vetemă aqueste tractate: Moldo-romanii nu pregetă a le appera cu armele in mana tocma si assupr'a puterei Suzerane — assupr'a Turciloru — necruitiandu-si sangele pentru drepturile quelle scumpe alle patriei.

In tempulu de resuflare intre mai neconitenitele resboie si deosebit in sec. XVII., dupo que mai inquietasera si aquestea — Moldo - Romanii nu-si uitara nici de reformele si inbunatatirile interne, impatriarea culturei occidentale, cultur'a limbei natiunale, descrierea istoriei patriei; dar' aquestea iute se impedecara ânco totu in acestu secolu prin immultirea Greciloru in tierra, éra in secululu urmatoriu reessindu Fanariotiloru a se urcă pe tronulu principatelor romane: prin medilocele despotismului loru, si intunecarii, prin infiintarea de scole grecesci, prin essilarea limbei natiunale s. a. s. a. amortiră in Moldo-Romani mai totu simtjulu de nationalitate: atâtu in class'a quea nobile devenita curtizana si servilé, quâtu si in mass'a poporului quellui arruncatu la cornele plugului si impilatu. Scopulu Fanariotiloru era a se suia si a se tienă pe tronulu Romaniloru — fia apoi tocmai si cu nimicirea quelloru mai sănte inter-

esse alle patriei. In aquestu periodu fatalu allu Istoriei Moldo-Romaniei port'a ottomana vindea drepturile tierrei, tierr'a dupo placu: prin cumperare de pace si indemnizatiuni perdu mai alessu Moldov'a  $\frac{3}{4}$  din intregimea sea. In aquestu periodu tristu perdu Moldov'a quea betrâna ficele selle vecine, dintre quare un'a: Bessarabi'a e espusa russificarii, queealalta: Bucovin'a — germanisarii. —

De abia scappara principatele cu inceputulu seculului presente (1822) de Principii Fanarioti , que adussera tierr'a la marginea peirei , si Moldo - Romanii , quandu credeau quo — prin art. 5. allu tractatului dela Adriano-pôle (a. 1829) fiindu - le assigurate si garantite drepturile cuprinse in tractatele de suptu Mircea si Vladu V. — voru putè desvoltà o viétia politica libera si liniscita : putera protectoria prin influinti'a quea arrogatoria , que crescù din dì in dì , de alta parte prin slabitiunea portei ottomane , astadi ammenintia unu nou periclu libertatii Principatelor romane.

Cu tote aquestea Moldo - Romanii prin tote furtunile tempuriloru fura mai norociti intru pastrarea drepturiloru selle natiuuale de quâtu toti queialalti frati ai loru din quellealte parti alle Daciei.

Moldo - Roman'a din seculi pen' astadi fù loculu de scappare allu quellorlati frati ai loru din Daci'a superioare, quari in patri'a loru treceau de straini si tolerati;

## CAPU III.

---

Revolutiunea Romaniloru dela a. 1437. Uniunea quelloru trei natiuni.  
Rescoll'a tierraniloru din Ungari'a dela a. 1514, Jobagi'a perpetua.  
Corvinii. Caderea Ungariei. (1437 — 1526.)

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
Déquo n'a perita Romanulu, quandu trei se oblegara.  
Prin bulle ruainose cu negru juramentu,  
Se-la suffere in solavia, a duce viétia amara  
Lipsitu prequumu de drepturi asià si de pamentu:  
Aquumu quandu tirani'a se sbuciuma 'n dureri.  
Tu bravule Romane mai credi quo o se peri?

---

X. În secolulu XIV., si deosebi allu XV. assuprirea tierraniloru devenisse aquumu nesufferita. Romanii fura siliti din nou a appucà armele assupr'a tiraniloru. Revolutiunea aquést'a dela a. 1437 este mai insemnata, de quâtu tote quelle-lalte de pen' aquumu, mai plina de urmari politice, si si mai cunoscuta istoriciloru.

Pe aqueste timpuri Turcii, quari bagassera aquumu groza in tota Crestinestatea, ammenintià

cotropire sì Ungariei si Transsilvaniei. Anco Ludovicu I. petrecusse multu in Transsilvani'a pentru ridicarea castrelorù in marginile tierrei assupr'a Turciloru. Aquumu pe la a. 1420 predau Turcii partea meridionale a tierrei, desolara Oresti'a, si pe locuitori 'i dussera captivi din totu scaunaru Orestiei. La Hatzag batura Turcii pe ardeleni, asisderca là Brasiovu din caus'a fugei Secuiloru (a. 1421 si 1432)\*). Totu pe aquestu timpu se decretâ in conventulu dela Turd'a, quâ se éssa la resboiu totu allu treilea nobilu, si allu diecelea tierranu \*\*). Banatulu de pe aqueste timpuri pen' tardiu (in sec. XVIII.) fù totu teatrulu resboelorù cu Turcii.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cumu dîcu patri'a pe totu minutulu erà amenintiata de barbari: ér' puterea tierrei, poporulu quellu numerosu allu romaniloru, allu quaroru totu allu diecelea fiu se luptâ in contr'a paganiiloru, allu quaroru connatiunale Joanne Unniade facea pe Turcu se tremure dinaintea armelorù creștine, si nulu lassà se intre in Ungari'a, aquestu poporu dîcu, — pe quare ânco Ludovicu I. desesse voie nobililoru la a. 1366 se lu stirpésca \*\*\*),

Assuprirea  
Romaniloru  
de catra ari-  
stocrati si  
Catolici.

\* ) Dupo prot. synchr. allu Sasiloru la Eder *Observationes criticæ et pragm. etc.* p. 64. 65.

\*\*) Dupo o scrisoria din tabulariulu nat. sasesci. la Eder.

\*\*\*) Katona. l. X. p. 375.

— aquumu anco sì mai vertosu erà assupritu peste tota mesur'a nu numai de tiranii aristocratî, quì sì de egoistii popi Catolici. Aquestor'a dupo legile de atunci trebuià se le pletesca dicima sì Romanii.

Aquësta assuprire a Romaniloru din partea Catoliciloru dede occasiune la o rescolla a Romaniloru, quare apoi indata se intorse assupr'a nobililoru. Aquësta rescolla dede quea mai de a prope occasiune la o conjuratiune serbatoresca a Unguriloru, Secuiloru si Sasiloru assupr'a Romaniloru, quare conjuratiune cunoscuta suptu numirea de „*Unio trium nationum*“ quâ temeiulu constitutiunei Transsilvaniei — de atunci dela a. 1437 intarita totu mereu cu juramentu tienù pen' in a. 1848 — desbraccandu pe Romani la inceputu facticu, dupo aqueea formalu de tote drepturile politice si civile.

Starea quea de gelle a Romaniloru de pe aqueste timpuri se vede din plangerea loru „quo „s'au appesatu cu totulu de catra nobili, si s'au „redussu la stare de sierbi, quâsi - quumu ar' fi „nisque omeni cumperati, si quo nu-i lassa se „tréca la alte mosie nici chiaru despoiatu cu to „tulu de lucurile si averile loru si quo le au „rapitu tote drepturile si libertatile, si quo i-au in-

„greuiatu cu sarcini mai grelle de quâtu crucea,  
„quare nu le mai potu purtă \*).“

Rescoll'a Romaniloru.

XI. Romanii erau in picioare si pretindeau dreptate cu tota energi'a cu armele in mana.

Atunci Nobilii chiamara intr'ajutoriu pe Secui si pe Sasi, se conjurara si facura legatura solemne spre appesarea commune si stirpirea Romaniloru. Aquésta conjuratiune se facù si se intarì cu juramentu in 17. Sept. 1437.

Dar Romanii nu se infricara de locu prin aquésta fapta infame a conjuratiloru assupritori: qui pene quandu Ungurii, Secuui si Sasii adunati la Kapolna se conjurau assupr'a Romaniloru; Romanii anco se intiellegeau de medilocele de apperare, apoi se adunara armati la satulu Alpareth totu in Comitatulu Szolnok, si pretindeau cu tota energi'a se li se faca dreptate, quo daquo nu li se vâ face, si-o voru face ei cu puterea. De alta parte se assiediara Voivodulu Ladislau de Chak si Vice-Voivodulu Lorandu Lepes, si Comitii Secuiloru

---

\*), „Quod per ipsorum Dominos terrestres, quasi emptitii,, in servitutem redacti, cum de aliquorum possessionibus,, in alia loca se transferre voluissernt moraturi, rebus,, et bonis eorum etiam omnino spoliati abire minime,, permitterentur, et omnibus eorum juribus libertatum,, privati, pænitus oppressi fuerunt, et importabilibus,, crucis oneribus aggravati.“

Henricu de Tamasy si Michael Jaakch de Kusal cu oștea ungurescă. Ungurii cu multu și tienura mai giosu de demnitatea nobilitatii loru, de quâtu se se slobodia numai de quâtu la tractări de pace cu iobagii loru armati. Dequi vinu la lupta amendoe partile. Cadu multi uccisi și de o parte și de alta. Nu se scia a cui vă fi invingerea. În urma vedendu Ungurii, quo cu puterea n'o potu scote la calle: alessera Deputati dintre sine, și-i poftira să pe romani, că se facă și ei assemene; că aquesti Deputati se se intielleghă intre sine și se incheie pace cu condițiunile quelle mai cuvintiose. Din partea Ungurilor se alessera nobilii Joanne de Zsuk, Petru de Thur, Nicolau fiul lui Apa din Almakerék s. a. Deputatii Universității tierraniloru fura Antoniu Magnu de Buda, Joanne Mester de Clusvar, Paulu Magnu de Vajdahaza s. a. Aquesti Deputati intlnindu-se în satulu Apate în 6. Oct. (asiadar' numai cu vre noespredice dille dupo conjuratiunea quelloru trei natiuni) intre altele hotarira, că amendoe partile se tramtia Deputati la rege. Nu se scie que resultatu au avutu aqueste Deputatiuni. Regele Sigismundu murî anco în aquestu anu puçinu dupo aqueea.

Destullu quo prin aqueste tractări de pace foculu apprinsu reu se accoperi: Romanii érasi fura

siliti a se rescullà in tienutulu Clusiułui. Pove- suppliciulu  
lui Antoniu  
tiutoriulu loru Antoniu Magnu, quare vrea cu Roma- Magnu po-  
vetiutoriu-  
nii se-si suppuna s̄iesi Ardelulu sì cu deosebire pe lui Romani-  
Nobili, cadù in man'a Unguriloru, si se taiâ in loru, si altu  
bucati. Pe noe soçi ai lui 'i incepara pe dealu consoçiloru  
dinaintea Turdei. In urma chiaru Unguri Dumi- lui.  
neea in 15. Decemvre pustiïra orasiulu Aiudului  
din caus'a intemplariloru memorate.

Dar' Romanii nu perdura curagiulu nici chiaru  
dupo ucciderea capiloru loru (a. 1437 quám pe  
la inceputulu lui Decemb.), quì tienura batai'a sì  
in annulu urmatoriu in tempu de érna, bà la  
atât'a strimtorare si frica 'i addussera pe Unguri,  
in quâtu aquestia fura siliti a adduce osti ajjutorie  
si din tiérr'a unguresca, ér catra Sasi in  
puterea uniunci facute indreptara (in 19. Januariu  
1438) o scrisoria, in quare-i chiamà cu totde  
adinsulu si cu ammerintiare intr'ajjutoriu assupra  
Romaniloru „ad extirpandos infideles rusticos“  
„spre stirpirea necredinciosiloru tierrani.“

In urmatori'a luna (2. februarie 1438) érasi No'a conju-  
mai intarira conjuratii Uniunea facuta de mai ratune a  
nainte, si in actulu loru de Unire se dîce apriatu, aquelloru  
quo „intre altele s'a tractatu, quâ se stirpesca trei Natiuni  
„reutatea si rebelliunile blestematiloru tierrani“ assupr'a Ro-  
(inter coctera tractantes, ut protervia et rebellio- maniloru.  
nes nefandissimorum Rusticorum contritione et

eradicatione . . .); si „Sasii se indetoréza prin ju-  
„ramentu, quâ se vina intr'ajjutoriu Nemesiloru in  
„contr'a emuliloru si inimiciloru loru, si mai alessu  
„spre stirpirea reutatii blestematiloru de tierrani“  
(praedicti etiam Saxones contra aemulos seu ini-  
micos nobilium. signanter autem ad conterendam  
praedictorum nefandissimorum rusticorum proter-  
viam venire et accelerare debeant et teneantur,  
ad quod se partes sponte obliga . . . . juramento  
coram nobis).

Pe langa tote aqueste legaturi si conjuratiuni  
assupr'a Romaniloru: rescoll'a Romaniloru interri-  
tati inquetâ numai catra a. 1439. Atunci Regele  
Albertu usiurâ inquatu-va sortea tierraniloru dan-  
duse deplina libertate de a se mutâ de pe o mo-  
sia pe alta.

In aquësta revolutiune a Romaniloru si Nobili  
loru se vedu a fi tienutu cu tierranii, din que  
ora Deputatii Universitatii tierraniloru alessi spre  
a incheiâ pace cu Unguriî dupo predicatele loru  
suntu nobili.

Aquësta revolutiune a Romaniloru dela a. 1437  
a fostu unu protestu allu Romaniloru in contr'a  
Uniunei quelloru trei natiuni \*).

---

\*) Vedi rescoll'a aquëst'a dupo acte din Conventulu dela  
Clusmonostra la Eder Observationes crit. et pragmat. etc.  
pag. 70 — 76.

XII. Despre aquésta rescolla pomenesce sì inscriptiunea besericei dela Brasiovu, si mai contimpuranii Istorici Thurocz \*) si Bonfiniu, quari dicu. quo suptu Regele Sigismundu nu numai Antoniu in Ardelu, dar' si unu anume Martinu in Ungari'a rescullâ pe tierranii dela Nyr si tienutulu Same-siului — usurpandu nume de Rege. Mai inquollo spunu, quo tierranii in aquéste revolutiuni ridi-

Rescoll'a  
tierraniloru  
dela Nyr si  
tienutulu S.  
mesiului.

\*) De rusticis regibus in Regno subortis. Hos ante annos in Regno Hungariæ duo rusticana bella autoribus quibusdam rusticis altero Anthonio, altero vero Marthino vocatis strepuere. Horum unus puta Antonius in Transsilvanis regni partibus, alter autem videlicet Martinus in terra Nyr et Zamoskevoz magna rusticorum vi collecta et nomine regio sibi usurpato (?); ac vexillis elevatis ingentibus velut inundatio quædam erumpentes viribus et regnum ipsis subjicere satagentes huc et illuc ferrebantur; nobilesque universos sibi occurentes interfiebant: ad villas vero et oppida ut illis adhærerent, nuntios cum sangvinolentis gladiis mittebant; nollentes vero inclinari prædæ pariter et morti exponebant: et in tantum rusticana hæc potentia creverat; quod et armati illos aggredi pavitabant. Tandem multa procerum expeditione contriti et debellati sunt poenasque condignas dedere. Nam regibus ipsis morte mulctatis; cœterorum, qui evadere nequibant alios oculis, alios naso, alios vero manibus damnificavere. Thurocz Chron. in Sigism. Regem. p. III. c. 22. cf. Bonfin. Dec. III. l. III.

candu stéguri multe, quâsi o inundare au naval-litu peste toti nemesii suptu pretestu de a scappà de sierbitute, uccideau pe toti nemesii, tramiteau soli cu sabii cruntate in sănge la orasie si sate, quâ se li se suppuna, pe quei que nu li se supponeau 'i predau si uccideau cu focu si cu ferru: intr'atâtu crescusse puterea tierraniloru, in quâtu nobilii nici armati nu cutezau a-i attacâ. Dar' dupo aqueea mergundu cu putere mare assupr'a loru i-au batutu si i'au pedepsitu: pe capetenii i-au uccisu, la tierranii, quari n'au pututu scappà, la altii le scossera ochii, la altii le taiara nasulu si urechile, la altii buzele, la altii le taiara manile.

Assemimi  
miscări in  
Sasime.

Totu pe timpulu aquestei revolutiuni in Sasime anco nu se vede a fi fostu linisce, pentru-  
quo tocmai in aquestu anu (1437) Sasii intr'o  
scrisoria catra V. Voivodulu Lorandu Lepes se  
plangu „quumquo s'au scullatu assupr'a loru fa-  
„cutori de reu puternici si despoiatori, machinandu  
„multe relle si despoiari mari, si quari mai cu  
„séma si mai multu pe natiunea sasesca, de quâtu  
„pe quellealte au obiceiu a o despoià \*).“

Starea Unga-  
riei si Roma-  
niloru suptu  
Corvini.(Ilu-  
nyadi)

XIII. Suptu Corvini — aquci Romani mari,  
quari in aquelle timpuri fatale facura quelle mai

\*) Eder Observationes crit. p. 99.

mari merite pentru tota crestinetatea assupr'a Turciloru, quaroru assemini barbati n'are istori'a tierrei unguresci, suptu quari Ungari'a ajunsse etatea sea quea de auru: suptu Corvini dîcu sì sorteia Romaniloru se mai usiurâ — pucinu.

Joanne Unniade, quâ Gubernatoriu allu tierrei unguresci (1445), daquo sì Unguri, — quari se temea, nuquumva Romanulu puterea prenatalta se o intrebuintice spre ridicarea natiunei sâlle, — daquo-i si restrinssera puterea prin Decretu Comitiale „de a face cuiva donatiune mai mare de treidieci si doe sessiuni colonicale \*)“: ellu totusi nobilitâ forte multi connatiunali ai sei; dar' cu aquést'a puçinu folosi natiunei sâlle. Unu barbatu quâ Unniade alte servitie putea face Romaniloru rescullati la a. 1437!...

Corvinii aveau multi inimici: multi Unguri, quaroru altmintre singuru le au fostu spre folosu, i diceau lui Joanne tirannu si proditoriu, mai alessu dupo nenorocirea dela Varna (1444), totusi n'avura altulu, pre quine se puna de Gubernatoriu la 1445. Dupo mortea lui Joanne gloriosii sei fii Ladislau si Mathia incepura a fi persecutati de inimicii de morte ai aquestei familie — suptu protestu quo aspira la demnitatea regale. Ladislau

\*) Vedi Corpus Juris Hung.

Ladislau. dupo que taiâ pe attentatoriulu vietii sâlle pe Grafulu Ulrich de Cilia cadù suptu sabi'a lictoriului \*), éra Mathia se arruncâ in temnitia.

---

\*) Tremurâ lictoriulu a dâ cu sabi'a in grumazii frumosului june: trei loviturî i dede si anco nu-i taisasse capulu. Generosulu June, quandu cadù la a trei'a lovitura , cu mare putere érasi se ridicâ si appellâ la dreptatea dumnedieésca si ominesca : a patr'a lovitura este oprita prin lege lictoriului — strigâ. Geniulu quellu vetematu allu nevinovatiei facù minune. Dar' magnatii , quari cautâu din palatiulu regale dedera poronca lictoriului, quâ selu taie din nou: de abiâ a cinci'a lovitura taiâ capulu nenorocitului. — Era de anni 26. vertosu in trupu si statura assemine Tata-seu, colore fusca, per lungu de colore castanea. Frumisetâa trupului o mariâ latîmea umerilor: cautatura frumosa, liberale si blanda , plinu de curagiu si viézia. Nascutu mai multu pentru resbellu. Suppiciulu nici nu se intemplâ in foru, nici la ora obincuita si leginuita. Trupulu lui se dusse fara zebava inveluitu in panura negra in beseric'a S. Magdalene intr'unu locu cu parricidii si proditorii regali. Aquést'a se facù spre a arretâ, quo pe dreptu s'a uccisu. Dar nu mai mica nota si nu fara suppicio incuse Regele si toti autorii aquestei crime. Regele facù crim'a perfidiei, infami'a perjuriului , a vetematei credintic , si a essecabilci inconstantie: éra queialalti se notara pentru totde una de crudeli, invidiosi si nedrepti. Unu annu nu trecù si sortea addusse morte sì Regelui. Bonfinius

Dar' currendu dupo aqueea fù chiamatu din Mathia.  
 temnitia pe tronulu Ungariei. Rege lui assemine n'au avutu Unguri. Domn'a lui Mathia Corvinu addusse Ungari'a la o stare stralucita, prequumu nu fusesse nici odata. — Regele Mathia dupo quumu audisse de multe ori dela Parinti, dupo que s'a facutu june, se falià, quo e nascutu din ginta romana, 'si reducea genulu seu la Corvinii quei vechi ai Romaniloru. De tineru callatorì prin Itali'a, quà se visiteze pe Romani Strabunii sei si Domnii lumei — dice Bonfiniu. — Magnatii unguresci nu-lu puteau sufferì, si strigau, quo nu trebue sufferitu Regululu romanu; deosebi Unguri ardeleni temendusi tibertatile si privilegiele — rebellara in contrai, 'si alessessera si Rege, pentru quare rebelliune 'i pedepsi Mathia forte crâncenii; preste totu dîceau Unguri, quo dupo mortea lui Mathia 'si voru alege unu Rege, quare nici de quumu se nu fia quà Mathia, pe quare se-lu pota purtà de Peru quumu diceau (ei sì facura apoi aquést'a, si tiérr'a anco si-o assiediara); dar Mathia „curatî Ungari'a de grobianitate . . . im-blândî naravurile scitice, sugrumâ superbi'a bar-bară, si dupo Atila quellu d'ântâiu a addussu la „ascultare pe cerbicosulu Unguru.“ (Bonfiniu.) —

Mathia scappâ pe Romani de decimele quelle nedrepte, que erau detori se dea Catoliciloru. Ellu

apperâ multu pe Romani si preste totu pe tierrani assupr'a aristocratiloru. Dar' acestu Romanu mare avù ambitiunca de a se scullà cu resbellu assupr'a lui Stefanu quellu Mare din Moldavia. Se intorse cu rusine batutu si vulneratu\*).

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Suptu Mathia trai si Eroulu Romaniloru din Banatu Paulu Chinezu (Kinizsi), quare intre altele la annulu 1479 nimici ostea lui Mahumed II. de 100. mii de Turci. „Ellu se repedì peste Turci quâ unu leu rapitoriu, dîce istoriculu Bonfiniu — disordine si terore appucâ pre inimicu si armele crestine invinssera. Multi ardeleni cadura, dar' se uccisera si treidieci mii Turci — pe campulu Paniei. Si acestu erou romanu din militariu comunu (se dîce, quo in tineretiele selle a fostu morariu) s'a innaltiatu la tote gradele onorei; douăci si quinqui de anni a purtat command'a peste Temisior'a si quellealte cetâti alle Ungariei de giosu, si nici odata n'a avutu noroculu in contr'a sea. Romanii din Banatu canta si astadi faptele Eroului loru. La Temisior'a se vede ânco portretulu lui: omu mare la statura si nervosu, tienendu in dinti pe unu Turcu, pe umerulu dreptu altulu, allu treilea suptu suar'a stânga. Dupo victori'a din campulu panci jucâ cu cadavrulu

\* ) Ureche in Letopis. Mold. de Cogalniceanu t. I. p. 1. cf. Istvanfiu.

unui Turcu in finti, cu altulu pe umeru. si allu treilea suptu suara \*).

XIV. Dupo mortea aquestoru Romani mari, <sup>causele ea-</sup>  
 quari de o parte prin Guvernulu loru quellu dreptu <sup>derei Ungar-</sup>  
 sciura sustienè liniștea in lontrulu patriei; de alta <sup>riei.</sup>  
 parte prin brațele loru quelle eroice scià infrange  
 pe inimicii straini: Ungari'a o vedemu caduta  
 pentru totdeuna parte prin tirani'a aristocratiloru  
 assupr'a tierraniloru, in quari stinssera prin des-  
 potismulu loru quellu arbitrariu totu zelulu pen-  
 tru o patria, alle quarei legi si obiceiuri erau spre  
 derapenarea loru, parte prin discordiele aquesto-  
 rasi aristocrati, <sup>Cipartent prin slabitiunea</sup> urmatori-  
 loru Regi unguresci, in urma prin navallirile Tur-  
 ciloru, quaroru tierr'a in aquésta stare trista nu  
 le mai putù stà in contra.

Appesarea quea arbitraria a tierraniloru trecea  
 peste tota mesur'a „au muritu Mathia Rege si cu  
 ellu dreptatea“ erà proverbialu poporului. Quâ-  
 tu de trista erà deosebi sortea tierraniloru Romani  
 din Ardelu, quumu erau siliti a face si ei ici co-  
 lea retorsiuni assupr'a Nemesiloru se vede si din  
 svatulu que-lu tienù Regele Uladislau cu Voivo-  
 dulu Ardelului „de coercendis in Transsilvania

<sup>Assuprarea</sup>  
<sup>tierraniloru.</sup>

---

\*) Bonfin. Dec. III. I. X.

maleficis, nominatimque de tuendis a licentia Vălachorum coeteris regnicolis“ \*).

Cu assuprirea crescea din dî in dî proportiunatu si interritarea tierraniloru. Acceptau numai occasiunea, cu quare se sfarme lanciurile despotismului aristocraticu. Aquésta occasiune sosi.

Rescoll'a  
tierraniloru  
dia Ungaria'. XV. La annulu 1514 multîmea de tierrani,  
que se adunà la Pesta spre a luà crucea si a  
plecà in contr'a Turciloru, — vedendu tiraniele  
aristocratiloru, quari — temenduse, quo le voru re-  
mânè locurile nelucrate — opriau pe tierrani a se  
duce la ostea cruciata assupr'a paganiloru, 'i legau  
si bateau, pe quei que vrea se fuga, — 'si intor-  
sera armele destinate pentru inimiciei esterni assu-  
pr'a tiraniloru interni, quari nici nu vrea se ap-  
puce armele, nici se sustiena militia, nici se lasse  
pe tierrani a se inarmà pentru mantuinti'a patriei.  
Flacar'a resbellului civilu se incinsse quâ fulge-  
rulu preste tota tierr'a. Cranceniele quelle mai  
infioratorie seversîra tierranii assupr'a nobililoru.  
In urma se invinssera la Temisior'a in Banatu.  
Dozsa conductoriulu tierraniloru ânco cadù în  
man'a nobililoru. —

---

\*) Dupo unu apografu dela annulu 1495. citatu de Eder  
Observat. crit. etc. pag. 170.

Aquumu nobilii 'si intorsera tota furi'a isbân-<sup>Suppliciulu  
lui Dozsa si  
tierraniloru.</sup>  
dei assupr'a tierraniloru. Nu se multiumira cu suppliciurile aquelle barbare, de quare se infiora firea omesca, que le essequara assupr'a lui Dozsa, pe quare-lu pusera pe unu tronu de ferru arsu, 'lu incoronara cu corona de ferru inrosita, cu assemine sceptru in mana, — assupr'a consociloru lui, pe quari dupo fome de 15. dille 'i sillira se mance carnea lui quea fripta, — assupr'a quellorulati captivi que 'i dedera Ciganiloru spre escarnificare, si assupr'a altoru sute si mii de tierrani, que se uccisera cu feliuri de morti barbarice, — cu tote aqueste crudelitati inumane dîcu nu se stemperâ barbaria aristocratiloru: quì dupo lini-scirea turburariloru tienendu dieta la Buda — dupo que nu aflara cu calle a essequà „pedépsa capitale assupr'a tutoru tierraniloru din tota Ungari'a, din causa quo „sine rusticitate nobilitas parum valet“ (fara tierranime nobilimea puçinu pote!): nu se multiumira totusi a uccide si a stirpi pretutinde fara nici o milla pe tote capeteniele revoltei: „quì quâ memori'a aquestei prodiuni si „pedéps'a temporale se treca si se se verse sì la „urmatorii loru, si pentru quâ se cunoscă „totu secolulu, que crima grozava este a se scullâ „assupr'a domniloru; se decreeza: quâ de aci „ainte toti tierranii din tierr'a aquést'a si partile

„ei impreunate se-si perdia prin aquésta nota a „nerecintiei loru dreptulu liberei migratiuni și „se se suppuna domniloru loru pamenteresci cu addeverata si perpetua iobagia. „Astfeliu quă de aci înainte dimissiunea seu abductiunea iobagiloru se inquieteze intru tote, se „se sterga pentru totdeauna, si se se stinga de a „pururea \*).“

---

\*) Quamquam omnes Rustici, qui adversus dominos eorum naturales insurrexerunt, tamquam proditores capitali poena essent plectendi; ne tamen tanti sanguinis effusio adhuc sequatur et omnis rusticitas (sine qua nobilitas parum valet) delecatur; statutum est, quod universi Capitanei et Centuriones ac Decuriones, concitatoresque aliorum rusticorum ac manifesti homicidae nobilium, praeterea violatores virginum et mulierum omni gratia semota occidantur et ubilibet extirpentur. Caeteri autem rustici refusis et persolutis dannis ac homagiis (praenotatis) in personis eorum salvi maneant: attamen ut hujusmodi prodigionis eorum memoria atque temporalis poena etiam ad posteros ipsorum diffundatur et transeat, et quam enorme facinus sit in Dominos insurgere, omne saeculum agnoscat, a modo deinceps universi rustici in hoc regno ubilibet residentes ..... per hanc infidelitatis ipsorum notam, amissa libertate eorum, qua de loco in locum recedendi habebant facultatem, dominis ipsorum terrestribus mera et perpetua rusticitate sint subjecti.

Se priimì si cartea de legi a lui Verböczy, in Verböczy.  
quare sta: Rusticus praeter mercedem laboris sui  
nihil habet.

Mai inquollo n'a pututu merge barbaria' a aristocratiloru.

Legile aqueste barbare cu o nedreptate strigătoare la ceriu se applecara si là Romanii din Ardelu, cu tote quo Ardelenii nu appucassera a luà parte là aquésta revolutiune. — Dar' luara Romanii din Banatu, unde s'a tienutu ultim'a lupta nenorocita a lui Dozsa cu Zapolya, prequumu sì quei din Ungaria': tocmai si toti nobilii romani din Maramurasu, pentru que 'i sì pedepsesce Decretulu lui Uladislau \*).

---

Hoc expresse nihilominus declarato: quod articulus de iobbagyonum ulteriori non recessu vel commigratione praescriptus et praedeclaratus ..... aequa ad omnia loca ac universos iobagyonalis ac plebeae conditionis homines ubilibet intra limites regni hujus et partium sibi subjectarum residentes referatur et intelligatur, ita ut de caetero iobbagyonum abductio vel dimissio per omnia cessen, perpetuoque aboleatur et extincta maneat semper. Decretulu VII. allu lui Uladislau art. XIV. et XXV.

\* ) Et quia omnes fere nobiles Comitatus Maramarusiensis partem rusticorum tenuisse et cunctis eorum pravis pernicio-sisque actibus participasse dicuntur.

Caderea Un-  
gariei la  
Mohacs.

Quine se appere aquumu patri'a assupr'a ini-  
miciloru esterni? aristoceratii quei effemeiati si des-  
binati intre sine? tierranii quei condamnati la sier-  
bitute perpetua?

Inzedarnica fù la annulu 1526 prochiamarea  
la arme in tota tiérr'a assupr'a Turciloru: inze-  
dar articlulu X. allu Decretului din Campulu  
Rakos: Rustici universi per singula capita parati  
esse debent.

Batai'a quea fatale se intemplâ la Mohacs, in  
quare Ungari'a cadù impreuna cu Regele seu. a.  
**1526. 29. Augustu.**

**Finis Hungariae!**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Ideo super illis in Comitatibus de Ugocha et Beregh  
fiat veritatis inquisitio prænotata.

**G r a t i a r e g i a** in hoc insurectionis rusticanae casu  
nemini suffragatur. Decret. VII. Uladisl. art.  
**XXXIV.**

Quine vre se cunnosea mai cu de a meruntulu aquesta  
revolutiune infricosiata si barbariele seversite de amen-  
doe partile se cetesca pe Istvanflu Hist. Regni Hung.  
libro V. si Decretulu VII. allu lui Uladislau , in quare  
se cuprindu pedepsele decretate assupr'a tierraniloru.





## CAPU IV.

---

Romanii suptu principii independenti ai Transsilvaniei. Approbatae et  
Compilatae Constitutiones Transsilvaniae. Persecutiunile besericcesei.  
Traducerea cartiloru beseric. in rom. (1526 — 1696.)

---

XVI. Urmeza unu altu periodu si mai fatale  
in istori'a Romaniloru. Periodulu independintiei  
Ardelului.

Dupo nenorocit'a batalia delà Mohacs si ca-  
dereea regelui Ludovicu: doi pretendinti se luptau  
pentru tronulu Ungariei — Zapolia si Ferdinandu  
Austriaculu; trei pentru principatulu Ardelului —  
Zapolia, Ferdinandu si Petru Domnulu Moldaviei.  
Aquestu din urma suptu decursulu aquestoru in-  
curcaturi politice de unsprediece ori intrâ in Ar-  
delu suptu deosebite preteste, dar cu scopu de a  
cuprinde Ardelulu. La tota intrarea predà infri-  
cosiatu scaunele secuesci si sassesci. Totdeuna  
victoriosu se intorse indereptu, dar' resboele quelle

Resboele in-  
tre preten-  
dintii tronu-  
lui Ungariei,  
si ppaturui  
Transilva-  
niei.

ne'ncetate que avea aquumu cu Polonii, aquumu cu Tatarii, aquumu cu Turcii, nu-lu ertara a se assiedià in Ardelu.

Miseri'a in  
quare cadus-  
se Transil-  
vania.

In lungulu decursu allu resboeloru quelloru crunte si prepaditorie, la quare luara parte insenmata sì Turcii, casiunate prin ambitiunea aquestoru pretendenti — devenisse tiérr'a la miseri'a quea mai de pe urma. O fome te ne audita rapì mai multe mii de omeni. Istoricii spunu, ~~mai~~  
quo muerile-si mancau pruncii, omenii se nutriau cu carne de omu. Locuste se plimbau prin tiérra intr'o quâtime, prequumu nu se mai vedusse. ~~Bnici~~ Caudisse ~~al~~ Urma ~~it~~ ciuimay infricosiata.

Ungari'a  
cade suptu  
Austri'a. Ba-  
natulu suptu  
Turci. Tran-  
silvani'a in-  
dependinte.

In urma Ungari'a se assiedià suptu stapanirea casei austriace. Temisior'a (1552) si mai totu Banatulu cadù in man'a Turciloru. Ardelulu se facù independinte. Joanne Sigismundu fiu lui Zapolia — ajutatu mai vertosu de Domnii principatelor romanesci si recunoscute de Staturile tierrei (a. 1556) — se assiedià de principe ne aternatu allu Ardelulu si partiloru impreunate din Ungari'a — pe langa tote staruintiele lui Ferdinandu si urmatoriloru, quâ dupo tocml'a facuta cu Zapolia la a. 1537. se ieia si Ardelulu impreuna cu Ungari'a suptu stapanirea sea.

XVII. Patimile si sufferintiele Romanilor suptu Principii independinti in decursu de unu secolu si jumetate suntu peste tota intipuirea. Assuprirea Romanilor suptu priprii independinti.

Aquumu se desbracca Romanii formalu de tote drepturile tierrei: natiunea si relegiunea romana se socotesce numai de sufferita in tierra: pe romani 'i sillescu se priimesca legea calvinesca: Vladicii si Popii se maltrateza din caus'a aquest'a in tipulu quellu mai tirannicu: tierranii tractati dupo Decretulu lui Uladislau: pentru ei nu se faceau alte legi, de quatu summa de articuli pentru repetitiunea iobagiloru.

Unu Romanu Mare, quandu erà se puna capetu Mihaiu Vitezulu. BCU Cluj / Central University Library Cluj  
sufferintieloru a tota romanimea, cadu prin mana de uccigitoriu pe campulu lui Trajanu. Acest'a fù vestitulu Mihaiu Vitezulu — Domnulu tierrei romanesci — eroul si gloria Romaniloru, quarele jurasse se scappe Crestinestatea de Turci, si-si propusesse forte, qua se unesca pre toti Romanii din tota Daci'a intr'unu trupu natiunale, prequam sufessera odata.

Ellu in intiellegere cu Imperatulu Rudolfu II. intrà in Ardelu in contr'a Principelui Andreiu Bathory, quare tineea cu Turcii inimicii crestinetatii, si facusse legatura cu Jeremia Movila Domnulu Moldaviei in contr'a lui Mihaiu. In bataia quea memorabile si sangerosa intre Sabiniu si

Schellimberg, que tienù dela dicece ore de demanétia pen' la optu ore de séra, batù pe Unguri infriosciatu si-i allungâ cuprindendu-le tota munițiunea si treidiecisidoe de tunuri, cadendu de amendoe partile pen' la doedieci mii de omeni\*).

Mihaiu cu-  
prinde Tran-  
silvani'a.

Aquésta victoria stralucita facù pe Mihaiu Domnu peste Ardelu. Plecâ catra Alba Julia si intrâ in triumfu in aquésta capitala (1. Nov. 1599).

Prințipele Bathory fù prinsu si uccisu de Secui. Capulu lui se addusse la Mihaiu. Dar' Mihaiu pedepsì pe uccigatori cu morte, ér' pe Bathory 'lu inmormentâ cu pomp'a que se cuvenì unui Prințipe. De a supr'a mormentului i'a pusu o marmura cu inscriptiunea: aicea zace prințipiu Andreiu, pe quare l'a invinsu Mihaiu Voda.

Totu Ardelulu se inchinâ lui Mihaiu Vitezulu. Ungurii, Secuii si Sassii 'i jurara credintia. Dar' bucuria Romaniloru erà mai mare de quâtu a tuturor'a, quoci erau se scappe aquumu de lungile sufferintie.

Asisderea  
Moldavi'a.

Mihaiu puçinu dupo aqueea batù si pe Movila

---

\*) „Quandu incepura lupt'a aqueste doe glote: multe unguroici vedove au remasut. Multu sange se versâ pen' de cu séra de sabia lui Mihaiu Vitezulu, quoci innegruatul'sa ceriulu si se facù intunerecu de Ungurii quei multi, quari s'au dussu la iadu.“ Canta unu poetu contemporanu.

Domnulu Moldaviei, 'lu gonì a fara din tierra, si cuprinse sì Moldavi'a. De aquumu inainte luâ Mihaiu Vitezulu titulu de „Principe allu tierrei romanesci, allu Moldaviei si allu Ardelului.“ Ellu avea aquumu suptu stapanirea sea quelle trei provincie principale alle Daciei. 'I lipsea anco Banatulu si partile Ungariei. Ellu le querù si aquestea dela Imperatulu Rudolfu, a fara de aqueea titlulu de principe allu Imperiului Romanu pentru sine si fiulu seu. Glori'a gintei romane ajunsse la culmea sea. — Stéu'a Romaniloru se parea a fi resaritu, dar' ea se arretâ numai in stralucirea ei si indata sì apuse . . .

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Noroculu incepe a-lu parasì de acì inainte pe Mihaiu. Ungurii si Sasii lucrau pe suptu mana, in urma se scullara assupr'a lui. Basta Generariulu imperatescu 'i erà inimicu de morte, cu quare, quà se nu se arete tradatoriu catra Imperatulu, se luptà cu inim'a de jumetate. Dupo o lupta nenorocita Mihaiu fù reimpinsu din tierra (18. Sept. 1600). Movila prin ajutoriulu Poloniloru se reintorse in Moldavia. Afara de aqueea curtea imperatésca anco nu erà cu incredere catra Mihaiu: se temea de geniulu quellu mare allu Romanului.

Dar' pe Mihaiu Vitezulu nimic' nu lu adduce

la desperare. Dupo o infaciosiare cu Imperatulu Rudolfu la Prag'a Mihaiu érasi se intorque lâ Ardelu. Iute-si improvisâ o armie de doedieci mii de omeni. Puçini erau lâ numera, dar inse toti alessi, pentruquo la Mihaiu allergau toti vitejii quâ balaurii si quâ leïi, pentruquo erâ vestitu de vitézu, si ori unde s'a luptatu a essîtu cu onore. Cu questi viteji cuprinse din nou Mihaiu Ardelulu. Dar' inimicitiele intre Mihaiu si Basta, cu quare se impacasse, érasi se trezira. Basta hotarî se-lu perdia pe Mihaiu. Aquea que sì facù, quandu Mihaiu se aflâ singuru in cortulu seu langa Turda

Ucciderea lui Mihaiu Vitezulu. in 19. Aug. 1601. Dopo aquestu omoru infricosiatu militî'a romana venî in confusitme. Se scullâ assupr'a lui Basta, quâ se resbune mortea Domnului loru, dar Mihaiu Vitezulu nu mai erâ, quare se ocomande. De multîmea Nemtiloru fù silita a se retrage in Romanî'a.

Astfeliu cadù prin mana de uccigotoriu aquell'a: de quare tremurâ toti inimicii lui; aquellu Vitezumare, quare singuru dupo romanulu Uniade a scitu bagâ groza si tremuru in Turci; aquellu geniu militariu si politicu, quare erâ se maresca numele, glori'a si puterea Romaniloru. Quâti-vâ anni mai multu din viéti'a lui Mihaiu, si nu numai Romanii, dar totu Orientulu alta façia ar avè astadi!.... Ellu luerâ in contiellegere cu Austri'a, allu quarei

Generariu Basta 'lu uccise. Lui Rudolfu 'i parù reu de mortea lui Mihaiu, dar' pe uccigitoriu nu-lu pedepsì.

XVIII. Ardelulu si mai cu sema Romanii din Ardelu erau aprope se scappe aquumu de despoticulu principiloru unguresci — aquestoru tiranni mici dar crudeli. Dar' pote nu era anco plinu pacharulu sufferintieloru Romaniloru. Aquest'a se implù suptu urmatorii principi calvini, suptu quari au mai gemutu ânco unu secolu.

Quine vre se cunnosca starea romaniloru atâtu politica si sociale, quâtu sì quea besericesca suptu aquesti principi unguresci; deschidia orì-quare foia a Probateelor <sup>Censil</sup> Compilateelor Constitutiuni \*); deschidilia istoria besericesca a Romaniloru mai cu séma suptu principii Rakotzesci si

Approbatæ  
si Compila-  
tæ Constitu-  
tiones Tran-  
silvaniae.

\*) Cartile de legi: „Approbatæ et Compilateæ Constitutiones Transilvaniæ“ cuprindu articulii de legi assiediatu suptu Principii Ardeleni de mai nainte pen' pe timpulu lui Rakotzy II. si Apaffy, suptu quari s'a compilatu si s'a pusu in rendulu, in quare-i afiamu in numitele carti de lege, dintre quare quea d'ântâia se approbâ de Rakotzy II. la annulu 1653, a d'oa de Apaffy la a. 1669. — Asia-dar' din aqueste carti de legi, quare au statu in putere pen' in annulu 1848, vedemu starea politica si besericesca a Romaniloru pene in a. 1848 — nu numai dela Rakotzy si Apaffy incoce, quì sì quea mai de nainte de aquestia.

Apaffesci, citesca si se se mire de patimile, quâtu  
si de cumpetulu aquestui poporu nenorocitu.

Dela Uniunea quelloru trei natiuni — a Un-  
guriloru, Secuiloru si Sasiloru assupr'a Romani-  
loru — aqueste trei natiuni facu tiérr'a Ardelului,  
aquestea suntu Staturile si Ordinile tierrei,  
aquestea suntu Regnicolae. Asisdere quelle  
patru relegiuni: Catolic'a, Calvin'a, Unitari'a si  
Luteran'a, quare le professau aquelle trei natiuni,  
erau recunoscute in tiérra.

In quâtu pentru natiunalitatea si relegiunea  
romana éta cumu suna legile tierrei:

„.... Quei de sect'a Romaniloru numai pen'  
„la unu tempu se suffere, pen' va placè prin-  
„cipiloru si Regnicoliloru \*).“

„Mecarquo natiunea romana in aquésta tiérra  
„nici nu s'a numeratu intre Staturi, nici relegiunea  
„loru nu este dintre quelle recepte: cu tote aque-  
„stea, pentru folosulu tierrei, pene quandu se  
„voru mai sufferì, statulu besericescu allu  
„romaniloru de aquestea se se tienă: etc \*\*).“

\*) A. C. p. I. t. 1. a. 3. .... Az oláh vagy Görögök  
sectáján levök, kik pro tempore szenvedtettek,  
usque bene placitum Principum et regni-  
colarum.

\*\*) A. C. p. I. t. 8. a. 1. Noha az oláh Natio ez Hazában  
sem a' Státusok között nem számláltatott, sem vallások

„Mecarquo natiunea romana pentru binele publicu s'a sufferitu (admissu) in Patri'a aquést'a:  
 „totusi ne luandu in bagare de séma finti'a quea  
 „de giosu a starei salle etc. \*).“

„Fiindu-quo nici relegiunea natiunei romane  
 „nu este un'a dintre quelle recepte etc. \*\*).“

Dupo unu altu articlu \*\*\*) popii romanesci pe annu suntu detori proprietarilor cu unu annumtitu onorariu, — éra fiii popiloru, quoce se insora, seu locuescu de osebi — se potu repetî, quâ sì alti iobagi. — altu articlu de lege †) atâtu pre Popii, quâti sì Nobilii romani din Comitatulu Hunedorei 'i face hoti publici si telhari.

Apoi quine este in stare se mai citezeti toti articlui de lege quei rusinatori si batjocoritori de romani, in quare romanii se numescu vagabundi si

nem a' recepta religiokkózzül való; mindazáltal, propter regni emolumentum, miglen patiáltattnak, az oláh egyházi rendek ehez tartsák magokat etc.

\*) A. C. p. I. t. 9. a. 1. Noha az oláh nemzet propter bonum publicum admittáltatott ez Hazában, mindazáltal nem vevén eszében állapotjának allacsony voltát etc.

\*\*) A. C. p. III. t. 53. a. 1. A' minthogy az oláh natiúnak vallásais nem a' négy recepta religiokkózzül való, ugy etc.

\*\*\*) A. C. p. I. t. 8. a. 3.

†) A. C. p. V. E. 39.

Preotii romani hoti si tienutori de hoti \*), si Preotii si numai la prepusu se potu arestà de diregutorile civile \*\*), — dupo quare romaniloru nu le este ertatu a amblà cu pusca, cu sabie, cu palosiu, cu darda, si cu alte arme \*\*\*), dupo Decretulu lui Uladislau †) tierranului, déquo vâ avè pusca, se i se taie man'a drepta; dupo quare articli pe romanu si la singur'a suspiciune 'lu pote prinde si unu nobilu privatu ‡‡); dupo quare romaniloru nu le este ertatu a purtâ haine de postavu, nici pantaloni, nici cisme, nici pelaria dupla

\*) A. C. p. V. E. 38. et A. C. V. 39: „Hunyad várme-  
gyében feleségek után nemes funduson lakó muntyánok  
a' Nemességnék szine alatt lopást, gyilkosságot és egyébb  
czégéres vétkeket cselekedvén, hogy az 1624. a' lator  
oláh papoknak megfogásáról irott articulus sze-  
rént . . . . comperta rei veritate arrestáltassanak“ etc.

\*\*) A. C. p. V. E. 42. . . . . Az oláh papokat, kiknek  
orgazdaságok vagy egyébb czégéres vétékben valo életek  
felöl bizonyos suspicio vagyon, a' Tisztek  
megfoghaszáék“ etc.

\*\*\*) A. C. p. V. E. 44. . . . . „Oláhság puskával, tegez-  
zel, karddal, esákánnyal, dárdával és egyébb fegyverek-  
kel járni nemérészeljen.“

†) Deecr. VII. Ulad. art. LX. „Rusticus, si pyxidem ha-  
buerit, dextra manu truncetur.“

‡‡) A. C. p. III. 47. 3. „Csak privatus nemes emberis  
suspiciora a' paraszt embert megfogathatja.

sì de unu fiorinu, nici camesia de giolgiu, astfeliu de haine nici de quumu se nu cuteze a purtă — dîce legea\*); dar' apoi legile quelle nenumerate despre datiele iobagiloru perpetui, despre repetitiunea aquestor'a etc. etc.

„La tote aquestea nu trebue commentariu.

**XIX.** Quine vre se cunnosca persecutiunile besericesci quelle infriosiate alle Romaniloru din partea Calviniloru suptu Principii unguresci: quumu Mitropolitulu si Sinodulu romanu devenisse suptu censur'a Superintendintelui Calvinu, quumu se tieneau sinodele besericei romanesci suptu presedinti'a aquestui'a, <sup>Datorulij quumu Ueraus silitiraj Protopopii</sup> quumu spre mai mare batjocura 'i punneau Domnii pe popii romanesci se le erneze canii de venatu, quumu erau insarcinati se invetie pe poporu, quà vinerea, mercurea si in posturi se mânce de dulce, quumu se tramiteau visitatori spre scopulu aquest'a; quare vre mai inquollo se cunnosca s. e. patimile Mitropolitului romanu Sava

Persecutiunile besericesci.

---

\* ) A. C. p. V. E. 47. „Paraszt ember poszto ruhát, nadrágot, csizmát, dupla és forintos süveget; gyoles inget viselni semmiképpen nemérészeljen.“

pentru zelulu catra credinti'a resaritena: cumu se arruncâ aquest'a in temnitia: cumu se scotea din temniti'a Vintzului in tota Vinerea spre a se bate cuトイage pen' la morte s. a. s. a.: cetesca istori'a besericesca a lui Petru Major. — Multi nobili romani — spre a scappà de persecutiuni — calvinindu-se in periodulu aquest'a — se facura Unguri,

Traducerea  
cartiloru be-  
sericesci in  
nevrate delà inimicii Romaniloru.  
Principii un-  
limb'a rom.  
de Calvini.

**XX.** Intre atâtea patimi totusi și unu bine pe literatur'a romana — cu cugetu, quo intr'aquestu tipu voru pute viri eresuri intre romanii de religiunea resaritenă. Unguri nu-si ajunssera scopulu: dar' Romanii scappara prin aquest'a de osând'a aquea grozava a limbei slavone, quare de mai multe secole — delà petrecerea Romaniloru cu Bulgarii si attingerea loru cu alte natiuni slavice — intrâ in beseric'a romanesca: ingrosiâ intunericulu nesciintiei: domni cu unu sceptru de ferru assupr'a Romaniloru: unu poporu — chiaru liberu fiindu — suptu limba straina gema suptu o suppunere amara.

Quandu voru scappà odata Romanii si de slove, quare — dupo cumu dîce fericitulu P. Major — au accoperitu cu atât'a funingine boeresc'a fația

a limbei romane, si quâ intr'o negra capsă fară sperantia de scăpare amaru o tineau inchisă! ...

**XXI.** Romanii din Ungaria — tienenduse în periodul aquestă mai totu de Ardelu territoriulu locuitu de densii — totu aqueeasi istoria au cu Ardelenii.

Que se tiene de Banatu: pene quandu romanii ardeleni gemeau suptu despotismulu principiloru unguresci: banatianii delà mediloculu sec. XVI. purtara jugulu Turciloru, de quare de abia in sec. XVIII. scappandu — Banatulu curatitu de Turci colonisanduse cu Serbi de peste Dunare — romanii cadura suptu despotismulu besericescu allu aquestor'a, de quare nici pen' astazi nu scappara.

si  
Banatu.



## CAPU V.

---

Romanii suptu cas'a austriaca. Diplom'a Leopoldina. Uniunea Romanilor cu beseric'a Romei. Folosele si perderile Uniunel. Caus'a natională. Articol. 6. delă a. 1744. Josefu II. Revolutiunea Chorei. (a. 1696 — 1791).

Er' afar' de aquelle patru punete nimicu se nu se mai prîmnește. Convulsula Sinodusui quellui mare dela 1700.

O mîteahna strâna voi quâ Romanii se se desfacea in doe parti (in Uniti si Nemiti).

**Fericitul P. Major.**

Pe Romani nici Unirea nici Nemirea, qui numai si singur spiritul national si patriotic i' vă scapă de cursele inimicilor. Tinerii Romani din Vienna in cuvântul de buna-venire catra Eppulu Saguna.

---

Transilvani'a  
suptu  
Austri'a. **XXII.** Cu finitulu secolului XVII. veni sî Transilvani'a suptu stapanirea casei austriace.

Diplom'a  
Leopoldina. Diplom'a Leopoldina, in quare se cuprindu conditiunile suppunerii Transilvaniei, in punctulu II. intaresce tote cartile de legi de mai nainte alle Transsilvaniei, prequumu Verböczy, Approbatae si Compilatae Constitutiones, in

puterea quaror'a Romanii erau sclavi si tolerati in propri'a patria; éra in punct. V. \*) allu aquestei charte fundamentale a Transilvaniei Imperatii se obligea, quo la tote diregutoriele tierrei voru intrebuintia numai Unguri, Secui si Sassi, ér nu fiii natiuniloru straine, séu quare se socotu de straine si inabile (intiellege Romanii): cu tote aquestea sortea Romaniloru cu trecerea Transilvaniei suptu cas'a austriaca — numai de quâtu luâ o alta faça.

**XXIII.** Numai de quâtu cu venirea Transilvaniei suptu cas'a austriaca Imperatulu Leopoldu cu Catolicii, — parte quâ se se intaresca sì Catolicii, quari ânco erau forte assupriti suptu Calvinii, parte inse spre a avè in Romani unu contrapondiu assupr'a prevalentiei Unguriloru, pe quari numai aquumu i capetasse, si ânco nu erau destullu de tari in credintia, — staruì, quâ Romanii quei de beseric'a resaritenă se se unésca cu beseric'a Romei, quâ asià, — fiindu constitutiunea

Uniunea Romaniloru cu beseric'a Romei. Motivele Uniunei.

\*) In omnibus sive ad policiam sive justitiam vel oeconomiam administrandam necessariis officiis, utemur indigenis Transilvanis, Hungaris nempe Siculis et Saxonibus nullo habito religionis respectu, neque exteræ nationes, aut quæ Nobiscum ab illis inter exteræ et inhabiles dignoscuntur, quotiescumque ea vacare contigerit, prævalebunt . . p. V. Diplom. Leopoldin.

tierrei rezemata pe trei natiuni si patru relegiuni priimite, ér' natiunea si relegiunea romana tolerata, — pe calle legale se se pota face partasi si Romanii la tractarea trebiloru tierrei: — de alta parte Romanii ânco, parte spre a scappà de gonele quelle amare alle Calviniloru, quare nici aquumu nu inquietassera ânco, parte quâ se câstige si ei drepturi politice, cumu dîcu numai de quâtu in a. urmatoriu dupo suppunerea Transilvaniei — in Sinodulu generale tienutu in lun'a lui Februarui a. 1697 facura tocmai a de Unire cu beseric'a Romei.

Condiunile  
Uniunei.

Unirea se priimi numai in aquelle patru puncte cunoscute: dealtmintre in Siedinti'a II. a acestui Sinodu se determinâ, quâ beseric'a romana la altu quevâ afara de aquelle patru puncte suptu nici unu stématu se nu se constringa; quâ in judecâti se nu se purcêda dupo dreptulu canonico allu Latiniloru, qui dupo Canonenele si datinele besericei resaritene; quâ Clerulu romanu unitu se aiba totu aquelleasi drepturi, privilegie, scutiri si libertati, de quare se buccura preotii romano-catolici; poftira si aqueea, quâ romanii se nu se mai socotesca de sufferiti, qui de fii priimiti ai patriei, si se se inainteze lâ tote diregulatoriele etc. Aquestea fura conditiunile de capetenie, suptu quare se inviora Romanii la tocmai a de unire cu beseric'a Romei.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Intr'aqueea Natiunile quelle privilegiate, si deo-  
sebi Ungurii — vedeaunu mare periclu pentru  
sine in Uniunea Romanilor cu beseric'a Romei,  
temendu - se quo Romanii prin Uniune afara de  
libertatile relegiose voru capetă și drepturi poli-  
tice. Dequi miscara tota pétr'a spre a impedeacă  
Uniunea. Que e mai multu — Ungurii Catolici cu  
Calvinii se intiellessera, quă se-i faca pe Romani  
parte Catolici parte Calvini, quă astfeliu ei —  
amendoe sectele — se se intaresca, ér pe Romani  
totu mai tare se-i slabescă. Romanii pricepura  
bine maestrile inimicilor, si stetera neclatiti pe  
lângă Uniunea cu beseric'a Romei: cu tote aque-  
stea prin deosebitele techne, que faceau inimicii  
prin tiérra, adduceau in neodihna inimile Roma-  
nilor, si Uniunea nici de quumu nu se putea  
socotî ânco de fapta complinita. Dreptu-aqueea  
Mitropolitulu Atanasiu conchiamâ pe 4. Septembr.  
1700 unu Sinodu generale la Alb'a Juli'a. Aque-  
stu Sinodu fù quellu mai mare din quâte Sinode  
se tienura in Transilvani'a. Afara de Protoppii si  
Preotii din Transilvania si Maramuresiu, si afara  
de quei trei deputati mireni din totu satulu — se  
adunasse multime de mireni din tote pările, si  
numai dupo que se convinssera, quo ritulu si  
dreptulu si datinele besericei nostre resaritene

Intrigile  
Ungurilor.

Sinodulu  
quellu mare  
dela 1700. la  
Alb'a Julia.

voru remanè neattacate, priimira Uniunea. Istoricii spunu, quo 200,000 de familie subscrissera in aquea dì Uniunea.

In aquestu Sinodu grandiosu dar' se priimì Uniunea definitivu, dar' numai in aquelle patru puncte, si asià, quà afara de aquestea nimic' se nu se mai priimesca. Siedint'a din 5. Sept.

Astfeliu facura Romanii Uniunea cu beseric'a Romei, quare a fostu o addeverata tocmella — cu condițiuni — cu Catolicii transilvani, quari ânco erau assupriti forte pe atunci de catra Calvini: de alta parte se potre socotì de unu actu curatu politicu din partea Romaniloru assupriti de atunci, quari credeau, quo prin aquest'a nu numai voru scappà de perseguutiunile quelle grelle, quì voru dobândì sì drepturi egale cu quellealte natiuni si relegiuni din patria.

Folosele și  
perderile Ro-  
maniloru  
causeate prin  
Uniune.

**XXIV.** Déquo cautamu la folosele si perde-rile, quare au urmatu pentru Romani prin unirea cu beseric'a Romei: aflamu, quo folosele Uni-rii fura; quo Romanii aveau aquumu mai multa trecere la Curte, dela quare mai capetau quâte o resolutiune; prin Unire se redicara scole romanesci mai currendu; se tramsse tineri la Rom'a, de unde venira barbatii quei mai invetiasi ai romaniloru, unu Sincai, unu P. Maior, unu S. Klein s. a.; Romanii déquo nu se uniau cu beseric'a Romei

prin persecutarea tuturor negresitu remaneau anco si mai indereptu in cultura: dar' de alta parte prin Unire — afara de scutirile unoru perso<sup>n</sup>e besericesci — nu do bandira romanii nici unu dreptu, ba astfeliu 'si sciura bate jocu Ungurii si Sassii de tote decretele si resolutiunile imperatesci, in quâtu ei totu de tolerati se socotira si dupo Unire pen' in 1848. si la deregutoriile tierrei, quare se impartiau dupo quelle trei na<sup>t</sup>ionalitati si patru religiuni recepte, forte arareori se punea si vre unu romanu unitu, fiindu-quo diceau Ungurii: „a<sup>c</sup>umtu totu atât'a este, s'a pusu unu catolicu, voi ânco catolici sunteti,“ si déquo se punea vre unu romanu unitu, trebuia se se dea nu numai de unitu, quì chiar' de catolicu, si prin aquest'a se facea unguru. Summa de intelligenti romani, quari appucara la queva deregutoria se ungurira cu tipulu aquest'a, si apoi quà toti renegatii erau anco mai periculosi pentru romani, de quâtu chiaru ensisi Ungurii. Dela Unire incoce se perdù dreptulu metropoliticu al' Romaniloru din Ardelu: Archiepiscopulu dela Strigoniu cu pretestu de protectoratu 'si arrogâ dreptu de metropolita peste romani; éra in costele Vladicului stà theologulu jesuitu orenduitu de epitropu oresi-quare allu Cle-rului, quumu se dicea — pentru starea quea prosta de invetiatura, in quare se aflà aquellasi remasu

de suptu epitropi'a grecésca dinpreuna cu poporulu, — suptu a quarui jesuitu censura beseric'a rom. nu eră mai pucinu dependente, de quâtu pe tempulu censurei superintendent'loru Calvinii, — si déquo sì parintii nostri se straduira in totu tipulu a impedeçà influinti'a quea mare que si-o pretindeau Catolicii assupr'a trebiloru besericei nostre; déquo sì in sinodulu quellu mare dela 1739 Maiu 25. la numerulu 5. se horarî „quelle patru puncturi, quari cuprindu sant'a Unire pururea si nelassatu cinstitu lu nostru cliru le vă pazî, si le vă tienè, ér' la mai multe cu nici unu steamatu se nu se sillésca“; si là Nro. 6. „legea canoniceasca que se dice pe romania Pravila..... se remana in puterea sa, si dupo aqueea se umble judecatile“; si ér là Nro. 12. „multu cinstitu lu parinte theologu insciintiari pagubitorie si pre ascunsu spre reulu cinstitului Cliru plecate nimerui se nu trimita, nici impreuna-intiellegeri de aquestu-feliu cinstitului Cliru stricatorie cu domnii tierrei se nu aiba, qui se se intielléga cu Preluminatulu Domnulu Vladica si cu c. Cleru; si déquo sì dupo mai multe scârbe prin staruintiele Vladicului Gregoriu Maior scappâ de abià beseric'a de aquestu epitropu: cu tôte aquestea prin influinti'a aquestor'a si preste totu a Catoliciloru nu putura se nu se

introduca datini straine in beserica, mai tardiu se neglesse tienerea Sinodelor; — dar' que e dreptu nu tote aqueste relle au cursu nemedilocitu din Unire, quì sì din slabitiunea, poft'a de domnire si reutatea unoru mai mari ai besericiei. —

In urma dela Unire incóce de o parte vedendu romanii quo prin Unire — mai multu perdu, de quâtu dobândescu, si scârbinduse de purtarea quea arrogatoria si scandalosa a Jesuitilor, apoi sumutiat sì de straini, quaroru nu le placea quâ romanii se fia toti intr'uniti (cumu dice P. Maior: unu feliu de meteahna straina voì quâ romanii se se desbine in dóue parti), mai adaoge sì fanatismulu hranitu nu numai de straini, quì sì de nesciuntia, incepura a se abbate delà facut'a Unire, Missiunari din tiérr'a romanésca si delà Serbi amblau prin tierra spre a-si castigà proseliti: ura infriosiata, certe sangerose se nascura intre fratii de unu sange din caus'a Unirei si Neunirei, si déquo sì nu pôte fi vorba intr'unu restimpu mai multu de 50 anni dela facut'a Unire de beserica neunita in Ardelu: totusi numerulu neunitiloru érasi crescù intr'atâtu, quâtu la mediloculu sec. 18. Imperati'a renduì sì pentru romanii neuniti din Ardelu unu Episcopu. Dupo patru serbesci, que avura, de abià là annulu 1810. castigara sì romanii neuniti din Ardelu dreptulu de a-si alege Episcopu

romanu din sinulu seu. Astfeliu se denumì de Maiestate de Episcopu romaniloru neuniti din Ardelu in Sinodulu dela 1810 in allu doile locu candidatulu parochu din Sas-sabesiu Vasiliu Moga; dar' capetâ o instructiune firesce in intiellessulu art. 60. 1791., dupo quare in fapta relegiunea neunita totu de tolerata se socotea in tiérra pen' la 1848.

XXV. Au trecutu aquumu mai multe dieci de anni, de quandu inquietassera intre Romani certele quelle secci pentru unire si neunire — nutrite de straini — pentru Romani mai periculoze sì de quâtu chiaru ensisi strainii: — si durere! astadi in acestu seclu / allură luminarii L<sup>a</sup>stadi!<sup>l</sup> Clu<sup>l</sup> quandu Romanii n'au timpu de a se certà despre seccaturile quelle intunecate alle teologiloru quelloru obscuranti, quari n'au, seu nu vreu a lucrà altu quevà mai folositoriu pentru umanitate: qui Romanii au de a imbraciosià si apperà caus'a quea de trei ori sănta a nationalitatei, quare se affla in periclu mare de tote partile de catra inimiciei Romaniloru, — astadi díeu durere! nisque Romani mai multu rei si unelte strainiloru, de quâtu bigoti — érasi au de cugetu a seminà semintia de desbinare intre Romani din caus'a aquést'a, a reinvià aqueste nefericite certe religiose.

Adduca-si a minte Romanii, quo au trecutu

acumu de multu timpulu resboieloru si certelorу relegiose: si aquumu aquell'a, quare vre se folosеса natiunei si patriei, se nu mai intrebe pe con-nationalii sei de que confessiune e, qui que inima de Romanu are? si aquest'a nu inseмneza indifferentismu religiosu, qui inseмneza natiunalismu si patriotismu addeveratu. Si niqueiri nu este atat'a trebuintia de aquesta unire fratiesca si spiritu natiunale, qua tocm'a la noi, unde o parte a Romaniloru in seculii mai de currerdu trecuti — cu scopu qua se castige si ei que-và drepturi politice, fiindu-quo erau numai ei tolerati in tierra — usque ad beneplacitum — se unira cu beseric'a Romei in patru puncte, si / asيا desfacundu-se Romanii in doe parti, unii din inimicii romaniloru ar' vrè acumu se-i faca pe romani se credia, quo este mare deosebire intre amendoele confessiuni, cu scopu qua mai tare se-i desbine/ er' alti inimici ar' vrè se-i subjuge pe romani parte la Strigoniu, parte la Karlowitz. — Noi qua romani 'i tienemu de inimici ai romaniloru pe aqueia, quari aru vrè se-i unescu seu se-i desunesca pe romani, (pe romani nici unirea, nici ne-unirea, qui numai si singuru spiritulu natiunale si patrioticu 'i va scappà de cursele inimiciloru), — inimici, quari aru vrè se-lu faca pe poporu se credia, quo este deosebire intre aqueste confessiuni pentru aquelle patru

puncte . . . noi scimu, quo crestinii nostri romani pen' astadi nu vedu acollo, unde nu este, nici nu vreu se scie nimic' de vre o deosebire, qù numai atâtu, quo preotulu din cutare satu seu din cutare parte a satului se tiene de Sabiniu, pentru - quo e sântitu là Sabiniu, ér' quellalaltu de Blasiu, pentru-quo e sântitu là Blasiu. — Apoi scimu de alta parte din speriinti'a de pen' acum', quo preotii Uniti cu quei Neuniti serviau (si servescu) împreuna, quà addeverati frati in Cristu, far' quà se vrè a sci que-và de subtilele si netrebnicele dispute alle Scolasticiloru despre purgatoriu s. a., dequi bigoti s. inimici ai Romaniloru suntu aqueia, ~~PCU Cluj Central Library Collection~~ quari ar'sincerà se strice intre Romani aquésta fratietate sânta. Mai incollo scimu sì aqueea, quo ur'a que o stirnissera singuru intrigele inimiciloru intre romanii nostri uniti si neuniti a fostu caus'a jugului ungurescu, suptu quare au gemutu parintii nostri (si noi) pen' mai deunadi, — aquést'a inse au inquietatu in inimile romaniloru, pentruquo ei au cunoscutu, unde erau se o scota intrigatorii cu maiestriele salle, si romanii au pusu juramentu, quo nu se voru mai urì unii pe altii, qù se voru iubì quà fratii si se voru ajutà imprumutatu, — si deodata cu aquést'a a inquietatu sì aquellu jugu appesatoriu. Acum' o noua ura que s'ar' mai stirni intre romani din

caus'a confessiunei, de quare s'ar buccură inimicii romaniloru, ar' fì caus'a unui nou jugu . . . . Noi inse credemu, quo romanii-su satui de juguri straine, que secoli le au purtat si nu (amu vrè se) credemu, quo mai este romanu, quare se dea prilegiu unoru astfeliu de dissensiuni, din quare ar' urmà ruinarea totale a natiunei. Dequi romanii quei buni si intellepti se lasse certele aquestea Theologiloru, Popiloru, Vladiciloru, quari potè n'au alta de lucru seu tragu tocmai folosu dintr'ensele, lasse dicu certele aquestor'a pen' nu voru mai putè, ér' romanii quei addeverati se imbraciosieze cumu am dissu caus'a quea santa a nationalitatei, a unitatei si independintiei nationale — politice si besericesci, fiindu-quo cu aquestea tote le am castigatu.

Cu aqueste si alte assemene descoperiri de simtieminte natiunale gratulara Tinerii Romani din Roman'ia austriaca studiosi la universitatea din Vienn'a — pe Episcopulu Saguna in cuventul de bunavenire rostitu catra Pr. Santia sea la sosirea-i in Vienn'a in a. tr.\*).

Dupo aquésta digressiune se ne intorcemu la firulu lassatu allu istoriei nostre.

\*) Vedi acestu cuventu tiparit u deosebi in Sabiniu, si in Foi'a Gazetei a. 1850. Nro. 17.

XXVI. Prequumu scimu din quelle pen acumu disse , natiunea si relegiunea romana delà conjurarea quelloru trei natiuni assupr'a romaniloru, si mai cu séma suptu Principii Calvinii se socotea numai de tolerata in tiérra. Asià totu razemulu essistentiei romanului fù in beseric'a resariténa — quare anco atâtu de infricosiatu erà persecutata — si mai cu séma in constitutiunea quea sinodale a besericei resaritene, quare déquo sì suptu censur'a Calviniloru, dar' totusi nici de Calvinii nu fù deadreptulu attacata, si in puterea quareia romanii Clerulu impreuna cu reprezentantii mireniloru (poporului) se mai puteau intiellege despre trebile besericei si natiunei. — Dar' afara de cerculu besericei romanii erau cu totulu inchisi afara delà legislatiunea si administratiunea tierrei; quoci déquo sì nobili fara osebire de na-tiunalitate erau egali, dar' multimea de nobili romani in urma, parte quo erà de legea resariténa (tolerata) n'avea nici unu dreptu politicu , parte in urma séu cu totulu se ungurira, séu quellu pu-çinu politice se socotea de ungura, si aquést'a anco inainte de stapanirea Austriei , asià quâtu mai multu nici in legi nu se mai dicea „nobiles“ quì „Hungari , hungarica natio“, suptu quare se intielgea toti nobili si quei romani, astfeliu se

ungurira nobilii si boierii natiunei romane, si suntu unguri pene astadi.

Dupo que venì Ardelulu suptu stapanirea Casei Austriace, vedendu romanii inclinatiunea Casei Austriace, cu quare se arretà catra romani, mai alessu dopo facut'a Unire, incepura a capetà curagiu si a quere de a dreptulu recunoscerea si primirea relegiunei si natiunalitatei romane.

Caus'a natiunale a romaniloru din Ardelu, quare nici pen' in diu'a de astadi n'a isbutitu anco, se datéza dela umirea romaniloru cu bescric'a Romei. Anco in Sinodulu de suptu Theofilu hotarira romanii, quo se unescu, dar' romanii se se primésca. Unirea ensasi anco nu fù alta de quâtu unu actu curatu politicu din partea romaniloru; unu actu allu prudintiei politice si zelului natiunale allu parintiloru nostri, quari cu puçina invetiatura unià cu atâtu mai multa si mai ferbinte amore catra natiune, si grige neaddormita de sortea ei. De acì vedemu pe urmatorii Episcopi, quari erau singurii romani, in quari avea de a se razema natiunea, lucrandu cu tóte puterile intr'acolo, quâ natiunea si relegiunea romana (in Ardelu se impartiau deregatorile nu numai dupo quelle trei natiunalitati, quì sì dupo proportiunea quelloru patru religiuni recepte) se se primésca in tiérra.

**Innocentiu.** **XXVII.** Mai alessu nemuritoriulu Vladicu Innocentiu Miculu (Klein), quare prin inflacaratulu zelu natiunale si - au câstigatu nume nemuritoriu la romani, starul neobositu la Curte pentru recunoscerea natiunalitatii si relegiunii romane de o potriva cu quellealte natiunalitatii si relegiuni alle patriei. Dar' puçinu putù scòte la calle, quoci inimiciei lui si ai natiunei medilo-cira departarea lui din Episcopia, astfeliu murì aquestu romanu zelosu in essiliu la Rom'a.

**Articulul 6**  
de la a. 1744. La petitiunile lui pentru recunoscerea natiunalitatii si relegiunii romane se respunse cu art. 6 din 1744. de suptu Maria Theresia, prin quare, afara de aqueea, quo Romanii nu dobandescu nimicu afar' de que au avutu sì mai 'nainte, — se pune acumu temei formale prin legea tierrei la sugrumarea totale a natiunalitatii romane. Quoci resolutiunea M. Theresiei data la petitiunile lui Klein, in quare resolutiune implicite se recunoscera natiunalitatea romana, — astfeliu o talmacesce Diet'a prin susu citatulu art. de lege: quo adequo \*) terminii din pomenit'a resolutiune a uniti-

---

\*) Art. 6. 1744. .... Terminos autem gracci ritus Unitorum mentionato resolutionis regiae paragrapho insertos ad ecclesiasticos solum, et nobilitari praerogativa gaudentes, quorum conditio ea est, quae reliquorum patriae civium

loru și intiellege numai pentru personele besericesci și pentru nobili, quari tocma asià se socotu quà queialalti cetatiensi ai patriei, si quarii a quellei natiuni se annumera dintre quelle trei primite alle tierrei, unde suntu asiediati cu possessiunea loru, asià dar' fora a redicà a patr'a natiunalitate, pentruquo dice aquea lege, quo déquo s'ar' recunnósce sì natiunalitatea politica a romaniloru, s'ar' returnà constitutiunea tierrei de o parte, ér' de alta parte plebea romaniloru, si a altoru venetici si-ar' face locu intre natiuni si ar' periclità drepturile prlvilegile, immunitatile si prerogativele quelloru trei natiuni recepte.

Astfeliu se socotira dupo aquestu art. de lege romanii din Comitate, quà lipituri ai Unguriloru,

et qui eidem nationi e tribus receptis systhema huius Principatus constituentibus, ubi per adeptionem bonorum sedem sibi fixerint, hoc ipso absque quartae nationalitatis erectione, ac constitutione annumerati sunt, referri, non vero ad plebeos vel filios Poparum e plebea sorte assumtorum extendi posse aut debere, ne systhema huius Ppatus evertatur, neve plebs Valachorum aliorumve advenarum numerum inter nationes faciat, ac vel ulli trium nationum, earumque iuribus, privilegiis, immunitatibus et praerogativis praejudicio sit, intelligimus.

séu qu'à Unguri; quei din fundulu regiu qu'à Sassi; quei din secuime qu'à Secui — dupo apriatele vorbe alle legii, dar' sì aquést'a numai déquo erau nobili séu liberi si uniti. — Astfeliu se unguriau romanii quei mai de frunte din dî que mergea prin isolarea aquésta totale dela quellalaltu corpu allu natiunei, si prin allipirea aquésta formale de unguri prin legea tierrei; quoci quari nu se unguriau nu se primiau nici la o deregatoră, si romanulu assupritu nu se putea si n'avea la quine se plange pentruquo natiunea romana nu essistă; si ungurii respundeau nobilului romanu, quo au assemene interesse, pentru a quaroru apperare nu e de trebuintia a se reprezentă nobilii romani qu'à romani, cu atâtu mai puçinu tóta plebea romana; ér' unitului 'i respundeau catoliculu unghuru, quo érasи nu e de trebuintia a se reprezentă unitii deosebi de catolici, quoci au assemene interesse, si acumu facu o religiune. Astfelliu nobili romani immultiau numai numerulu si puterea nobililoru unguri, ér' unitii numerulu si puterea catoliciloru unguri.

Romanii liberi din pamentulu regiu, unde domnià privilegiat'a natiune sassésca, nu se sassira, dar' nici nu se pomenesce se fie fostu quand-va vre unu deregatoriu romanu in sassime nici sierbitoriu

de cancellaria, pe lungo tōte poruncile quelle aspre alle Curtei in favórea romaniloru.

Afara de aqueea tierranii erau assupriti peste mesura sì dupo punctele regulative dela 1769.

**XXVIII.** Sortea romaniloru suptu Marele Imperatu Josefu II. pe quare nu-lu mai uita romani, incepù a fi mai mangaiata. Imperatulu callatorì prin tiérra, pretutindene lassandu la romani urme si benecuventari de Parinte allu Patriei. Aquestu Imperatu se falià inaintea romaniloru quo ellu este „Imperator Romanorum,” stirnì si reinviâ in romani ideile de Dacia. Callatorì'a lui prin Ardelu e representata prin o Romana imbraccata in vestminte române cu inscriptiunea „Felicitas Daciæ,” prequam se pôte vedè pre statu'a lui din piati'a lui Josefu in Vienna.

Josefu II. introdusse o noua sistema politica in Ardelu restornatória de privilegiele quelloru trei natiuni. Aquésta sistema pentru atunci erà se imbunatatiésca starea politica a romaniloru. — Densulu publicâ Decretulu Tolerantie.

Suptu aquestu Imperatu avura Romanii Vladicu pe Grégoriu Maior, pe quare-lu sciura scôte ungrui din vladicia pentru curagiosulu si neobositulu lui zelu pentru natiunea romana.

Intr'aqueea tiraniile que faceau proprietarii cu romanii tierrani 'i sillira pe aquest'a la rescală Revolutiunea Româniilor. Choria.

suptu Chorea si Closca (a. 1784). Multime de unguri uccisera romanii; dar' in urma fura invinsi; povetuiitorii uccisi fora scirea Imperatului; dar se usiurâ puçinu sortea romanilor; stergunduse iobagl'a personale, quellu puçinu numele.

Imperatulu Josefu muri foră veste — lassandusi nume nemuritoriu la romani. Cu ellu se immormentara și institutiunile lui quelle fericitorie de popore.



## CAPU VI.

---

Caus'a natiunale la a. 1791. Petitiunea data in numele tutoru Romanilor. Resultatul. Eppulu Unitu Bob. Resturnarea constituutiunei besericiei romanesci (a. 1791 — 1834).

Fora natiunalitate si in Republicae  
despotismu.

Unu Romann Mare  
din Transilvania.

XXIX. Romanii bine vedeau , quo prin art.  
dela 1744. nu numai, quo n'au dobandit u nimicu,  
qui prin allipirea quea formale santiunata prin lege  
natiunalitatea romana din dî que merge totu la mai  
mari pericule este espusa ; dequi la a. 1791, la 7  
anni dupo rescoll'a romaniloru, — intrebuintianduse  
si de miscarile europene de atunci, — romanii quei  
intiellepti de atunci facura aquea memorabile si  
energiosa rugaminte in numele a tota natiunea ro-  
mana din Ardelu (Clerurile de amendoe riturile,

statulu nobilitariu, civile si militariu), quare ar' putè si trebe se servésca de cinoxura tuturoru quereriloru romaniloru acumu si in viitoriu. Fericitii nostri parinti de atunci querura aqueea fora que e perduto romanulu : Natiun alitate, adequo se intre si romanii in constitutiune, quâ romani si quâ natiune de sine statatoria, er' nu quâ lipituri ai uneia si alteia natiuni.

Noi traducemu din aquea rugaminte lunga si bogata \*) din cuventu in cuventu puncturile pe lungo quare se intorce rugamintea intréga.

Aquelleasi suntu :

„Natiunea Romana se appropia prè plecata si „umilita la tronulu Majestatei Vostre (Leopoldu II.), „si cu tóta cucerî'a si suppunerea quere si se róga „pentru urmatoriele :

1. „Quâ numiturile uritiose si pline de batjocuri, quumu sufferiti (tolerati), ingaduiti „(admissi), in tre Staturi neprimiti (inter „Status non reputati), si altele quâ aquestea, „quare quâ nisecete straine fora dreptu si dreptate s'au allipitu natiunei romane, acumu se se redice cu totulu, si quâ hulle nemeritate publice

Punctele pectiunie na-  
tională dela  
a. 1791

---

\*) Rugamintea s'a tiparitu latinesce atunci indata la a. 1791 in Clusiu la M. Hochmeister, criticata cu note de J. C. Eder si censurata de Grafulu Eszterházy.

„se se retraga si se se sterga; apoi asià prin grati'a  
 „Maiestatei Vostre Ssme reinviat'a natiune romana  
 „se se reassiedie in stapanirea tuturoru drepturi-  
 „loru civile si patriotice.

2. „Natiunei rogatorie se i se redea intre na-  
 „tiunile patriotice aquellasi locu quare l'a tienutu,  
 „prequumu arréta documentulu addussu dela 1437.  
 „din archiv'a Conventului Addormirii Maicei Dom-  
 „nului de Clusiu-Monosturu.

3. „Clerulu aquestei natiuni tienenduse de ri-  
 „tulu orientale fora osebire déquo este unitu séu  
 „neunitu intru tóte cu beseric'a apuséna, quumu  
 „sì nobilimea si poporulu atâtu la orasie quâtu  
 „sì la sate se fia socotitù si traciatu tocma cu  
 „chipulu quumu este Clerulu si poporulu natiuni-  
 „loru, quari suntu cuprinse in sistem'a Uniunei, si  
 „se iea parte din aquelleasi folose.

4. „In Comitate, Scaune, Districte, si in alte  
 „communitati cu prilegiulu alegerii deregutoriloru  
 „si a Deputatiloru la Dieta, quumu sì quandu se  
 „facu restauratiuni là Dicasteriele de Curte si pro-  
 „vinciale, se se faca drépta bagare de séma sì la  
 „ensii, quari ar' fi a se applicà din aquésta natiune  
 „in numeru proportiunatu.“

5. „Aquelle Comitate, Scaune, Districte si com-  
 „munitati orasiene, in quare romanii intrecu pe  
 „quellealte natiuni cu numerulu, se-si aibe sì nu-

„mirea dela romani, er' intru quare intrecu alte  
 „natiuni cu numerulu, se aibe numirea dela aquel-  
 „lea séu se pórte numele mesticatu ungaro-ro-  
 „manu, sasso-romanu, séu stergunduse cu totulu  
 „numirea luata dela o natiune ori alt'a, se-si pa-  
 „streze numai aquellu nume de Comitatu si Scaunu  
 „ori Districtu, pe quare l'au avutu pen' acumu  
 „dela riuri séu cetati, si toti locuitorii Prin-  
 „cipatului fora nici o osebire de natiune  
 „séu relegiune se fia dechiarati a avè  
 „scutintie si folose de o potriva dupo sta-  
 „rea si conditiunea loru, si se fia detori a purtă  
 „dupo mesur'a puteriloru aquelleasi sarcini.“  
 s. a. s. a.

**XXX.** Aquésta rugaminte o presentara in  
 numele natiunei amendoi Eppii de atunci J. Bob  
 si G. Adamoviciu Imperatului Leopoldu II.

Imperatulu là propusetiunea presidiale a Can-  
 regescu in  
 caus'a peti-  
 tiunei roma-  
 ne tramsissu  
 à Dieta  
 Ardelu cu aquellu scopu \*) quà luându de

\*) Ut assumpta pro basi et cynosura art. 6. a. 1744  
 dispositione, exposita gravamina et postulata suppli-  
 cantum penitus expendantur, et post maturam delibera-  
 rationem opportuna proponantur media, qualiter ex con-  
 sideratione boni publici memoratis Provinciae incolis

basa si cincosura art. 6. din 1744. se desbata quererile romaniloru si se arrete medilocele quumu s'ar' putè impartasi prin lege publica si romanii din drepturile tierrei potrivitu cu sistem'a Ardelului — fora osebire de confesiuie etc.

XXXI. Puçinu dupo aqueea se dede la Ma-  
iestate o alta querere a Clerului unitu, in quare  
se quere quæ redicanduse numitur'a de sufferitu  
dupo Diplomele delà Leopoldu se se impartasiesca  
din aquelleasi drepturi si folose. Si aquést'a prin  
rescriptulu din 28. Juniu 1791. se tramise Ditei,  
quæ totu pe bas'a pomenitului art. se se faca  
destullu rugatoriloru, quæ caus'a plangeriloru se  
inceteze. Afara de aqueste döe rugaminti se mai  
dede si a trei'a in numele tuturoru romaniloru, in  
quare se quere, quæ romanii se se applice la de-  
regatoriele publice dupo proportiunea numerului;  
dar' aquësta instantia in urm'a propusetiunei Can-  
cellariei se puse la o parte.

Alte petitio-  
ni si memo-  
riale alle  
Epiloru in  
caus'a natu-  
rale, si re-  
sultatului  
aquelora.

---

aequa et systhemati Transilvaniae conformi ra-  
tione consuli, illisque usus beneficiorum concivilitatis  
una cum libero religionis exercitio sine distinctione ritus  
pro futuris temporibus lege publica sanciri, simulque  
interventioni Cleri utriusque ritus convenienter prospici,  
ac una rudioris plebis Valachicae cultura promoveri ac  
cum successu propagari possit.

Dupo desbaterea petitiunei in dieta si redigerea proiectului dietale de articlu, dar' inainte de a se decide definitivu caus'a: Episcopulu neunitu Gerasimu Adamoviciu s'a rugatu de Curte, quâ se-lu recunoscă de Deputatu a tota natiunea; dar' là aquést'a 'i se respunse, quo amendoi Episcopii se socotescu numai de rugatori privati ér' nu de Deputati (unu lucru prè firescu, quumu putea densulu se quéra aquésta recunoscere delà Imperatulu si delà Guverniu, quandu delà natiune n'avea nici o imputerire!); puçinu dupo aqueea totu in caus'a natiunale amendoi Episcopii bagara la Curte unu memoriale, la quare li se respunse seriosu, quo densii fara legitimatiunea missiunei sallie in obversulu resolutiunei regesci au tractatu despre trebile natiunei in numele a tota natiunea, despre quare pomenit'a natiune nici nu scie nimicu, a fara de aqueea au cutezatu nu numai a attacà Staturile si Ordinile cu espressiuni necuvîntiose, dar' a vellică tocma sî legile si resolutiunile regesci; dequi pe lungo que li se impune responsabilitatea despre tienerea in linisce a poporului romanu, se assecuréza, quo Maiestatea sea vâ purtă de grige, quâ romanii se dobandésca totu aqueea, que este potrivitu cu legile fara prejudeciulu quellor lalte natiuni si relegiuni.

**XXXII.** Intr'aqueea prin miscarea romaniloru quelle trei natiuni unite se legara și mai strinssu intre sine assupr'a communului periclu, que le ammerintia recunoscerea natiunalităei romane; dequi lucrara cu puteri unite Ungurii cu Sassii: Incordarea quellorū trei Natiuni spre resturnarea quereriloru Romaniloru.  
 Sassulu Eder refutâ petitiunea romaniloru cu sofismele quelle mai malitiose, de alta parte Ungurii parte lingusîra, parte spariara pe Episcopulu Bob intr'atâtu, quâtu aquest'a temenduse, quâ se nu incurra not'a infidelitatei querendu pentru romani drepturi, quare nu se potrivescu cu constitutiunea tierrei, bâ-su çintate tocmai spre resturnarea ei dupo art. delà 1744, dechiarâ in medioculu Dietei, quo petitiunea data in numele romaniloru e facuta numai de nisce turbulatori: foetus quorumdam inquietorum ingeniorum.

Atâtu dupo bas'a, pe quare avea a se rezemă dupo resolutiunea imperatésca desbaterea causei romane in dieta — adequo articlulu delà 1744, quâtu și dupo aci memoratele precedintie — lesne se putea prevede que resultatu vă se aiba caus'a Romaniloru — quea cu atât'a energia inceputa. BCU Cluj / Central University Library Cluj  
 Responsulu quellorū trei Natiuni la petitiunea Romaniloru.

Diet'a nu respunse de-a-dreptulu la puntele petitiunei romaniloru, qui aquellea le redusse la urmatoriele patru momente, quare le desbatu și le resolvî, adequo:

1. Cumu s'ar putè concede romaniloru beneficiulu cetatianiei.
2. Cumu li s'ar' admitte liberulu essercitiu de relegiune.
3. Cumu s'ar' putè provedè despre cuviintios'a intertentiune a amendoe Clerurile.
4. Que medilóce ar' fi de a se intrebuintia spre miscarea si cu tempu innaintarea culturei plebei romane rudiore.

Prin representatiunea quea lunga a Dietei in fintia la punctulu 1. se respunde cu art. dela 1744; la allu 2 cu art. 60. din 1791, prin quare pentru legea neunita se determina, quæ aquést'a se aib a essercitiu liberu, adequo, que totu atât'a insemeza, se fia quumu a mai fostu — tolerata; là punctulu 3. si 4. se mangaiara cu speranti'a in operatele deputatiuniloru regnicolare, quare nu s'au mai ispravitu nici odata. — In urma in privinti'a iobagiloru anco se facù o lege (art. 26.) de emigratiune.

**XXXIII.** Dar' se vedemu mai cu de a meruntulu resonnamentulu quelloru trei natiuni unite assupr'a romaniloru — in privinti'a petitiunei romane.

„La punctulu 1. Dupc que denéga originea romana a romaniloru si-i face venetici din tierurile vecine — dicu SS. si OO., quo a) Romanii

din Comitate fiindu seu nobili seu libertini seu coloni, quâ nobili, déquo se tienu de un'a din quelle patru relegiuni primite au assemenea drepturi cu Ungurii; quâ libertini si tierrani (coloni) asisiderea au assemenea drepturi si greutati. Asisiderea b) in Secuime. -- Din quare apriatu se vede dar', quo plangerea rugatoriloru, quo ar' fi nepastuiti Romanii de catra Unguri si Secui, este cu totulu nedréptă. Asiadar' fiindu romanii din Comitate si Scaunele secuiescî pen' acumu intru tote equali Unguriloru si Secuiloru, nimicu alta nu li se mai pot dà, far' dór' aqueea, quâ se se redice la a patr'a natiune, dar' aquést'a ~~se improtivesce~~ atâtut legiloru si consti-  
tiuniloru Transsilvaniei, si mai alessu articlului din 1744, quâtu si pre'naltei intentiuni a Maie-  
statei regie, dupo quare quererile romaniloru au a se pertractă pe bas'a si cinosur'a precitatului articlu.

Que se tiene de romanii din fundulu regiu, deputatii Sassiloru astfeliu s'au dechiaratu in Dieta: „Romanii din scaunele sassesci suntu parte venetici din tierile vecine, parte iobagi fugiti dintr' alte parti alle Transilvaniei si suptu anumite conditiuni admissi (ingaduiti) intre densii prequumu se scie aquést'a dupo documente creditiose; si romanii dintre Sassi nici n'au fostu admissi la drepturile

cetatianesci pen' la a. 1781 suptu Josefu II., quare introdussesse concivilitatea universale, quare dreptu inse in quâtu pentru Romani se stinsse prin revocatoriulu din 28. Jan. 1791. Mai incollo au declaratu Deputatii sassesci, quumquo densii nu suntu in contra quâ se se imbunatatiésca sôrtea romaniloru si se li se dea drepturi cetatianesci fara convulsiunea sistemei constituțiuniloru interne alle Sassiloru (asculta!), — dar' findquo densii intr'unu lucru de atâtu de mare momentu nu indresnecu a-si dà parerea fara scirea tramitietoriloru sei, asià se se quéra dela Maiestate, quâ caus'a romaniloru din sinulu Sassi-loru se se suspindia pen' la Diet'a viitoria.“

**L**a punctulu 2. SS. si OO. se mira, pentru que Clerulu Unitu a mai facutu querere la Maiestate, quandu aquest'a dupo art. dela 1744 are cu totulu assemene drepturi cu catolicii. Alt-minterea sta tréb'a cu neunitii, quoci standu sistem'a Principatului Ardelului din trei natiuni si patru relegiuni, déquo s'ar' multiplică aquestea, s'ar' returnă legile si constitutiunile fundamentele alle patriei: dequi in privinti'a neunitiloru quellu mai bunu remediu s'ar' vedè, quâ prequumu relegiunea unita s'au allipitu de quea catolica, asià relegiunea neunita se se lipescă de un'a dintre quelle patru rele-

giuni primite (pen' in 1848 cercau Ungurii quă neunitii se se lipescă de Calvini!) quă nu quumva cu convulsiunea sistemei Ardelului se se admitta a quinquea relegiune primita in tierra. Intr'aueca prequumu pen' acumu n'a fostu turburata aquesta relegiune in liberulu esserciu : asià vreu S.S. si O.O. quă nici pe viitoriu se nu se turbure, far' quă se se declare pentru aqueea prin lege publica de relegiune primita.

La punctulu 3. Prequumu pen' acumu, asià sì de aci inainte de sustinerea Clerului se ingri-gesca credintiosii respectivei relegiuni. Afara de aqueea Episcopulu unitu a facutu aquea preten-siune, quă ~~cu~~ preotiloru romanis din fundulu regiu astfeliu se li se platescă dicime delà credintiosii loru, quă pastoriloru sassi ; dar' Deputatiu natiunei sassesci arretara, quo tote dicimile se cuvinu Pastoriloru loru in puterea privilegielor si sentintie-loru judecatoresci. Asià poftei Episcopului unitu nu s'a pututu face destulu quì s'a indreptatu la callea legei.

La punctulu 4. Causele ruditatii romaniloru nu vinu de aarea, quì numai delà nesciintia si ruditatea Preotiloru loru , quari ar' trebui se invetie pe ascultatorii loru là poruncile morale , là detorile cetatianesci si omenesci , si se mérga inainte cu vorb'a si fapt'a, dar densii suntu a de-

se-ori autorii faptelor quelloru relle, pentru aqueea Deputatiunea regnicolare are de a lucră planu despre tipulu culturei Clerului atâtu Unitu quâtu și Neunitu.“

Aquestea au dobandit u romanii là petitiunea delà 1791, adequo, que dobandissera là 1744, adequo nici mai multu nici mai puçinu de quâtu au avutu delà conjurarea quelloru trei Natiuni in Sec. XV, adequo cu o vorba: se remana tolerati fara drepturi quâ sì mai nainte.

*Que au gres-  
situ Roma-  
nii delà  
1791?*

XXXIV. Nenorocirea romaniloru de là 1791 fù, quo caus'a romana o purtara numai Episcopii de capulu loru. Ei pre firesce numai quâ Episcopi necumu ~~de~~ <sup>mai</sup> natiunea intréga, dar' dupo constitutiunea besericei resaritene nici chiar' Clerulu nu-lu representau, pentru aqueea a fostu absurdu din partea loru a pretinde, quâ se se recunnósca de Deputati ai natiunei fara a avè credentiunale delà natiune; de alta parte pre firescu din partea Guverniului, quo nu-i recunoscù de Deputati na-  
tiunali, qui-i ocărî.

Afara de aqueea Episcopulu Bob vendù caus'a natiunale.

Invetiati odata romaniloru a nu ve mai incre-dintià causele quelle mari, delà quari aterna mór-tea si viéti'a natiunei si besericei singuru Episcopiloru si altoru privati, pe quari lesne-i potu

însiellă, corrumpe seu sì speria, quì le incredintiati la omeni probati alessi din sinulu vostru si respundiatori vóe! . . . .

Sì zelosii romani delà 1791 déquo n'au pututu avè adunari nationale, déquo n'au pututu cullege subscriptiuni delà communitati, delà natiune: pentru que nu facura petitiunea loru in Sinodu, in quare erà representatu Clerulu si poporulu romanu, si se o fì incredintiatu nu numai Episcopiloru, quì sì allorù barbatì besericesci si mireni alessi de Sinodu? Dar' pôte aquestu lucru nu se inviòa cu ambiuinea Episcopului de atunci.

Caus'a natiunale delà 1791 nu s'a mai resuscitatu apoi pen' in 1848.

XXXV. Episcopulu Bob dupo aqueea nu si-au mai sfarmatu capul<sup>ul</sup> cu caus'a natiunale, quì incepù a returnnà asiediemintele quelle vechi alle besericei orientale. Ellu returnnâ din temeiul constitutiunea bisericei: in loculu sistemei quelor sinodale, quare face firea quea de capetenia a besericei resaritene, intodusse sistem'a quea despota-ierarchica a catoliciloru: in loculu Capitalului intemeiat Capitulu quâ la catolici: in locu de a chiamà Sinode, in trebile besericei se svatuià cu Capitularistii: in loculu Protopopiloru quelloru actuali, quari dupo constitutiunea besericei aveau drepturi mari, eu quare puteau infre-

BdU Cluj / Central University Library Cluj

Resturnarea  
constitutiunii  
nei besericei prin  
Eppulu Bob.

*Persecutarea  
inveitiatului  
sincái.*

nă dispusetiunile quelle arbitrarie alle Episcopiloru, — quare cumu muriă, nu punea Protopopi actuali, quì administratori, notari, inspectori, si nici pe aquesti'a peste totu Protopopiatulu, quì impartià districtele protopopali intre mai multi inspectori si administratori, quari toti erau creaturi de ai lui, si in sperantia quă se capete brânu rosiu nu cuteză a grai nimicu in contr'a abusuriloru Episcopului: a fara de aqueste incepù a recunoscere suprematia Metropolitului ungurescu delà Strigoniu: ér' pe barbatii si Protopopii aqueia, quari cutedzau a-i adduce aminte quo surpa tote drepturile besericei, 'i gonià infricosiati: asià, quă se tacemu de altii, 'lu persecută pre vestitulu romanii — autoriu Cronicei quei renumite a romaniloru, — aquestu barbatu nemuritoriu se arruncă quă turburatoriu in temnitia, unde se batjocorià de straini, in urma de sufferintiele quelle multe i se sminti firea aquestui romanu mare dar' nenorocitu: asià fù silitu P. Maior, istoriculu romaniloru, — pe quare unu barbatu alessu din Roman'a 'lu numesce vîrg'a lui Moise, quare despicandu valurile marii au deschisu natiunei selle calle spre essirea din perire, — fù sillitu dinaintea persecutiuniloru Episcopului a se departà din Diecesa, si a trece in Ungari'a la Bud'a quă

*si  
Major.*

revisoriu de carti: asià Vicariulu Czopa s. a. s. a.  
 — Protopopii quei mai alessi 'si ridicara glasulu  
 asupr'a mesuriloru Episcopului, dar' cumu dîce  
 P. Major: 'i intrâ pe o urechia si-i essià pe alt'a.  
 In urma suptu lung'a sea pastorire implù Clerulu  
 totu cu creaturi servili.

**XXXVI.** Aquestu Episcopu trasse la sine tote  
 veniturile Clerului, Monastirei si alle Seminariului,  
 si adunându o summa insemnata de bani ridicâ  
 beserici, intemeiâ sì Fundatiuni scolastice pentru  
 tineri, ridicâ Capitululu din Blasiu statatoriu din  
 siepte Canonici (a. 1807). Quându a descoperit  
 Orosz Secretariulu guberniale betranului Guber-  
 natoriu Georgiu Bánfy intentiunea Episcopului  
 Joanne Bob, cumquo adequo aquest'a voesce a  
 ridicâ Capitulu, dupo cumu au sì Romano-Cato-  
 licii: Gubernatoriulu i'a respunsu „mind szent  
 dolgok, de egyébbre lenne szükségök az Olá-  
 hoknak (tote aquestea-su lucruri sânte, dar' de  
 altele aru avè Romanii trebuintia), adequo de in-  
 stitute pentru maestrîi“; dupo aqueea sì scrissoria  
 a tramsu aquellu Gubernatoriu contra J. Bob in  
 limb'a latina, in quare-i arretà Episcopului, quâta  
 lipsa au Romanii de unu institutu pentru in-  
 vestiare maestrielor, quâti Romani invetia la scola,  
 si totusi quâtu de puçini se folosescu dupo in-  
 vestitura; dar' dequo aru invetiâ maestrîi, atunci

sì in natiunea romana ânco s'ar' ridicà o classe de cetatiani, o classe de medi-locu, — si altele assemeni adducea Gubernatoriulu Episcopului; aquest'a inse fiindu determinatu a intemeià Capitululu, n'a vrutu se intiellega quelle que-i spunea Gubernatoriulu. —

Bine a facutu Joanne Bob, quo a adunatū aquea summa de bani: in patrudiecișoptu de anni — quâtu a pastoritu — putea se adune sì mai multi: multi l'au inculpatu si-lu inculpa, pentruque n'a cumperatu mosli, quo folossea mai multu Clerului si Natiunei, de quâtu dandu-si banii (imprumutu) pe la Magnatii unguresci, allu quarorū titlu a fostu totdeuna „morosi debitores“ adequo pletitori rei, asià quâtu acumu potē se aiba Clerulu pe la unii quâ aquestia usura restante peste 40,000 f. mc \*).

Quându e vorba de summ'a adunata de Episcopulu Bobu, si vrè istoriculu se judece meritulu

---

\*) Astadi cu banii aquestia ar' putē confaptuì Clerulu dimpreuna cu tota natiunea p. e. la ridicarea unei facultati filosofice-juridice, de quare astadi — chiaru atât'a lipsa are sì Clerulu, quâta au queialalti Romani Civili, fiindu quo acumu s'a stersu *privilegium fori* pentru preoti, de acumu inainte nu se voru mai putē judecă Preotii inaintea Protopopului si a Consistoriului, cumu erâ mai nainte, quì toti-su suppusi la unulu si aquellasi tribu-

fiaquaruia dupo dreptate: atunci e constrinssu a recunnoisce, quo precum nu se poate negă foră invidia meritulu lui J. Bobu intru quelle que a facutu pentru natiune — pelungo tote scaderile, quari nimene nu le poate approbă; — asiă e constrinssu a recunnoisce totdeodata; cumquo meritulu adunarei banilor si allu totoru lucurilor bune, quari s'au facutu cu banii aquestia, nu este allu lui Bobu singuru, qui și allu Romanilor din dominiulu episcopescu si seminariale, la quari criticii nici o cautare n'au facutu, adequo allu Vesaniiloru, Ciufudaniloru, Spataceniloru, Cergaaniiloru, Turaniloru (Romani si Unguri-tierrani), Petrifaleniloru (Unguri), Panadianiloru, Sancellianiloru (Romani si Unguri), Manaradianiloru (Romani si Sassi) etc. si allu Romaniloru Cuteni, quari dupo sistem'a iobagiei de atunci lucrau moseiele pe sem'a Episcopului si Clerului, si in locu de plata si mâncare capetau bataia.

Atâtău despre starea politica si besericesca a Romanilor din Transilvania in periodulu aquest'a.

**XXXVII.** Sortea tierranilor si in periodulu precedinte numai o attinsseramu, precum si sta-

---

nale, si asiă au mare lipsa si preotii de cunoscintia legilor — si pentru sine, quă se-si pota apperà person'a si averea — si pentru feiorii sei, quă se aiba unde se se pota prepară pentru servitiulu statului.

rea intellectuale. Noi vomu preferi astadata metodus strinssu logicu nessulu cuviintiosu, si vomu tractă atâtu liniele quelle de frunte alle starei intellectuali a Romaniloru, quâtu si mai vertosu tota evolutiunea relatiuniloru tierraniloru cota proprietari in capulu urmatoriu — spre a pute face o judecata drepta atâtu despre Urbariulu facutu de diet'a dela 1847, que eră se se puna in lucrare in 1848; quâtu sì despre starea possessiunaria de astadi a fostiloru Coloni.

Romanii din  
partile Un-  
gariei.

**XXXVIII.** Que se tiene de Romanii din partile Ungariei: lips'a desvoltarei intellectuali si a spiritului natiunale e caus'a, pentru quare Romanii de aici necumuer in acestu periodu, dar nici in timpurile recenti nu facura mai nici unu passu in caus'a politica-natiunale. — Dealtmintrea dupo constitutiunea unguresca si nobilii Romani de aici aveau drepturi de statu — se intiellege, quâ politice — **Unguri**, in quare qualitate se unguriau. — **Tierranii** erau tractati, quâ sì in Transilvania, scossi dela tote drepturile tierrei, suppusi arbitriului Domniloru. — Prin Uniunea cu beseric'a Romei favoriti de Guvern, de quo si nu aijunssera la aquellu gradu de desvoltare de spiritu natiunale, quâ Transilvanii: totusi prin staruintiele quelloru doi Episcopi Darabontu si Vulcanu (amendoi Transilvani) incepussera si Ro-

manii de aici a face passi rapidi intru cultivarea natiunale. Astfeliu se intemeiâ de Imperatîa prin staruintiele lui Darabontu la Urbea Mare (Orade) Seminariulu quellu micu pentru Tinerii Romani de invetiatura — cu cugetu, quâ totu aqâi se se prepare tinerimea (Clerulu Tineru) și pentru Preotia. Dar' spre mare nenorocire se assiediâ dupo aquerea Clerulu tineru allu Romaniloru Uniti intr'unu locu cu allu Unguriloru Catolici. Prin aquést'a nu numai se dede occasiune, quâ fitorii Preoti Romani acumu de tineri se suga tota sistem'a quea absolutistica a Catoliciloru, negligundu cu totulu invetiarea drepturilor si datiniloru besericiei selle resaritene: quâ durere! se mai dede occasiune spre a se magyarisâ acumu de tineri tocmai și Preotii Romani, quari au fostu pen' acumu razemulu natiunalitatei romane, — dupo que boiarii natiunei erau unguriti nu numai politice, dar' și in fapta. Aquestu periclu mare atâtul pentru beserică româna-resaritena, quâtu și pentru natiune — provenitoru din aquésta prestrinssă legatura si allipire a Clerului tineru romanu cu Clerulu tineru allu Unguriloru Catolici — 'lu pricepea prèbîne Episcopulu Vulcanu; dreptu aquerea in annii quei din urma ai pastoriei selle a dese 'si dechiarâ tarea vointia de a separâ pe Seminaristii Romani de quei Catolici, si casele de

lungo resiedinti'a episcopesca, se vorbià, quo aru fi destinate pentru Seminariulu Clerului tineru. Dar' aquestu propusu fericitoriu de beserica si natiune prin mortea betrânlui Vulcanu remase neeffeptuatu pen' astadi, si sì astadi ânco invétia la urbea Mare Clericii Romani de beseric'a resaritenă intr'unu locu cu Ungurii Catolici constituțiunile besericesci alle Catoliciloru Unguri, in locu de alle Româniloru, in limb'a latina si unguresca in locu de romanesca. Fiitorii preoti romani acumu de tineri imbeu spiritu ungurescu suptu professori si cu collegi unguri — in locu de spiritu si vietia natiunale. —

*BCU Cluj Central University Library Cluj*

**XXXIX.** Episcopulu Vulcanu (contimpuranulu Episcopului Bobu) facù multe bune pentru Romanii din Ungari'a. Ellu intemeiâ gimnasiulu romanescu dela Beiusiu — singur'a scola natiunale a Romaniloru din Ungari'a. Cumperâ o gradina pentru Seminariulu micu din proprii bani, quare apoi folossindu-o ensusì, pletea arenda seminariului. Intemeiâ preparandia pentru invetiatori satesci cu leafa. Meritulu lui Vulcanu este mare in respectulu intellectual: toti barbatii quei invetiatii ai Transilvaniloru persecutati de Episcopulu Bob, toti tinerii transilvani aflau adapostu la Episcopulu Vulcanu la Urbea Mare. Cu deosebire invetiatulu Sinkai, dupo cumu spune ensusì

Vulcanu intr'o scrissoria a sea cotra unu Romanu, mersse dupo datin'a sea pe giosu cu desagii in spate, in quari purtă Cronic'a sea quea famosa, la E. Vulcanu, quându intrâ in curte 'i dîsse: „Samoila! (erau cunoscuti din copillaria) se me prümesci in curte-ti, nu pe nimicu, quì voi se-ti facu o copia din cronic'a mea, pentruquo me vei tienè.“ (sermanulu Sinkai nu vrea se remana indetoratu nimerui.) E. Samoila Vulcanu 'lu priimì buccurosu, si petrecù Sinkai lungu tempu la densulu — pen' que-i copiâ o mare parte a Cronicei, dar' se departâ apoi sì de aiciâ. — Vulcanu adunà multe manuseripte de alle inveniatiloru ~~de Romaniloru, usiivnuty crutia~~ banii pentru densele. —

XL. Constitutiunea besericesca resaritena, datinile besericei resaritene la Romanii Uniti din Ungari'a prin uniunea cu beseric'a Romei mai quo se dedera uitarei. Sinode nu se tienura. Episcopii se denumira. Bâ nici Protopopii si Popii nu se alegu sì de mireni, quì se denumescu de mai marii besericei. Relle, que stau pen' astadi, durere! quo sì unii din quei mai natiunalisti popi ai Diecesei Urbei Mari appera pen' astadi aqueste institutiuni absolutistice contrarie constitutiunei quei primitive a besericei resaritene -- practisate pen' in dio'a de astadi in mai multe

parti alle besericei romanesce, quare constitutiune a remasu neattinsa sì prin tocmai Uniunei. Tote aqueste effluintie alle besericei unguresci-catolice se hrancescu in Dieces'a Ungariei sì prin aquea impregiurare, quo Clerulu romanu iealafă din fondulu ecclesiasticu allu Catoliciloru. Quellu mai siguru medilocu de a rupe Clerulu de cota poporu.

Romanii din  
Banatu.

XLI. Romanii din Banatu, dequo nu erau atâtu de espusi incurgeriloru esterne, in seclurile trecute neincommodati de eleminte straine — in mediloculu seu puteau mai pe usioru se-si sustienă mai intrega autonomia provinciei si individualitatei loru natiunali, de quâtu fratii loru ardeleni si ungureni. Si intr'addeveru, quo Romanii din Banatu 'si sì sciura pastră independintia loru provinciale assigurata prin tractatele primitive inchiate cu Ungurii\*) si suptu Regii unguresci si domnii'a Turciloru si in parte a Principiloru Transilvani. Dar' Privilegiele\*\*) garantitorie de indepen-

\*) Vedi C. I. pag. 18. in aquesta istoria.

\*\*) In puterea privilegiului Romaniloru din Banatu capetatu dela Regele Ladislau la a. 1457, — in quare privilegiu se intarescu tote prerogativele, libertatile si drepturile loru daruite de Regii de mai nainte, — Comitele Romaniloru din Banatu avea jurisdicțiune peste districtele: Lugos, Sebes, Mehadia, Halmas, Crasova, Berzava, Comiatu, Iliada. In acestu privilegiu (in multe conformu

dinti'a loru natiunale, — câstigate prin bravurile si vitejilele probate asupr'a Turciloru, — sustinute pen' la capetulu seclului XVII. si incepertulu secl. XVIII., — se antiquara din caus'a in-

---

privilegiului andreanu allu Sassiloru) intre altele se dice:  
 „Si quâ Nobilii Romani judecatori si toti queialalti Ro-  
 „mani, cu unite intre sine puteri cu atât'a mai bine se  
 „pota continua intre sine dissele servitiuri alle nostre si  
 „alle regatului nostru intru apperarea vaduriloru Duna-  
 „rei amu decretatu: a nu donà nimenui de aquì in-  
 „ainte sate si mosili in dissele optu districte,  
 „de quâtu numai quelloru, quari pentru creditiosele loru  
 „servitie se voru recunoscere de bine-meritati prin  
 „dissii Romani, si aqueste optu districte nici odata  
 „nu le vomu desparti dela o lalta nici donà verciuva  
 „vreunulu dintr'ensele“ etc. Prin aqueste vorbe alle  
 privilegiului se garantesce sustinerea integritatei Ba-  
 natului pentru Romani. Mai incolo se dice in acestu  
 privilegiu: „Pe lungo aqueea ne amu invoitu, quâ pe  
 „Romanii nobili si diregutori se nu-i judece altulu nime,  
 „de quâtu pe unu timpu a lessulu loru Comite; si  
 „dequo ei nu voru fi multiumiti cu judecat'a lui, se  
 „pota si se cuteze a appellà procesele loru la judele cu-  
 „riei nostre, si de acolo la personal'a presentia a ma-  
 „jestatei nostre regesci.“ Aquestu privilegiu e intarit u  
 si de Principele Transilvaniei Gabriele Batori la 3. April.  
 a. 1609.

Banatianii acumu s'aau trezitu a le dà la lumina  
 aqueste privilegie!.. Vedi Foiea Gazetei Nr. 21. 1851.

tunerecului quellui grossu, que-lu produssera res-bellele quelle nenquetate si appesarea quea lunga a Turciloru, suptu quari gemura. Astfeliu Banatianii — scappandu de Turci in secl. XVIII. — nentrebuintiandu-si, potе uitandu-si de privile-giele si libertatile loru — in contrastu cu aqueste privilegie — capetara alti ospeti pe pamentulu de ereditate allu Romaniloru, Coloni Serbesci si Nemtiesci. —

**XLII.** In seclulu trecutu, quändu relegiunea era criteriu politicu, deosebi quea Catolica la guvernulu austriacu, banatianii remasera constanti si credintiosi relegiunei strabune, que o pastrara suptu barbari. Necapetandu Episcopi natiunali — cu inquietarea mitropoliei romane din Transilvani'a din caus'a facutei uniuni: Banatianii cadura suptu jurisdictiunea besericesca a veneticiloru Serbi — correlegiunariloru sei: Romanii priimira atunci aquésta jurisdictiune tacitu silliti de impregiurari ammenintiatorie relegiunei sall: o beserica — quàsi unu poporu — assuprita cerca scapparea acollo, unde o affla, si la straini: se suppusera dícu atunci Serbiloru de buna voia pentru pastra-re a credintiei: buna ora cumu quereau totu pe aqueste timpuri si Romanii din Brasiovu (pen' nu capetassera Romanii neuniti din Transilvani'a

Episcopi) apperare si suppunere la Episcopii din Romanî'a, que inse nu dobandira dela Guvernă.

Jurisdictiunea serbesca — besericesca peste puçinu deveni nesufferita Romaniloru: Romanii satui de preoti straini, a quaroru limba nu o intiellegeau, quari nu numai nu erau in stare a lumină pe Romani, quì din contra intr'adinsu luceau intr'acolo, quâ se propage intunerecu intre Romani spre a-si putè mai cu inlesnire assigură suprematî'a sì pe viitoriu, — Romanii din Banatu asupr'a aquestui despotismu besericescu allu Serbiloru urgisitu dela inceputu — acumu cu inceputulu seclului presinte se reluptau cu tota energi'a. P. Major in istori'a sea (a. 1812) in mai multe locuri plange amaru sortea banatianiloru assupriti de ierarchî'a serbesca. Prin luptele aquestea cu Serbii se desvoltâ inquâtu-vâ spiritulu națiunale-romanu. Dar' de Serbi totu n'au scappatu.

**XLIII.** In respectulu intellectuale banatianii facura passi timpuriu, in quâtu P. Major la 1812 'si facea sperantie, quo banatianii cu timpu se voru numeră intre Romanii quei mai cultivati. Dar' suprematî'a serbesca avù mediloce destulle a impedece desvoltarea intellectuale. —

Que se tiene de tierranii din Banatu, dupo que aquestia prin caderea suptu Turci scappassera

de legile quelle barbare urmate revoltei lui Dozsa — venindu suptu cas'a austriaca inquietara institutiunile de proprietate commune alle Turciloru. Suptu Imp. Josifu cu occasiunea conscriptiunei pamentului Romanii infricati de dajdea de pamentu 'si celara proprietatile: pamentulu quellu multu si bogatu allu Banatului cadù in mâna Fiscului. Mosnenii Romani cu pamentu puçinu quâtu spusera la conscriptiune de fric'a darei — érasi cadrura suptu jugulu iobagliei. O intemplare analoga, dequo sì mai trista — quellei din Transilvania la conscriptiunea dela 1819.



## CAPU VII.

---

Starea Romanilor pen' la anului 1848 esclusiv: 1) politica. 2) intelectuale. 3) besericesca. — Incheiare.

---

Se nu insiellamu posteritatea: se spunemu que amu  
lucratu bine; dar' que amu facutu reu — se nu  
taceam.

---

**T**recundu la evenemintele quelle mai noue nu negamu, quo e lucru nu numai greu, dar' sì uriosu a scrie istoria tempului seu: cu tote aquesteane vomu incercà a insemnà intemplarile quelle mai demne de insemnatu, despre o parte, quâ se damu indemnu altoru mai deprinsi se faca mai multu de quâtu noi, ér' despre alt'a, quâ se nu remana necunnoscute publicului si posteritatei evenemintele aquellea, quare au avutu influintia mai multu au mai pucinu fericita séu nefericitoria in viéti'a publica a Romanilor: precum s'a intemplatu in tempurile trecute, in quare atâtu ne este de mesera istoria. Vomu scrie numai fapte addeverate, si dequo se vâ intemplă, se descope-

rimu rataciri in faptele unoru persone , cu quare au essițu in publicu, aquést'a nu o vomu face cu voi'a de a vetemă pe quinevă, quì numai cu cugetu, quâ Romanii se nu mai cada de acumu inainte in errorile aquellea, in quari au cadutu pen' acumu din nesciinti'a seu din reutatea quel-loru que le voià reulu. —

**XLIV.** Dela a. 1791 pen' la a. 1834 nu se vede a se fi facutu nici unu passu in caus'a na-tiunale a Romaniloru din Transilvani'a — . cu atâtu mai pucinu a quelloru din Ungari'a. La annulu 1834. Episcopii Romaniloru Transilvani

Joanne Lemenyi si Basiliu Moga, — rezeman-du-se pe affidatiunea imperatesca data Episcopi-loru Joanne Bob si Gerasimu Adamovits la a. 1792 despre usiurarea sortei Romaniloru, si din indemnulu responsabilitatei despre tienerea in li-nisce a poporului romanu impuse atunci anteces-soriloru sei si derivate intr'ensii in puterea dere-gutoriei, — rennoira petitiunea Romaniloru dela 1791 pentru natiunalitate — dupo unu inter-vallu de 41. anni, in quare Romanii nu esperira nici o usiurare, — asternundu Majestatei o ruga-minte in numele natiunei, inse durere! fora scirea aquesteia, in quare queru Episcopii „quâ Natiunea Romana, quare intrece cu multimea pe quellealte natiuni, si porta in mai mare mesura tote greu-

1) Starea  
politica  
a Romaniloru pen la  
a. 1848.

a) Petitiunea  
Episcopiloru  
Lemenyi si  
Moga pentru  
natiunalitate  
la 1834. si  
responsulu  
Unguril. si  
Sassiloru.

tatile resbellului si pacei, far' a avè vreunu dreptu cetatianescu, — se se recunoscă de natiune de sine statatoria si intru tote equale quellorulalte trei natiuni recepte, cu atâtu mai vertosu, quo Romanii nu numai dela Natura, dar' nici prin Legi n'ar fi directu scossi dela drepturile ceta-tianesci, cu atâtu mai puçinu nu se poate comprobă asupr'a loru vre o crima patrata, que ar' trage dupo sine atât'a pedepsa. și de tolerata inzedar' se iea Natiunea Romana, quoci de nu s'ar' tienè Romanii de constitutivulu Principatului, ar' avè voia libera de a emigrà, dar' aquést'a nu se érta, ne-cumă intregei natiuni, dar' nici par-ticularilor; negressitu din aquellu temeiу, quo n'ar' fi quine se occupe desiertele locuintie — numai spre purtarea greutatiloru, far' a se im-partasi și din drepturile si folossele statului. Mai incollo Episcopii in aquésta petitiune — afara de documintele provocate in petitiunea natiunale dela 1791, — mai produssera unu documentu, in quare se arreta, quo Romanii in congregatiunea cele-brata inaintea Regelui Andreiu III. contra finitulu secl. 13. si inceputulu secl. 14. au siedutu la ju-decata impreuna cu Nobilii, Secuii si Sassi. In urma arretara, quo, dupo que SS- si OO-le atâtu la a. 1744. quâtu și la 1791 recunoscura equali-tatea intre Nobilii Romani si Unguri si Sassi, —

nimicu nu sta in contra, quâ se nu constituésca Romanii sì acumu, quâ in vechime, Natiune de sine si in numele seu, er' nu allipitura a quellorulalte trei natiuni recepte.“

Precumu petitiunea Episcopiloru asternuta Imperatului erà intru tote assemenea quellei dela 1791: asià sì respunsulu Unguriloru si Sassiloru, quaroru s'a datu dela curte petitiunea spre cercetare si relatiune, fù intocm'a respunsului SS- si OOloru de la 1744 si 1791. De atunci pen' acumu nu facusse anco la densii nici o intiparire spiritulu tempului de a recunnoisce drepturile umanităei sì la alte natiuni. Ungurii si Sassii in respunsulu loru la petitiunea Episcopiloru „denegara sì aqueea, quo Romanii ar' purtâ in mai mare mesura, de quâtu quellealte natiuni greutatile tierrei, din cauza quo Romanii partea quea mai mare, quâ iobagi, locuindu pe pamenturile domniloru, dupo aquestea pletescu darea si alte greutati. La meritulu petitiunei pentru natiunalitate respunsera dupo art. dela 1744, quo aquést'a Romaniloru nici de cumu nu se pote dà fora returnarea constitutiunei tierrei, nici nu li s'a promissu vre o data. Cumquo Episcopii, fora macul'a ingratitudinei nu potu dice, cumquo dela 1791 pen' acumu nu s'a facutu pentru Romani nici o usiurare. In urma svatuira pe Imperatulu,

qua se indrepteze pe Episcopi prin unu Decretu: se ascepte in liniște conclusele dietei, si se se sillesca a se face demni de favorea si grati'a Maiestatei."

**XLV.** Aquésta petitiune a Episcopiloru dar' ânco nu a avutu, precum se scie, nici unu resultatu pentru Romani, quoci, — a fara de alte cause, pentru quare nu se induppleau Ungurii si Sassii a recunoscere natiunea romana, — de acumu inainte incepui planurile ultramagyare, que nu se potriviau cu principiulu natiunale: dar' gressiell'a quea mai mare, pentru quare aquésta petitiune nici unu resultatu bunu nu putea se aiba, era din partea Episcopiloru, fiindquo o asternussera for' de scirea natiunei, de unde firesce urmă, quo Ungurii si Sassii nu se voru plecă a recunoscere drepturile Romaniloru numai la poft'a Episcopiloru, vedendu quo pretensiunile aquestor'a nu suntu spriginite de multu cumpanitor'a insarcinare speciale despre partea natiunei, de unde apoi incheiau, quo natiunea nu cunoscere lips'a lucruriloru, que se quereau in numele ei, si pentru quea nici nu se tieneau indetorati a implini' nisque dorintie, pe quari le socoteau a fi numai scorniturile unoru capete neodihnite... Politic'a a lucratu si va lucra totdeun'a dupo massim'a que dice „quo precum e lucru de periculosu a

nu imprimă dorintiele și indigintiele poporului quelle-que le are intru addeveru: asiă e de nebun lucru a desceptă intr'ensulu indigintie, quare nu le are“...

b) Ultra-magyarismulu in Ungari'a. XLVI. Pen' la a. 1834. reussirea causei na-  
tiunale-romane era impededata parte de gressiel-  
le commisse din partea purtatorilor aquestei cause, parte de privilegiele natiunali aristocratice-  
burocratice alle quelloru trei natiuni, quare nu vreau se se abbata dela aquelle privilegie cu ver-  
que pretiu. Dela 1834 incoce ammenintia causei natiunali unu altu periclu sì mai mare: Ultrama-  
gyarismulu.

Ungurii quei din tempurile de de multu n'a-  
veau cugetu de a unguri pe natiunile locuitorie impreuna cu ei, bă ânco Regele loru S. Stefanu dice quo „Regnum unius lingvae imbecille et fra-  
gile est.“ Suptu Imp. Josifu II. vedendu Ungurii quâtu de amaru este a fi assupritu in respectulu natiunale — au inceputu a se ingrigi mai multu pentru inaintarea natiunalităei loru unguresci, for' inse se le treca prin minte a nimici pe vre o natiunalitate. In tempurile mai recinti vedendu Ungurii, quo natiunile collocuitorie din Ungari'a si Transilvani'a, — ai quaroru nobili parte mare — in decursulu timpului — for' a fi silliti la aquést'a — singuru din caus'a

communeloru interesse aristocratice — se ungu-  
rira, — prin inaintarea culturei generali si spi-  
ritului tempului incepu a se desceptà si a-si re-  
clamà drepturile natiunali; de alta parte vedendu,  
quo spiritulu tempului de acumu nu mai appro-  
mitte nici unu viitoriu privilegieloru aristocratice,  
quare erau singurulu razemu allu suprematiei  
Unguriloru peste quellealte popora dela venirea  
loru pen' in 1848; vedendu mai incollo, quo prin  
o recunoscere a drepturilor quelloralte popora  
ei Ungurii prin pucinetatea numerului loru facia  
cu quellealte popore, si prin aquea impregiurare  
nenorocita, quo sì aquestu micu numaru nici de  
cumu nu forma o massa compacta, qui e impres-  
ciatu pintre quellealte popora de alta limba, —  
ar' disparè cu totulu in Ungari'a, si si-ar' perde  
tota insemetatea si glori'a istorica: incepura a  
se cugetà seriosu despre medilocele sustienerei  
suprematiei unguresci sì pe viitoriu sì la intem-  
plare, quându ar' fi necessitati a-si cede privile-  
giele constitutiunei aristocratice-feudali. Astfeliu  
se formâ in Ungari'a partid'a ultramagyara séu  
liberale, quare numai intru aqueea se destirgea de  
partid'a magyara conservativa-aristocratica, quo  
pene quându aquést'a, dequo sì invoita cu planu-  
rile ultramagyare, vrea se-si sustiena pe lungo  
aquestea sì privilegiele aristocratice: queealalta --

partid'a ultramagyara-liberale — dreptu resplata pentru abnegarea natiunalităței și ungurire — vrea se facă acum pe poporale collocutorie participi de tote drepturile politice și civili și se stergă și iobagi'a. Aquestu planu gigantice de magyarisarea tuturoru poporaloru din Ungari'a și Transilvani'a, que se cocea de mai nainte, mai cu sema dela 1836 incoce incepura Ungurii a-ludà pe facia fora nici o sfiélla. La aquestu anu facura lege Ungurii in diet'a Ungariei „quă in tote scolele și institutele que se affla pe teritoriulu Ungariei se se introduca limb'a unguresca de limb'a instructiunei publice.“ De aqùi inainte tote paginele *Gazetei unguresci*, que se dicea „Pesti Hirlap“ redacte de ensusi Kossuth, erau pline de quelle mai ferbinti provocatiuni contra Unguri, că „séu se le topesca pe tote natiunile Ungariei și se facă din tote o natiune unguresca mare și tare, séu de nu, Ungurii cauta se pera.“ Ungurii se provoca la Romanii quei vecchi, quari impuneau limb'a latina barbariloru, și la Francii de astadi, quari contopira in Franci pe toti collocutorii, și vreau se arrete, quo și ei Ungurii au dreptu se facă aquést'a cu collocutoriele natiuni. Toti, quari cutezau a face numai vre o obserbatiune la aqueste planuri, se inferrau in aquésta *Gazeta de venditori de patria*. De

cuteză vre-unu professoriu slavu in cutare semi-nariu se faca omiletica Tinerimei, que se prepară la statulu preotiescu, in limb'a slava: Kossuth se appucă de ellu in Pesti Hirlap, si dupo que-lu scarmină si-lu descriea quă pe unu vendotoriu de patria, apoi 'i spunea, quo nici acumu, nici „in saecula saeculorum“ nu vă sufferi, quă in vre-o scola de suptu coron'a Ungariei se se propuna invetiaturile intr'alta limba afar' de quea unguresca. Cu quâtu se luptau mai vertosu Slavii in contr'a Ungurismului: cu atâtu se inversiunau Unguri mai multu assupr'a loru, se intariau in planulu loru de magyarisare, si dîcea Kossuth in Pesti Hirlap „quo séu 'i voru contopì pe toti si-i voru face Unguri: séu voru perì toti Unguri ostindu-se in strimtorile Tatrei in contr'a Slavilor.“

XLVII. Tote miscarile politice alle Unguri-loru din Ungari'a dela inceputu au avutu tot-deuna influintia si assupr'a Transilvaniei; dequi nu putea fi nici o indoella, quo sì Unguri Transilvani si ânco cu atâtu mai cu mare infocare voru adoptat̄ planurile ultramagyare, cu quâtu — fiindu Unguri transilvani si mai nensemnatii la numeru — supremati'a pe viitoriu le era sì de mai mare periclu ammenintiata. Dequi sì partid'a ultramagyara din Transilvania, in capulu ei

ultra-magyars-  
mulu  
in  
Transil-  
vania.

B. Vesselényi — frate de cruce cu Kossuth — 'si frementă capulu, cumu ar' putè face din Romani in diece anni Unguri?; dupo cumu se vede din desbaterile dietali dela 1834 (quea d'ântâia dieta dela 1812, quare inse de abia tienù dela 24. Maiu 1834 pen' in 6. Febr. a. u. si far' a fi ispravitu queva afara de declamatiuni fulgeratorie in contr'a Guvernului se inchise prin unu fulminatoriu imperatescu), 1836, bâ sì din quea dela 1842, si érasi din cartile, quare le au datu afara B. Vesselényi s. a., vrea acumu se-i elibere pe Romani de iobagia, dar' suptu conditiune, quo voru invetià unguresce, „quare satu, quoce se vâ magyarisâ, se scappe de iobagia“ dice B. Vesselenyi in cartea sea (Bal Itéletek). Afar' de aqueea se se ridice scoli in tote satele romanesci (Kisded-ovó) cu dascali de Unguri, in quare baiatii se nu invetie nisi se graësca intr'alta limba, de quâtu in quea unguresca. Ungurii, foile periodice alle loru vorbiau despre aqueste planuri si le desbateau cu tota naivitatea si fora nici o sfiélla; bâ unu Deputatu Unguru avù fruntea a provocâ pe Episcopii Romani in puterea vertutei patriotice, se prefaca cartile besericesci in limb'a ungurésca. Atât'a incredere aveau Ungurii in Episcopii rom!... Mai incercau Ungurii sì

alte mediloce la magyarisare parte sillitorie, parte lingusitorie.

Asià Professorii Unguri magyarisau in scola numele studentiloru Romani; \*) pe toti Studentii bine invetiatori — partea quea mai mare Romani 'i numiau Unguri: pre toti invetiatorii quei mai slabii fia Unguri, fia Romani — in batjocura 'i chiamau Romani. Mai cu sema in Ungari'a in rubric'a natiunalitatei a testimonieloru scolastice toti studentii de ver-que natiune se insemnau „Hungarus s. Magyar.“ (Avemu sì astadi esemplu de tineri Romani Studiosi la universitatea din Vienna, quari capetara de currendu din patria testimoniul / Central University Library of Bucharest) testimonie scolastice, in quare — peste voia loru — sunt scrissi „Unguri.“ Asià unu Juristu Romanu de aici in tomn'a a. tr. punendu unu essame la Posoniu, Professoriulu unguru 'lu scriisse „Unguru“ in testimoniu; indarnu 'i spuse tinerulu romanu, quo nu e „Unguru,“ Professoriulu dísse, quo ellu se tiene de lege, quare ânco nu e stersa.... Unu altu juristu din Vienn'a romanu-

---

\*) Din „Olariu“ faceau „Fazékas“, din „Popescu“ „Papfy“ etc. Quându erám eu gimnasistu la Osiorheiu aveam unu conscolariu „Duca“, Professoriulu Secuiu vrendu a-i ungurì numele si nesciindu que insemnarea cuventulu romanescu „Duca“, socotindu quo e nume stricatu din cuventulu „dunga“ — 'lu botezâ „Párkány.“!...

banatianu scrisse in patria in a. tr. dupo unu testimoniu, si-i scrisse apriatu Professoriului unguru se nu-lu puna „Unguru“ qui „Romanu“ in testimoniu: Ungurulu cu tote aquestea 'lu puse „Unguru“: Juristulu 'i tramise inderetu testimoniu, si poftă se-lu puna „Romanu“ que este, nu „Unguru.“ De abia acumu ascultă Ungurulu, si-i tramise altu testimoniu, in quare-lu puse „Romanu“, scriindu-i totdeodata Professoriulu Juristului, quo aquést'a i-o face singuru, pentru quo asià tare doresce se se scia de „Romanu“. Si aquestea se facu astadi, dupo que cadù Kos-suth! , . . .) — Unguri transilvani legea de limba, que in Ungaria se facu la 1836, in Transilvania n'o putura adduce pen' la a. 1847 cu tote quo esoperassera ânco la a. 1841. dela Curte unu Decretu, quă se se ridice scole prin tote satele romanesci, in quare decretu intre alte dispusetiuni eră si aquést'a, quă in tote scolele satesci se se invetie limb'a unguresca. — Dupo articlulu I. despre limba intaritu la a. 1847 „legile au de a se intocmì de aquì inainte in limb'a unguresca: dăr' pentru Sassi se se traduça si in limba germana. Asisderea in limb'a ung. pertractatiunile dietali, intocmirea protocolelor, correspondintele cu commissariulu regescu, representatiunile contra Majestate, Tota administratiunea tierrei politica

si judiciaria, impreuna cu pertractatiunile adunariiloru marcali — de Comitatu, afara de jurisdictiunile sassesci, au de a curge totu in limb'a unguresca. Afara de Sassime — matriculile, unde se tienu cuventarile besericesci in limb'a unguresca, in aquésta limba se se intocmesca, totu aquésta limba se se intrebuintieze și in correspundintiele jurisdictiuniloru besericesci cu quelle civili.“

Aquesti articuli de limba, — alle quaroru dispusetiuni se intinssera apoi in 1848 nu numai să pentru scolele satesci, qui erau se se intindia tocmai să la quelle mai private relatiuni alle poporaloru, que nu erau de limb'a unguresca, in beserica bă să in casa, precum se vede acestu planu ungurescu desfasiuratu in jurnalele unguresci si in desbaterile dietali, bă in parte să in articuli dietali, — aqueste legi dăcu erau se sugrume de totu tota cultur'a limbei natiunali, tota cultur'a si desvoltarea natiunei: limb'a romana trebuiă se se dea cu totulu uitarei: Romanulu, dequo vrea se appuce la queva, era sillitu a se occupă singuru cu limb'a unguresca quea grea, allu quareia studiu poftesce quâte 12. anni, far' a o putè totusi invetiă perfectu. Si aquést'a trebuiau se o faca Romanii quei numerosi pentru o mâna de aristocrati Unguri.

c) Plecarea  
Romanilor  
spre ungurie.

**XLVIII.** Incercarile Ungurilor de a-i unguri pe Romani intr'addeveru și facussera mari inaintări. Quea mai imbucuratoria inse pentru Unguri și mai periculosa pentru Romani era amoarea Romanilor și plecarea spre limb'a unguresca și datinile unguresci. Ast'a o sciura bagă Ungurii in Romani cu puterea și precumpanirea, que o aveau, quă assupritori constitutiunali, assupr'a Romanilor quelloru omoriti politice prin legile unguresci. Romanii de a rôndulu nu se mai tieneau omeni deplini și destullu de civilisati pene nu vorbiau unguresce. Romanulu nobile dela Cetatea-de-petra și Vicispanulu și Szolgabiraulu romanu dela Maramuresiu, și quandu vorbiă romanesce, dîcea „Szomszedule“ in locu de „Vencine“, quă se treca de omu mai demnu de consideratiune, pentruquo mesteca quâte unu cuventu ungurescu. — In curtea Episcopului Lemenyi, — quare la a. 1830 a tienutu predica unguresca la mortea Episcopului J. Bob in beseric'a mitropoliei din Blasiu -- quea d'ântâia predica unguresca in aquésta beserica! — in Curtea Episcopului Leményi dîcu nu mai audiái alta limba, de quâtu quea unguresca, in quâtu se sì numià „Kis Magyarország“ (Ungari'a mica); locitorii curtei aquesteia nu se salutau altraminte, de quâtu cu „uuesclurgnuAlász Szolgája“, cumu dîce unu

correspundinte de pe atunci in Gazeț'a de Transilvani'a; Protopopii si Preotii quei mai de frunte 'si tramiteau fetele la cultura unguresca la Clusiu, Osiorheiul etc. si déquo inveriau acollo unguresce si luau portulu ungurescu: apoi nu le mai era indemâna a vorbi cu feciorii romani, qui conversau mai buccurosu cu Unguri curteni; in Seminariulu Teologiloru din Blasiu era lege, quare opriă pe teologi se nu vorbesca romanesce — suptu pedepsa de parentia, — scopulu legei, que e dreptu, era, quă se se deprindia teologii in limb'a latina, in quare se propuneau studiele teologice, si déquo n'ar' avè altu scopu viéti'a si crescerea seminaristica, de quătu aquest'a, quă din feciorii Romaniloru se faca teologi buni in limb'a latina, quă apoi se-i tramitia, quă missiunari pe queealalta lume, quă acollo se-lu intorqua la legea crestinesca pe Romulu, Cicerone si Trajanu si pe queialalti strabuni ai nostri, quari au repausatu, quă pagani — fia-le tierrin'a usiora! : — atunci legea si institutiunea aquest'a a Seminariului din Blasiu ar fi fostu buna; dar' fiindu quo seminariulu cu tota institutiunea sea e numai unu medilocu pentru cultur'a quea morale-relegiosa a poporului romanu, quare nu vorbesce si nu intiellege latinesce; asiadar' Blasiulu numai atunci si-ar' putè despulpà inaintea mintei

quellei sanetose aquésta mesura de institutiune, quându i'ar putè face pe Romani se creda, quo Preotii si Dascalii Românilor mai lesne-lu voru putè invetià pe poporulu romanu atunci, quându ei 'si voru fi facutu cursulu sciintieloru in limb'a latina, de quâtu quându le aru fi invetiatu sì ei tote sciintiele romanesce, — asià teologii, quari de fric'a carentiei nu vorbiau romanesce, dar' nici latinesce de ur'a, que o aveau cotra limb'a latina, de quandu mancasse bataia pentru „hic nomen laudabile“, vorbiau mai buccurosi unguresce, si ungurismulu atâtu de tare appucasse in seminariu pe la annulu 1833, in quâtu afar' de cantările quelle prescrisse besericesci nu audiai alte cantece natiunali in Seminariu, far' numai „Kis Komárom, Nagy Komárom“.....

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
 Romanii Civilisti quei mai alessi mai toti se plecassera spre unguria, quâ se pota traì si appucà la queva mai usioru. Unu Romanu de frunte, dar' apperatoriu inflaccaratu allu Ungurismului pe la a. 184 $\frac{1}{2}$  trinti unu articlu in gazet'a unguresca dela Clusiu assupr'a Gazetei de Transilvani'a — invinuindu-o, quo aquést'a tiene cu Sassii, pentru-quo se luptâ in contr'a ungurismului, — de redactoriulu Gazetei de Transilvani'a totu in aquellu articlu vorbesce cu despretiu numindu-lu „Gázéta Barátokskám“, — 'si batea jocu

totu acollo sì de istori'a Romaniloru, si de Domnulu Romaniloru Gelou, quare cadù in lupt'a cu Ungurii la venirea aquestor'a, — mai incollo totu aquell'a 'si batea jocu sì de tinerii Clerici dela Blasiu, pentru que scriu romanesce, — si facea sì alte minuni multe, quâ se-i descuragieze pe studentii romani si se-i abbata dela studiulu limbbei romane la allu quellei unguresci. —

**XLIX.** Limb'a unguresca incepusse a se introduce chiaru sì in administratiunea quea interna a besericei romanesce. Episcopulu Lemenyi pe la a. 1841 a querutu voia dela Guberniulu transilvanu de a tiparî in limb'a unguresca nisque carti liturgice romanesci tradusse in unguresce de unu preotu romanu dintre Secui, quare nedobandindu-o dela Guberniulu, que-i dede respunsu, quo Guberniulu nu se mesteca in riturile besericcesci, Episcopulu se intorse cu rugamintea sea contra Archi-Eppulu besericei unguresci din Strigoniu, quare nesciindu, quo preotii si poporulu romanu de sute de anni se roga si canta in limb'a natiunale, 'lu intrebâ: „cu que dreptu se sierbescu Romanii cu limb'a romanesca in quelle dumnedieesci? (quo jure utuntur Valachi in sacris lingva Valachica?),“ asià necapetandu voia de niqueiri fù sillitu a lassà lucru intr'atâta, unu lucru! de quare sì ensusi Rakótzy, quandu s'ar' scullà din

morti, s'ar' miră, cumu s'au schimbatu timpurile, de acumu quere voia dela Unguri Episcopulu Romaniloru a traduce cartile besericesci in ungură, quându inainte de 200. de anni Ungurii și facusse pe Romani a-si traduce liturgi'a in limb'a natiunale!...

La Episcop'i a Blasiului mergeau multe instantie dela Romani scrisse unguresce, sciindu suplicantii prèbine, quo nu facu cu aquést'a lucru neplacutu nici Consistoriului, cu atâtu mai puçinu Episcopului. Unii Protopopi incepussera a duce sì protocolle in limb'a unguresca. Puterému aduce essemple, dar nu vremu. Articlulu de limba dela 1847. nu impedeacă pe besericile romanesci a duce protocollele si matriculile in limb'a romanesca; quoci, dequo sì aquellu articlu e facutu cu scopu, quà cu tempu se se introduca limb'a unguresca in tote trebile alle tuturor'a, si cu totequo de beseric'a si limb'a rom. tace cu totulu: totusi nu cutezasse ânco a introduce limb'a unguresca in tota beseric'a romanesca, quoci §. 6. allu aquestui articlu dice „quo matriculile in aquelle locuri se se intocmesca in limb'a unguresca, unde cuventarile besericesci se tienu in limb'a unguresca“: acumu in tota beseric'a romanesca, afar' de Secuime cuventarile besericesci se tienu in limb'a romanesca, nu ung.: cu tote

aquestea in 1848 tocmai sì Episcopl'a Sabiniului incepusse a duce protocollele in limb'a unguresca, asiàdar' facù atâtu pentru Unguri, quâtu nici chiaru Ungurii nu cutezau ânco a pretinde dupo lege. —

L. In fundatiunile natiunali — despre quare se plange Vesselenyi in „Szozat“ quo sunt facute in spiritu romanescu si impedeca planurile Unguriloru — pe la a. 1847 si inceputulu a. 48 se afflau numai Romani de quei ungriti, dintre quari unii nici nu sciau romanesce, unii quâ aquestia se suscepeau cu preferintia la fundatiuni cu scopu, quâ apoi la tempulu seu, dupo que voru invetià Cleu spesele Romaniloru, sej pota fi inaintatori inflaccarati ai Ungurismului, batjocoritori de Romani mai rei sì de quâtu Ungurii si unelte alle Unguriloru spre assuprirea Romaniloru. — Pe Cleru 'lu oblegasse formalu Episcopulu ânco in sinodulu dela a. 1838 pentru Unguri — facundu-lu, se depuna juramentulu quelloru trei natiuni facutu a nume assupr'a Romaniloru, asiàdar' se conjurâ sì Clerulu serbatoresce assupr'a Romaniloru filoru sei suffletesci.

LI. Prin tote aquestea Ungurii capetau coragiou nou spre infintiarea planului loru quellui nedreptu de a-i unguri pe Romani, si le crescea inim'a vedendu que inaintari face processulu ma-

gyarisării, qne curge ânco dela primitiv'a petrecere a Romaniloru cu Ungurii — suptu Regi ungurindu-se Romanii din lips'a simtiului natiunale si mai alessu quâ Nobili adequo quâ lipituri ai Unguriloru, quâ Unguri politice — rupti de contra quellalaltu corpu allu natiunei; suptu Principi din caus'a persecutiuniloru relegiose; dela domnirea casei austriace quâ lipituri ai Catoliciloru; dela art. dela 1744 quâ lipituri formalii ai Unguriloru; in tempulu mai prospetu — dela planurile ultramagyare incoce — prin tote medilocele unei sisteme de corruptiune, lingusire si silla. —

d) Oppuse-  
tiunea Roma-  
nilor din  
Transilva-  
nia in con-  
tr'a Magya-  
rismului.

LIII. Inj aqueste impregiurari triste, que amintiau stingerea natiunalitatei romane — nu numai din partea Unguriloru, qù tocmai sì din partea Romaniloru, quari din dî in dî totu in mai mare mesura se unguriau, — 'i cuprinse mare sollicitudine pe Romanii quei bine simtitori din Transilvani'a pentru viitorulu loru natiunale, de qui sì aquestia ânco se cugetau — assemenea Slaviloru din Ungari'a, quari faceau quea mai energica oppusetiune in contr'a magyarismului: Croatii in Dieta, queialalti prin scrieri si deputatiuni la Imperatulu, — se cugetau dîcu sì Romanii quei addeverati din Transilvani'a, in que tipu s'ar putè abbate aquésta tempestate ammenintiatoria de natiune.

Dar' cumu se se pota Romanii oppune Ungurilor? Romanii essintia politica n'aveau. Asià tota scapparea natiunalitati nu remase aiurea, de quâtu in scrierile literatilor, in beserica si in scolele din Blasius.

LIII. Chiaru pe timpulu, quându Unguri coqueau planulu de a contopì in caldarea panmagyarismului tote natiunile collocitorie — essi mai ântâiu la lumina (a. 1838) Gazet'a de Transilvani'a subtu redactiunea Dlui G. Baritiu. Niqueiri n'a fostu vreodata unu organu de publicitate mai binevenitu, de quâtu Gazet'a de Transilvani'a tocmai atunci in medilocul unei natiunei romane. Quoci astfeliu ingropassera acumu Ungurii cu constitutiunea loru quea egoistica totu spiritulu in Romani, si atât'a frica sclavesca bagassera in ei: quâtu ar' fi credutu quineva, quo nu pote se se nasca vrodata Romanu cu suffletu atâtu de mare, quâ se cuteze mecar' a vorbì de natiune romana suptu corona si constitutiune unguresca si pe pamentu ung., si que e mai multu — se aiba curagiulu de a apperà in publicu, quo o natiune quâ aquést'a are drepturi equali cu quea unguresca! . . . unele quâ aquestea treceau chiaru sì la Romani acumu de absurditati curate si de lueruri cu neputintia, — si cumu putea se sì fia altmintrea, quandu, precumu veduramu, mai toti

Gazet'a de  
Transil-  
vani'a.

Romanii quei invetiați se imbetassera cu totulu de spiritulu ultra-magyarismului, de credeau, quo Unguriî potu se faca cu Romanii que voru vrè, potu se le scota chiaru sì limb'a din gura, far' se aiba dreptu a o apperà in contr'a Unguriloru — domniloru sei. In astfeliu de impregiurari fatali dîcu essi Redactoriulu G. Baritiu la largulu publicitatei cu Gazet'a politica, si Foi'a literaria. Aquestu organu natiunale i'a trassu pe Romani dela indifferentismulu politicu, in quare-i cuffundasse constitutiunea unguresca quea barbara, la campulu vietiei politice, quâ se lucre in massa pentru unu viitoriu mai fericitu. I'a invetiatu se nu-si ascepte indreptarea sortei de a dreptulu din ceriu prin minune, cumu ascepta Sichastrulu din desiertulu Egiptului, seu dela orb'a ursita, quâ dervisiulu — calugaru mahomedanu: quì se-si cerce condițiunile vietiei publice in sine ensisi — adducundule a minte, quo de nu se voru fericî ei pe sine, nici Dumne-dieu nu-i vâ fericî. I'a desceptatu pe Romani a se intellege intre sine si a face cu puteri unite lucruri, que unulu quâte unulu nici o data nu le pote face. Gazet'a de Transilvani'a atunci, quându Romanii n'aveau nici o scola politica, era singur'a scola politica, que-i crescea pe Romani, quâ se nu-i affle tote

metamorfosele politice in etatea copillariei, cumu  
'i afflau mai nainte.

Dar' meritulu quellu mai mare (quare nisi de cumu nu se micsioreza prin aqueea, quo a uneori quâte-unu articlu nu eră potrivitu cu scopulu si cu principiele Gazetei ensasi) allu Gazetei de Transilvani'a in decenniulu trecutu, quându ultramagyarismulu publică sentinti'a de morte tutoru co-natiuniloru, e, quo a facutu quea mai putinte oppusetiune Ultramagyarismului. Quându faceau legi dietele unguresci si proiecte de legi, quâ se impedece cultur'a umana intre Romani — rapindule natiunalitatea, fora quare nisi o cultura nu se pote cugetă; quandu scrieau gazetele unguresci cu atât'a arrogantia despre natiunea ung., si cu atât'a desprejtiu despre quellealte: in quâtu ai fi credutu, quo genulu omenescu s'a inceputu dela Atila nu dela Adamu, bă arroganti'a unguresca pen' acollo aijunssesse, de se afflau sì Unguri de aqueia, quari pretindeau, quâ „totu omulu se fia omu si Unguru“ (minden ember legyen ember és magyar), apoi suptu coron'a ung. nu vedeau alte natiuni, de quâtu quea ung., nici alte drepturi de quâtu unguresci; quându totdeodata intelligentii romani — partea quea mai mare — se unguriau in tipulu cumu arretaramu mai susu — lepedanduse de numele si limb'a Romaniloru, strabuniloru sei:

atunci Gazeț'a de o parte înfruntă pe renegati cu cuvintele marelui Herder, quare dice „quo quellu-que ama mai multu limb'a straina, de quâtu sunetele quelle dulci alle limbei matre-sea: unulu quà aquell'a nu e demnu de nume de omu;“ de alta parte pe Ungurii quei nedrepti acumu 'i ducea la fontân'a quea limpeda a dreptului eternu: aquì le arretă, quo Ungurulu nu e mai multu de quâtu Romanulu, quì tote individuele si natiunile sunt equali; acumu 'i adducea érasi la istoria, si petrecundu-i dela Romulu pen' la Mihaiu Vitézulu etc. le arretă, quo numai cu Atila, cu Zolta si cu Arpadulujn'oru putè stinge spiritul unei natiuni nascute din semi-dieci; — sì aqueea âncò le spunea Gazeț'a de multe ori, quo ratacescu Ungurii forte, quându numescu Ungari'a si Transilvani'a „két magyar haza“: pentruquo in tierile aquestea sì Romanii âncò chiaru asià sunt de buni proprietari, quà sì Ungurii: quo patriele aquestea nu le au apperatu numai Geyza, Bathory, Rakoczy cu Ungurii; dar' sì Joanne si Mathia Corvinulu, Mihaiu Vitezulu si Paulu Cnézulu âncò s'au batutu cu Romanii loru de au umilitu Semilun'a, si cumquo nu Ungurii, quì Romanii din Maramurasiu i'au stinssu o data pe Tatari, quându aquestia erau se-i prapadesca pe Unguri.

Astfeliu deslucià Gazet'a de Transilvani'a drepturile Romaniloru, si cu tote quo semetì'a Ungurului nu o putea vindecà, precum nu poate albi nimene faci'a Negrului din desertulu Africei: totusi bagâ grige in capulu Unguriloru, quo dîce o Gazeta unguresca din Clusiu (Társalkodó) de pe atunci — contra Unguri'i sei „vigyáznunk kell, mert már oláh lapokis léteznek hazánkban“ (se avemu grige, quo acumu essistu sì Gazete romaneschi in patri'a nostra.)!...

LIV. Nu mai mica oppusetiune facù Ultra-magyarismului in Transilvani'a la a. 1842. Con-

Protestulu  
Blasianiloru  
in contra le-  
gei de limba.

La a. 1842. natiunile recepte din Transilvani'a fiindu adunate in Clusiu la dieta — contra finea lui Januariu unu Unguru din Zarandu a nume Kozma Dénes rogâ lege: quâ se se introduca limb'a unguresca in tote ramurile vietiei publice a Transilvaniei asseminea quellei din Ungari'a dela a. 1836. In urm'a aquestei rogâri (motiune) se fece proiectu de lege, quare fù publicatu in gazetele unguresci (Erdélyi Hiradó) din Clusiu. In aquellu proiectu se punea terminu de diece anni, in quare erâ detoriu fia-quare, quare dorià a purtâ vreo dregutorià fia politica fia besericesca, a invetià limb'a unguresca, pentruquo peste diece anni erâ se se scota limb'a latina din sfer'a legi-

loru si a administratiunei tierrei, si se se introduca quea unguresca, — nici in beserica ânco nu dà proiectulu gratia natiuniloru ne-ungure a se folosì cu limbele loru, quoci sì aicii ânco erau se se duca tote numai unguresce, precum sì in scole erà se se faca invetiatur'a numai in limb'a unguresca pretotinde, si a nume de scoiele romaniloru din Blasius dîcea proiectulu in specie, quo tote sciintiele se voru propune intr' ensele in limb'a unguresca.

Quându a sossit u faim'a la Gelou despre venirea lui Tuhutum in Transilvani'a inainte de o miie de anni, nu vă fi facutu mai mare miscare in ellu ~~si în ministrului la quea faima că~~ de quâtu facù numitulu proiectu de lege in Consistoriulu si in collegiulu Professoriloru din Blasius!.. Fiaquare vedea in aquellu proiectu de lege sentint'a mortei, que se prepară natiunalitatei romane in Transilvani'a: atunci Simeone Crainicu — Prepositulu Capitulariu, Vicariulu Generale si Prodirectoriu allu Liceului — chiamâ indata la sie dintia nu numai pe Canonici, dar' dimpreuna pe totu collegiulu Professoriloru — atâtu pentru insemnetatea quea mare a lucrului, quâtu sì pentru aqueea, quă se nu se impedece cumvă consiliulu quellu bunu prin fric'a unor'a, quari suptu despotismulu quellu indelungatu se invetiassera a

crede, quo chiaru sì apperarea dreptului ar' fi crime, asternù lucrulu inaintea aquellei adunari, quare decretâ cu unanimitate: a se face o protestatiune respundetoria la aquellu proiectu alluditei unguresci.

In protestatiunea aquést'a spune Consistoriulu, quo dreptulu natiunei romane de a se sierbì cu limb'a sea in beseric'a si in scolele sall e unu dreptu, quare nu i-lu pote luà nimene for' de a-i vetemà personalitatea natiunale si for' de a-i nimici un'a dintre libertàtile omenesci quelle mai de fronte, adequo libertatea de a se cultivà pe sine, — din aquestu fundamentu naturale spune Consistoriulu in aquea protestatiune, quo natiunea romana nu numai peste diece anni, dar' nici peste diece sute de anni, bă nici o data nu se vă tienè indetorata a ascultà de o lege quâ aqueea, prin quare i se prepara perirea natiunale; din respectu politicu ânco arretâ Consistoriulu, quo ar' fi lucru periculosu a mai attitià ur'a, quare este intre elementulu romanu si intre quellu ungurescu, si quo atari intreprinderi ar' putè se traga dupo sine cu tempu nesque urmări, quare pote quo nici Unguriloru n'ar' adduce verunu folossu.

LV. Consistoriulu din Blasius prè bine cunnoscea trebuinti'a de a face passi de apperare cu puteri unite in contr'a proiectului ungurescu am-

menintiatoriu: pentruaqueea a sì determinatu, quâ protestatiunea aquést'a se se cumminece cu consistoriulu din Sabiniu; éro Episcopulu unitu se se provoce a chiamà sinodu, quoci Consistoriulu credea, quo Episcopii ânco se voru petrunde de necessitatea quea mare, quâ se appere caus'a na-  
tiunale la timpulu seu, voru face passii quei cu-  
viintiosi, voru appucâ tote medilocele quelle legali  
de apperare: adequo voru adunà Sinodu si voru  
lucrà sì ei pe façia, cumu lucrau pe façia Un-  
gurii in dieta facundu svatu de uccidere natiunale.

LVI. Quei-que au fostu de façia in aquea adunare considoresca, spunea, quo nu s'a mai pomenitul in Consistoriul din Blasiu se se fia priimitu ore-quandu vreo determinatiune cu atât'a entusiasmu: cumu fù priimita aquësta protestatiune; dequi se sì tramise Episcopului la Clusiu, unde aquest'a erà membru allu dietei quâ *regalistu*, dar' dequo s'a trmissu sì Consistoriului din Sabiniu n'am afflatu; atât'a inse e addeveratu, quo nici aquestu Consistoriu au Episcopi'a din Sabiniu n'au facutu ver-unu passu in aquestu negotiu, nici Episcopulu din Blasiu n'a afflatu cu calle si de trebuintia chiamarea Sinodului.

Oppusetiunea Clerului contra magyarismului.

LVII. Cu tote aquestea oppusetiunea in con-  
tr'a magyarismului se latià: cu quâtu se incordau  
mai tare Ungurii a-lu pune in lucrare, si cu

quâtu se arretà Episcopulu Unitu mai plecatu spre inaintarea lui. Romanii quei addeverati atâtă dir. Clerulu diecesanu, quâtu sì dintre Professorii din Blasius nu se puteau uită cu nepesare: cumu tramitte Episcopulu la Strigoniu causele de casatoria si alte cause, cumu tramitte totu acollo informatiuni despre purtarea teologilor si despre sciintiele teologice din Blasius, que nu facusse nici unu episcopu romanu pen' atunci; cumu a recunoscutu pe Strigonianulu de Metropolitu peste beseric'a Romaniloru; cumu spre esemplu neaudîtu âmplă se traduca cartile besericesci despre limb'a romanesca in quea unguresca. etc. etc. In asemini mesuri alle Episcopului Romanii quei bine simtitori nu vedea: de quâtu numai nisque intreprinderi de o parte spre inaintarea ultramagyarismului, de alt'a spre debilitarea si stricarea besericei si natiunei romane: pentru aqueea, precum se vede din actele processului cu Episcopulu, aquei Protopopi, Preoti si Professori s'au sì pusu cu tota energi'a in contr'a aquestoru appucaturi, que erau se adduca atât'a stricatiune natiunei romane; au datu protestatiune in contra mitropoliturei unguresci dela Strigoniu asupr'a besericei romanesci, si a verque influintia straina in beseric'a Romaniloru; pe Episcopu 'lu poftira, quâ se se tienă de Canone, pe quare e fundata beseric'a si se tienă sinodele

poruncite de canone, quâ se-si pota apperà na-  
tiunea interessele si drepturile sâlle natiunali-be-  
sericesci atâtù in contr'a strainiloru quâtu sì in-  
contr'a episcopului. — Firesce, quo cu aquesti  
passi si-au trassu assupra-si ur'a Episcopului si  
a Mariloru unguresci, quari nu puteau se vedia  
cu ochi buni inviîndu spiritulu natiunale in Ro-  
mani, pe quari ei 'i priviau de sclavii loru con-  
stitutiunali; pentruaqueea sì lucrara dimpreuna  
cu Episcopulu cu puteri unite, de-i scossera din  
deregutori, credendu: quo-i voru sparià cu pe-  
deps'a, si dequo voru inquietà a amblă aquestia  
pentru drepturile besericesci si natiunali: atunci  
Ungurii cu adjutoriulu Episcopului si allu altoru  
magyarisati voru sterge numele Romaniloru din  
cartea natiuniloru viie, si voru infiintia intr'unu  
annu imperatî'a lui Attila; dar' urmarea a arre-  
tatu, quo suffletele sântîte si consecrate pentru  
libertatea natiunei nu se sparia, quì ânco se in-  
tarescu in periculu: si inimiculu cu atâtù 'si  
strica mai multu, cu quâtu se pune mai tare in  
contr'a naturei, fiind-quo la urma — de sì pe  
inquietu si dupo multa lupta — dar' securu to-  
tusi vâ trebuì se invinga libertatea quea addeverata.

**LVIII.** Scolele natiunali din Blasius au formatu  
totdeuna oppusetiune firesca in contr'a Unguris-  
mului — tocmai pentruquo erau scole natiunali;

si precumu inaintau sciintiele mai multu au mai pucinu dupo impregiurari: asi se intari si natiunalitatea, quare e in legatura firesca cu sciintiele. Si Studentii, quari au essitu din scolele din Blasiu s'au arretatu unii din quei mai inflacarati natiunalisti la timpulu seu.

LIX. In Ungari'a de quându a inceputu ultramagyarismulu in tempurile mai noue nu s'a arretatu nisi o oppusetiune formale in contr'a aquellui ultramagyarismu pen' in a. 48. Din contra Episcopulu Unitu dela Urbea Mare a acceptat si a publicat in tota beseric'a de acollo legea pentru limb'a unguresca — indetorându pe preoti a duce matriculile si alte lucruri in limb'a unguresca, precumu se vede din Gazet'a de Transilvani'a, unde pe aquellu tempu spune cu gelle unu a nume Moldovanu, pote preotu, cumu s'a publicat aquesta poronca in tota beseric'a romanesca dela Urbea Mare. Episcopulu si Consistoriulu de acollo nisi n'au trmissu deputatiune la Imperatulu, cumu au trmissu Slavii din Ungari'a vre 200. de preoti, quaroru le au ammenintiatu pentru aquest'a Ungurii cu actiune fiscale, nisi n'au datu protestatiune, quâ Consistoriulu din Blasiu, — si apoi que s'ar fi pututu ascepta dela alti romani mai nepriceputi: quându nisi mai marii besericei nu-si apperau limb'a besericei

salle?! Aquì se potrivesce dīss'a scripturei: voi sunteti sarea pamentului: dequo se vā imputi aquést'a, cu que se vā sarà?! . . .

**Poporulu  
romanu.**

LX. Cu tote aquestea nu trebue se uitămu, quo poporulu romanu — incependu dela tierr'a Bersei pen' la Thissa — precumu in tempurile quelle vechi a fostu singurulu apperotoriu si pastratoriu fidelu allu limbei natiunali, que o a ad dusu din Itali'a suptu Traianu inainte de 1700 si atatia de anni, — asupr'a barbariloru: Gotiloru, Hunniloru, Avariloru, Bulgariloru etc.; precumu a fostu singurulu apperotoriu allu limbei natiunali atunci: quandu preotii si intelligintii romaniloru deschideau usiele si ferestrele besericiloru romanesci, quā se intre gospodi pomilui, premodrosti prosti si alte prostii (pentru quei-que nu le intiellegeau), — precumu dīcu in aquelle timpuri triste singuru poporulu — parassitu de quei culti din sinulu seu — stete apperotoriu nenvinssu si fù scapparea limbei si natiunalitatei romane — precumu dīcu atunci casele familiei romane erau scoale natiunali, si mamele Doctorii Romaniloru: — asisderea sì in annii de currendu trecuti, quându ammerintià Ultramagyarisimulu limb'a si natiunalitatea romana, quea mai putinte oppusetiune de quâtu tote, oppusetiunea quea mai nenvinssa ultramagyarisimului — dequo sì puçinu

considerata de quei invetiatii — formă poporulu romanu, familiele romane, de să n'au facutu aquësta oppusetiune in forma. Quându dîcu in annii trecuti o sama a invetiatilor Romaniloru 'si tienea de onore a se dă de Unguri — tienendu-se mai onorati a fi cod'a altoru natiuni straine, de quâtu fruntea natiunei sall: érosi poporulu era impedecamentulu quellu mai mare allu ultramagyarismului: aquest'a se purtă cu relegiune si cu credintia nenfrânta cota limb'a, datinile, tradițiunile, cu unu cuventu cota natiunalitatea romana — quea mai vechia de doe mii de anni! si se vă purtă totdeuna, quându dora Preotii si intelligintii romaniloru érosi s'aru imbctă de amorea strainiloru, si s'aru abbate dela credinti'a contra natiunea sea ..

LXI. La a. 1842. Ungurii prin Episcopulu Leményi intrebuintiara aquea politica, quă se-i incurce pe romani in processu cu sassii, quari se oppuneau planuriloru magyarisatorie, quă asiă Romanii — cuprindendu-se cu caus'a asupr'a Sassiloru (quă in Banatu asupr'a Serbiloru) — se-si uite de caus'a generale-natiunale, de alta parte, quă densii Ungurii se-si câstige sympathii la Romani arretandu-se quo-i appera assupr'a Sassiloru. Episcopulu Lemenyi sì dede in caus'a aquést'a o petitiune subserissa sì de Episcopulu V. Moga

lă diet'a din 1842. Astfeliu se abbatura Episcopii dela caus'a quea generale a natiunei la provocarea Unguriloru, far' a-i fi vrutu s. pututu ajută intr'adinsu Unguri, pen' que stă in putere constitutiunea quelloru trei natiuni.

Dar' cu caus'a aquést'a cu Sassii vremu se ne cuprindemu quevasi mai pe largu.

Prenotitie  
istorice-po-  
litice in  
caus'a roma-  
na-sassa.

Unguri le au rapitu Romaniloru tote nu atâtu cu insiellatiunea, quâtu cu puterea: dar' Sassulu l'a despoiatu pe Romanu de tote nu cu puterea, quì cu insiellatiunea, cu vafritatea. Sassii au sciutu storque prin maiestriele loru summa de privilegie si Diplome asupr'a Romaniloru stravechiloru locuitori si mosteni ai aquellui pamentu. Si tote aquestea nu le facura Sassii deodata, quì pe rendu si pe ne-simtîte. Romanii se trezira numai, quo nu mai au nimicu, nici dreptatile, quare le insielau, seu in timpuri de resboe le priimiau Sassii spre pastrare in archivele loru — spre a nu le mai dà inderetu, nici padurile si pamenturile, que se rezemau pe aquelle dreptăti, nici drepturi politice etc.; bă sì alte stricatiuni morali se lipira de Romani prin commerciulu cu Sassii: astuti'a, molitiunea, egoismulu etc., de alta parte stinssera in Romanii de aquollo totu spiritulu de viétia publica. — Sassii au insiellatu de nenumerate ori si pe Unguri, quari i'au chiamatu in tierra si le

au daruitu pamentulu de mostenire allu Romaniloru. --

Quandu au intratu Unguri*i* in Transilvani*a*, nu cuprinsessera tota tierr*a*, quì dor' mai numai pen' la Clusiu: in partile de a mediadi alle tierrei totu Romanii domniau. Bâ sì dupo venirea ospetiloru Sassi Negru Voda, quare apoi a trecutu in Roman*a* si antecessorii sei, erau Duci desine-statatori. Sassi i'au afflatu pe Romani pe aquellu pamentu, unde locuescu sì astadi. Numele quelle istorice alle orasieloru din fundulu regiu pen' in dio'a de astadi 'su romanesci: Sabiniu, Brasovu, Mercurea, Sabesiu etc. Romanii i'au priimitu pe Sassi, quâ pe nisquie itospeti, și si-au impartit u cu ei padurile si proprietatile loru: asià dupo privilegiulu andreanu (a. 1224) — pe quare-si razima Sassi pen' astadi tote pretensiunile loru, si quare altmintre nu da altu queva Sassilcru, de quâtu que aveau sì Romanii de mai nainte — Romanii propriele loru paduri (*sylva Blachorum*) le dedera spre folosintia commune sì Sasiloru. — Processele Romaniloru cu Sassi sì incepura numai de quâtu cu venirea aquestoru ospeti: asià dupo unu actu dela Bistritia dela a. 1366. purtara processu Romanii de *villa Petri* inaintea Regelui Ludovicu, pentru quo Sassi disputau territoriulu Romaniloru *ultra mille annos*

*posessum per se et maiores suos multis vicibus sanguine redemptum* (que-lu stapaniau Romanii de mai bine de o miie de anni de mai multe ori rescumperatu cu săngele seu si al' strabunilor sei): romanii baterquo dobandira processulu, totusi atâtu fura de buni, in quâtu singuru, quâ se nu supere inimele ospetiloru, le dedera aquestor'a in testimonium amicitiae lemne trebuintiose, multiu-mindu-se cu multiumitele quelle mari facute din partea Ospetiloru (hospites Theutonici pro amicabili offerto hoc magnas dicunt gratias\*). —

Pe rendu, pe rendu, cumu dicu, 'i despoiara Sassii pe Romani de tote drepturile, dar' mai cu séma incepe aquésta despoiare de drepturi dela Uniunea quelloru trei Natiuni (1437). Suptu Principii Calvini folossindu-se Sassii de ur'a intre Romani si Unguri din caus'a relegiosa — urmara aqueste assupriri. In urma pamentulu regescu si poporulu de aquollo 'lu vedemu figurandu numai suptu nume de sassu, precumu pamentulu

---

\*) Vedi aquestu actu in carticic'a despre *Keneziatele romanesci* — scrisa unguresce, pag. 49. Este interesanta forte aquésta carticica — scrisa intru apperarea causei Romaniloru asupr'a Sassiloru — mai cu sema pentru documentele, que adduce pentru Keneziatele romanesci din seculii de mai nainte suptu Regii unguresci.

din Comitate cu Romanii indreptatiti de aquollo suptu nume de unguru. Si mai inquollo merssera Sassii; que vedeau quo facu conjuratii sei Unguri cu Romanii din Comitate: aqueea faceau, seu quellu puçinu se straduiau se faca sì densii: asià s'au sillitu se-i faca iobagi pe Romanii liberi din f. r.: asià i'au suppusu la dicime pe Romani — sì pe poporulu Unitu bà sì pe popii ne-uniti, cu tote-quo dupo priv. andreanu dicimele se cunviniau popiloru sassesci numai dela Sassii loru. „Sacerdotes vero suos libere eligant et ipsis decimas persolvant.“ Quandu au luatu parte Romanii la alegera popiloru sassesci?! Decimele, quare le dedeau Romanii Catoliciloru se stersera anco pe timpulu lui Mathia si Uladislau: luteraniloru Sassi le pleteau pen' in 1848. Dar' Romanii de aquollo erau *liberi* si proprietari; pentru aqueea artic. dela 1744 sì Romaniloru da drepturi equali, dar' nu quâ la *Romani*, quì quâ *Sassi* — *eidem Nationi adnumerantur* etc. (vedi p. 78.); é dar' religiunea n. u. nu erâ *priimita*, si pentru aqueea dupo legile tierrei aveau calle Sassii de a nu-i priimi pe Romanii *ne-uniti* la diregutorii. Si decretale regesci date in favorea Romaniloru din f. r. (la quare se provocau Episcopii) numai quâ *Sassi* dau drepturi equali Romaniloru din f. r. (tacundu despre aqueea quo decretele regesci nici

n'aveau putere de lege dupo constitutiunea tierrei; legile dela 1791. statorescu, quâ tierr'a se nu se guverne dupo patente, qui dupo legi dietali): asià decretulu dela 1819 dice . . . „Valachos longe ante advenas et hospites Saxones in Transilvania praefuisse certum est, et prout tales, qui nobilitari praerogativa gaudent, inter Hungaros referruntur, ita in fundo regio degentes pro Saxonibus eo a fortiori censeri debeant, quod natura fundi regii diversitatem jurium excludat.“ („Romanii cu multu mai nainte de veneticii si ospetii Sassi s'au afflatu in Transilvani'a, dequi precumu aqueia, quari suntu Nobili, se socotescu de Unguri: asià *Romanii din f. r. cu tatâus mai vertosu* [trebuie se se socotesca de Sassi, fiindu-quo natur'a f. r. nu suffere diversitate de drepturi“). Romanii din Comitate, quari se facura Unguri, incapura la directorii, altii bâ: Romanii din f. r. nu se facura Sassi, dar' nici nu-i priimira Sassii la directorii de feliu, cu tote-quo sì numai quâ politice-Sassi aveau drepturi egali (se intellege de quo erau Uniti). Assuprirea negressitù fù mare, bâ respective mai mare sì de quâtu a Romaniloru din Comitate.

Critic'a pur-tarei aques-tui processu.

LXII. Cu tote aquestea din aqueste scurte prenotitie istorice-juridice e prè invederatu, quo rugamintea Episcopiloru dela 1842 pentru Romanii

BCU Cluj / Central University Library Cluj

din f. r. — dequo au sì fostu drepta caus'a romaniloru din fundulu regiu — totusi n'avea *nici unu temei legalu-positivu*, si dovedesce sì o mare ne'ntielletiune politica; fiindu-quo caus'a Romaniloru din f. r. nu se putea decide separata de caus'a quellorlalti Romani din Transilvani'a, fiindu-quo dupo legile tierrei *toti Romanii din tota Transilvani'a fia nobili fia liberi, quà Romani, erau tolerati si n'aveau nici unu dreptu de statu*: asiàdar' cumu puteau se quéra Episcopii deosebi pentru Romanii din f. r. (din Sassime) drepturi politice, si anco, quà se aiba *representanti la dieta si diregutori publici* dupo *proportiunea numerului* (vedi de atâtea ori memorat'a *petitiune tiparita* atunci la Sabiniu sì romanesce), quoci aquést'a insemnà a ridicà la *natiune romanimea* din sassime, si apoi prin aquést'a tocmai asià se *returnnà sistem'a principatului*, precum se returnnà prin quererea *natiunalitatei* pentru *toti Romanii*, dupo cumu diceau Ungurii si Sassii la 1744 si 1791 si 1834 etc. | Pentru aqueea trebuiau se ridia de acestu processu tocmai sì Ungurii, quari cu tote quo se arretau a partinì caus'a Romaniloru în céntr'a Sassiloru, dar' nu puteau se ajjute intr'a-dinsu parte in puterea juramentului facutu cu Sassii in contr'a Romaniloru, dar' parte si mai cu sema nu puteau si nu vreau se ajjute din pro-

priulu interessa adequo de frica, quâ nu cumva appucandu Romanii din Sassime la putere politica, in urma se faca assemine sì queialalti Romani din Comitate, quari erau sì mai assupriti, dar' sì mai multi, sì mai energiosi, sì cu mai multa intelligentia. Asíà nici la 1842. nici la 1847. nu s'a facutu nimic' in dieta in caus'a Romano-Sassa, pentru-quo Ungurii numai summutiau pe Romani in contr'a Sassiloru, dar' nici nu vreau din interessa loru, nici nu puteau in puterea constitutiunei se-i ajjute, quandu altmintre, daquo nu aveau Ungurii alte scopuri cu caus'a aquést'a, que nu puteau densii decretâ in dieta cu majoritatea quea mai multu de quâtu absoluta, de quare se buccurau in Dieta, quâ Deputati ai Comitatelor, Secuiloru — cu mass'a de Regalisti facia cu 22. Deputati sassesci?!

LXIII. Episcopii dar', dequo au vrutu se faca sì ei queva bine pentru Romani, preste totu trebuiau se urmeze aqueea, que au fostu inceputu predecessorii loru ânco inainte de 1744 si la 1791, ér nu se despartia caus'a commune a Natiunei, si se se faca unelte Unguriloru, si de risu chiaru sì inaintea Unguriloru, si inaintea tutoru priceputoriloru de lucru.

Totu que puteau dar' quere Episcopii de osebi pentru romanimea din f. r., pe *callea*, pe quare

au fostu *pornitu*, și dupo temeiurile, pe quare se rezimau, eră: quă Romanii de aquollo se se *faca Sassi si quă Sassi* se se priimesca la diregutorii in f. r., precum in Comitate se *faceau Unguri*, și apoi quă *Unguri* 'i priimiau la diregutorii. Astfeliu sunau art. dela 1744 si decretele reg., pe quare eră basata rugamintea Eppiloru. De aci dar' se poate vedè quâtu de ne'ntiellettesce fù pornita aquea causa a Romaniloru din fundulu regiu. Tacundu cu totulu despre aqueea, quo aveau totu dreptulu Sassii, quandu arruncau Eppiloru, quo *nu suntu representanti ai Romaniloru*. Si intr'addeveru quine i'a fostu imputeritu pe Eppi quă se tracteze causele Romaniloru <sup>BCU Cluj / Central University Library Cluj</sup> fora scirea aquestor'a?! N'au pututu tienè congresse natiuniali? n'au pututu cullege subscriptiuni? dar' Sinode quine i'a impededecatu a tienè!?! hei! numai de sinode se nu pomenesci Episcopiloru, si de diete (adunantie de tierra) despotiloru....

Totu, que puteau quere Episcopii, — dequo chiaru nu vreau se se dea cu totulu nepesàrii de trebile Romaniloru, — nu numai pe temeiul legalu, dar' nevetemandu nici trebuincios'a intielletiune a politicei in caus'a natiunale, deosebi pentru Romanii din f. r., eră: stergerea dicimeloru, que cu atat'a nedreptate strigatoria la ceriu le dà Popiloru Sassesci — totu poporulu romanu din f. r.

unitu neunitu, bă tocmai sì popii neuniti, ast'a dîcu se putea quere sì deosebi pentru Romanii din f. r. si alte napastuirri private si nedrepte; dar' caus'a commune-natiunale, quare dupo *Approbate* si *Compilate* temeiul legale n'avea, quì temeiulu ei erà si este dreptulu quellu eternu allu Firei, legea quea santa a Ratiunei si politic'a quea sanetosa a Tierrei, — aquësta causa natiunale — inceputa de nemuritorii nostri strabuni anco in sec. XVII., urmata cu sinceritate si constantia in totu sec. XVIII., — aquësta causa santa dîcu a o parasì in sec. XIX. erà o rusîne, o péta pentru natiune, o crime in contr'a natiunei pentru individuele, quare nemultumite a o parasì, a o lassà neattinssa, cutezau a o buccatì.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

LXIV. Pentru meserii Romani din Comitate — quei mai numerosi, quei cu intellegintia mai multa, dar quei mai assupriti, fora proprietate — iobagi, fora nici-unu dreptu: dar' incarcati cu tote greutatile quelle neportabili, quari pleteau darea singuri, faceau drumurile tierrei, si apoi ei pleteau sì vam'a, bă ei dedeau nu numai quelle trebuințiose pentru militia, quì chiaru sì milit'a, — pentru aquesti Romani necajiti dîcu nu purtă nimene nici o grige: Episcopii erau occupati cu caus'a cu Sassii: sortea iobagiloru romani quelloru uitati de ai sei erà lassata ingrigirei domniloru unguresci.

Intrebatiunea urbariale inainte de 1848, era quea mai de capetenia intrebatiune sociale in Ungari'a si Transilvani'a, quare attingea mai de aproape de quâtu veri-quare alta intrebare tote interesele Romaniloru, si quare pen' astadi âncosì are interessulu seu practicu.

Evolutiunea istorica a iobagliei o petrecuramu in Cap. II. allu aquestei istorie. Aqui vomu se ne cuprindemu numai cu istori'a relatiuniloru intre proprietari si tierrani, si evolutiunea intrebatiunei urbariali. Pentru nexu — totu que s'ar' fi tienutu de altmintrea de periodele precedinti — le treccemu aqui. —

LXV. Nu estej nici o tierra, in quare se fia sustienutu cast'a aristocratica atâtu de isolata de contra quellalaltu poporu, quâ in Ungari'a si Transilvani'a — atâtu in legislatiune, quâtu sì in viéti'a civile. Niqueiri atât'a allipire de dreptulu istoricu si datinile evului mediu, quâ la aquesti aristocrati. Si intr'addeveru, dequo luainu in considerare relatiunile istorice alle aquestoru aristocrati — atâtu in trecutu quâtu sì in present, nu e de miratu aquést'a. Dedati dela venirea loru din Asi'a si cuquerirea tierrei a trai din sudorea populatiuniloru supuse si sclavite: ambitiosi pe o istoria de fapte memorabili sevirsîte totdeun'a impreuna cu poporale supuse — dar suptu numele loru; ve-

Aristocrati'a  
unguresca  
façă cu po-  
pulatiunile  
supuse.



dendu-se singuri si puçini la numeru — in aquésta parte de lume, incungjurati de eleminte straine: — totu viitoriu seu si-lu vedeau intr'o appesare quâtu mai adunca a vechiloru locuitori ai pamantului cuqueritu, si aquést'a cu atâtu mai vertosu, cu quâtu in Ungari'a si Transilvani'a cast'a aristocratica — cu puçina esceptiune — formă o națiune intrega, nu quâ intr'alte tierri, unde cast'a aristocratica sta in legaturi de sânge, relegiune, datini etc. cu quellalaltu poporu. — Deosebi in Transilvani'a sì mai puçini la numeru fația cu numerosetatea Romaniloru — 'si vedeau scapparea Ungurii singuru si numai in quea mai strinssă allipire de tote drepturile siydatinile istorice-aristocratice alle evului mediu; prin urmare in quea mai adunca appesare a Romaniloru; si spre aquést'a in quea mai strinssă legatura cu Secuii si Sassii assupr'a Romaniloru, pe quari-i socoteau de inimici cumini (comuni). Aqueste erau -- si sunt pen' astadi — liniamintele politicei, dela quare 'si vedeau aternata estinti'a sea aristocratii. Cu mai multa consequintia nici o aristocratie n'a pututu se-si urmeze o politica: precum si-o urmara aristocratii unguresci aquésta politica detestânda -- de assuprirea romaniloru.

LXVI. Constitutiunea aristocratiei unguresci  
Constitutiunea feudală. (adequo a tierrei) atâtu politica quâtu sì civile

eră *feudale per eminentiam*, dela quare nici in diet'a quea mai prospeta din 1847. nici unu firu de Peru nu vreau a se abbate Ungurii. (Intorquerea loru in 1848. a fostu o necessitate a impregiuriloru. Dealtraminte — precumu vomu arretă mai tardiu — afara de eliberarea iobagiloru in parte — suprematia aristocratica-unguresca eră assigurata și dupo 1848.) Institutiunea feudală — quea mai placuta aristocratiloru, quea mai proventuosa pentru densii, quea mai garantitoria de estinti'a loru, temeiulu a tota constitutiunea unguresca: de alta parte — pentru Romani quea mai trista, quea mai appesatoria, si caus'a de capetenia a tote rellele politice, civili si morali, in quari zaceau — eră *iobagi'a*. Nici o aristocratie pe pamantu n'a assupritu pe tierrani intru' atât'a mersu, nici si-a sustienutu si maritu ver-un'a drepturile assupr'a tierraniloru cu atât'a cerbicla tenace pen' in tempulu quellu mai nouu. Si in dioa de astadi ânco ar' restitui iobagi'a, de le ar' stă in putere. —

Noi insemnaramu intr'altu locu (Cap. II.) quo la inceputu sortea tierraniloru eră mai de suffritu: tierranulu avea dreptu de *proprietate* si dreptu de *migratiune* libera; dar' dupo legile unguresci mai tardie tierranii — precumu se desbraccara de tote drepturile politice: asià in urma se despoiara

*Dreptulu  
tierraniloru  
de propri-  
tate immo-  
bile la in-  
ceputa.*

de tote drepturile civili — și de dreptulu de proprietate. Dreptulu de proprietate deveni dreptu esclusivu allu aristocratiloru. Cumquo tierranii — și dupo introducerea iobagiei — afar' de pamantulu *coloniale*, pentru quare faceau servitie domniloru — aveau și proprietatea loru *immobile*: ensesi legile unguresci nu lassa nici-unu locu indoellei. — Aquestu dreptu allu tierraniloru 'lu dovedescu in mai multe locuri Decretele Regiloru — totdeodata și aqueea, cumu se straduiau Domnii se-i despoie pe tierrani de tota proprietatea. S. Stefanu (D. L. II. C. V. et VI.) dice: „am decretat, quā fia-quare se despuna liberu despre lucrurile selle.“ mai incollo dice: „vremu, quā precumu quellorlalti le amu datu facultate de a domni peste lucrurile selle: aquést'a se se intiellega și despre lucrurile *sierbiloru* si *militiloru*, si nimine se nu le rapesca quevă.“ — Andreiu II. (D. a. III. an. 1222) dice: „quo nu vă face nici o collecta in prediurile servientiloru.“ \*) ér art. IV.: „Dequo vă muri servientele fora fiu, a patr'a parte din possessiune se o capete fia-sea: de residuu se

\*) Din Cap. II. pag. 20 a aquestei istorie s'a pututu vedè deosebirea intre *nobilu* si *liberu*: aquì insemanu quo in decretele regiloru *servi*, *milites*, *servientes*, mai taridu *coloni*, *iobagiones*, *rustici* — sunt sinonime.

*despuna, cumu 'i và placè, si dequo prevenindu-lu mortea n'ar putè despune, se treca la quei de a prope ai sei, si dequo nu và avè nisi o generatiune, la regele.*" Din aquestu decretu e prèchiaru, cumu aveau tierranii sì facultate libera de despusetiune testamentaria assupr'a proprietatei *immobili*, si cumu in casulu, quându tierranulu n'avea nici-unu urmatoriu — trecea la *fiscu*, ér nu la *domnulu pamentescu*, precumu s'a facutu mai tardìu. — Totu in Decretulu Regelui Andreiu (art. XXII.) se dice: „quà porcii regali se nu se pasca in *selbele s. pratele servientiloru*.“ và se dïca tierranii aveau pratele si selbele loru. totu regele Andr. (art. XIII. XIV.): „Nobilulu, quare và stricà s. despoia pe tierranu, se se despoie de demnitatea sea inainte a tota tierr'a — dându inderetu, que a luatu.“ de unde se vede chefulu domniloru de a despoia pe tierrani. — Regele Colomannu (D. L. I. C. XIX.): „Colonii mai vechi scossi din mosia: se se intorqua la *pamentulu seu*“ \*) etc. etc. — Bâ tocmai sì Decretulu Verböczyanu — carte de lege essița in urm'a decretului lui Uladislau, quându se facura tierranii *glebae adscripti*

\*) De terris occupatis colonorum ejectorum. Veteres coloni ejecti, terram non habentes alibi, ad suam revertantur: si tamen *terra eorum* data est monasteriis vel ecclesiis et *ipsi aliam habent*, hoc inviolabiliter ita permaneat.

— mecarquo dîce: „*Rusticus praeter laboris mercedem, in terris domini sui, quantum ad perpetuitatem nihil juris habet*“: vorbesce totusi in mai multe locuri despre bunurile *immobili* alle tierra-niloru. asià (III. 26. 5.) se adduce casulu, quându iobagii si familiarii ignobili ai nobilelui — quâ sì nobilele — se condamna la perderea capului si a tote bunurile selle mobili adequo si *immobili* (et bonorum suorum quorumlibet mobilium scilicet et *immobilium* ad portionem ipsorum cedentium.) si érasi (26. 11.) „condamnatu fiindu iobagiulu la perderea capului si totoru bunuriloru selle mobili si *immobili*: doe parti alle aquestoru bunuri se treca la dnulu pam., quâ judecatoriu, si a trei'a parte la actoriulu.“ — totu decretulu verböcz. (III. 26. 15) „de ar' fugi iobagiulu: in casu „quâ aquest'a universe lucrurile si ver-que bunuri „mobili adequo si *immobili* alle aquelliasi affla-„torie si zacutorie in territoriulu domnului: aquest'a „liberu lè vâ putè occupâ pentru sine.“ si érasi (26. 16.) „*ereditatile si bunurile immobili alle ensusi tierranului* trebue estimate si a trei'a parte a estimatiunei a aquellorasi ereditati assemnata acto-riului.“ — Titlulu 28. vorbesce que este de a se face cu iobagiulu condemnatu, quându n'ar' avè nisi lucruri mobili, nisi *ereditati*, quâ se pota sa-tisface. — Titlulu 29. suna despre impartirea bu-

nuriloru mobili si *immobili* alle tierraniloru si dîce: „de và nasce tierranulu fiu si và avè sì „féta nemaritata: atunci amendoi succedu cu dreptu „equale in bunurile atâtu mobili quâtu si *immobili*,“ si érasi: „dequo tatalu, murindu-i muierea „d'ântâia, và luà alt'a: atunci fiulu nascutu din „muierea quea d'ântâia, de cum và s'a impartitü „cu tata-seu din tote bunurile mobili si *immobili*, „và avè voia libera de a despune dupo placere, ne „avendu nici muierea a do'a a tata-seu, nici fratii „sei din aquësta muiere a dó'a — a pretinde „pentru sine portiune din portiunea fiului.“ tote aquestea arreta dreptulu tierraniloru de *despunere peste proprietatea immobile*. — Titlulu 30. da dreptu tierranului „a testà despre medietatea bunuriloru *salle immobili* câstigate (acquisite): queea-lalta medietate — neavendu tierranulu erede — trece la domnu. De a muritu *fora testamentu* (intestatu) si *fora* erede legitimu — trece totu bunulu mobile si *immobile* la domnu.“ — Totu in aquestu titlu dîce Verböczy „quo precumu sortea tierraniloru, asià sì datin'a juridica este feliurita, quare dupo vechiulu usu al' locuriloru este de a se obserbă.“ — Er' que dice Verböczy totu in aquestu titlu — nu sta intru nici o contradicere cu quelle de susu; quoci Verböczi, precumu a düssu, asià a sì intiellessu, adequo: tierranulu in

*pamenturile domnu-seu* (in terris domini sui), ér' nu in *pamenturile* *salle proprie* — n'are nimicu *afar' de simbr'a lucrului*. — Cu tote aquestea domnii sì mai nainte rapiau proprietatea tierranului, ér' mai alessu dopo revolt'a lui Dozsa si decretulu lui Uladislau, si decretulu lui Verböczy — s'an tienutu strinssu de aqueea, quo *tierranulu n'are nimicu afara de mercedea lucrului*, si cumquo proprietatea a totu *pamentulu* se cuvine domnului pam. (totius terrae proprietas ad dominum terrestrem spectat et pertinet.). Astfeliu pe lungo dreptulu domniloru de judecata si essecutare in trebile urbariali 'lu despoiara pe tierranu in cursulu timpului de tota proprietatea immobile. — mai cf. despre bunurile immobili alle tierraniloru Approb. Const. V. E. XXII. et D. XVII. al' lui Ferd. I. art. 29.: „Dequo tierranulu, que se stramuta aiurea, vă fi avendu *vii*, *pamenturi si prate proprie*, que nu se tienu de cas'a s. mosi'a, in quare locuià, qui sunt ereditarie s. estirpatitie: atari vli, *pamenturi* au prate aquellasi Colonu le pote possiedè si intrebuintià liberu, — quare inse domnulu dopo datin'a obserbata de de multu si dupo legea tierrei (more antiquius observato et de lege regni adequo III. 30) le pote redeme.“

**Avticitatea** LXVII. De altraminte nici dreptulu de proprietate allu aristocratilor nu erà perfectu; avi-

*ticitatea* impedeçà pe aristocrati intru liber'a intrebuintiare a proprietatei: parintele (aristocratu) nu putea testà despre proprietatea nobile, quoci erà sì proprietatea urmatoriloru, al' quaroru dreptu se vetemà: ereditatea erà defipta si assigurata pe vecia: aquestu pamentu quellu multu se putea numai ingreuià cu detorìi — oppemnorà, dar vinde nici de cumu nu se putea; de aquì incurcaturile quelle multe possessiunarie si processele de sute de anni, que le producea aviticitatea; aquésta stabilitate a possessiunei taià tota siguranti'a ipotecaria, fiindu-quo nobilii dupo aquésta sistema intr' addeveru erau numai *usufructuari*, ér' nu *proprietari*. —

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Astfeliu nu numai prin esclusivele privilegie politice de legislatiunea si administratiunea tierrei erau deosebiti cu totulu Ungurii de contra romani, dar' sì prin aqueste institutiuni si privilegie civili: proprietatea numai intre nobili putea circulà, si intre ei ânco dupo principiulu aviticitatei. Aquestu principiu de stabilitate, de conservatismu in relatiunile civili — possessiunarie se arretà in tote quellealte trebi politice si civili: aquestu separatismu allu nobililoru nu erà numai in solidu allu tutoru nobililoru façia cu totalitatea tierraniloru; quì sì intre ei ensisi nobilii erà quea mai perfepta autonomia, si aquést'a nunumai in quâtu

Nobilii si tierranii suptu Regi.

pentru comitatele quelle-que puteau a orea nimici sì conclusele dietali: dar' sì ensesi individuele nobili aveau drepturi si privilegie individuali nemarginite. Aristocratismulu, feudalismulu la Unguri era in vigore pen' in consequintiele selle quelle mai estreme: nici unei natiuni nu se cuvine caracterulu de *natiune istorica si aristocratica* cu atât'a dreptate, quâ unguriloru. Unu nobilu era unu addeveratu regulu (craisioru) in castellulu seu cu deplina putere regale — nu numai peste pamantulu, dar' sì peste person'a iobagiloru — sclaviloru sei. Nobilulu era domnulu, judecatoriulu, purtatoriulu de grige etc. allu tierranului dela nascere pen' la morte. Intre tierranu si statu nu era nici o relatiune. Tierranulu era *suppusulu nobilului* intru tote — fora nici-unu dreptu de statu si de persona: si nobilii erau *suppusii statului*.

Nobilii — in decursulu timpuriloru parte prin agilitatea sea, parte prin slabitiunea regiloru sei dependinti dela allegerea nobililoru — 'si sciura assigură drepturi, privilegie si libertati mari asupr'a regiloru, de aquestea se tieneau si se tienura pen' astadi mortisi, precum de tote alte drepturi istorice - aristocratice. Prin marginirea puterei regelui, crescerea puterei nobililoru — crescea appesarea tierranului, quare era espusu arbitriului immediatu si absolutu allu nobilelui. No-

bili ocupati cu maestri'a de resbellu, cu trebile statului, cu viéti'a de cetàti — nu puteau se se cuprinda cu proprietatea: aquést'a erà lassàta in spatele tierranului, si ingrigirei dregutorilor s. arendatorilor. Precum proventulu a tota tierr'a: asià deosebi allu nobililoru curgea numai din pamentu, quare querea puteri si capitale, que nu erau si que de abia accoperiau spesele loru: asià nobilele erà sillitu a asstringe pe tierranu totu la mai mari prestatiuni. Legi, quare se defiga detorintiele tierranului contra proprietariu, nu erau, quoci legislatori aristocrati r'aveau nici-unu interessa a adduce astfeliu de legi. Puçine, que erau, erau facute de aristocrati ~~in~~ si ~~in~~ intellege in interessulu seu. Legea erà arbitriulu aristocratului si dregutorilor lui de curte: arbitriulu si datin'a quea vechia buna (a' régi jó szokás) erà codicele quellu a totu cuprindetoriu — din vechime pen in 1848. Totu pamentulu tierrei se socotea de proprietate esclusiva a nobililoru cu queritori: tierranii classe de omeni prassita pentru aristocrati. Tierranului se dà spre folossintia atât'a pamentu, quâtu socotea nobilele, quo e de trebuintia pentru interessulu seu, quâ se nu péra tierranulu — spre a-i putè lucrà si pe venitoriu. — Dela Ludovicu I. incoce dupo conclusulu dietei dela Turda (a. 1341) aristocratii 'si facura si

dreptu de viézia și morte assupr'a sclaviloru sei romani — quare dreptu apoi se intarì și prin Aprobate și alte legi. — Tierranii Romani la inceputu in aquésta stare neobicinuita și nesufficienta — precum veduramu in decursulu aquestei istorie — adducundu-si a minte, quo odiniora ei erau domnii și mostenii tierrei și ai pamentului — facura dese revolutiuni assupr'a veneticilor și tiranniloru: tote fura fora resultatu și dedera numai occasiune și pretestu domniloru spre totu mai amar'a appesare a romaniloru. — Tote incercarile unoru regi unguresci de a usiurà sortea tierraniloru prin liber'a migratiune, prin defigerea serviteloru etc., remasera ifora yniciu nul effeptu — din cauș'a a totuputintiei aristocratiloru, quari faceau legile, și dela quari aternau nu numai tierranii, dar și regii. De abia Mathia infrenâ in quâtu-vă barbari'a unguriloru: și acumu suptu urmatorii regi — quei slabí — arbitriulu domniloru și appesarea tierraniloru eră in culmea sea. Revolt'a lui Dozsa puse cununa tiraniei aristocratiloru pe venitoriu; de aquì inainte in tote legile pen' in 48 se totu repetià legea verböcziana: „rusticus praeter mercedem laboris sui nihil habet.“ —

Nobilii și  
tierranii din  
Ungari'a  
suptu  
Austr'Pa.

LXVIII. Intr' aqueea venindu Ungari'a suptu potestatea Austriei numai de quâtu suptu Ferdinandu I. in diet'a dela a. 1538 se determinâ li-

*ber'a migratiune* rapita la a. 1514. Dar domnii calcau aquésta lege sì acum'a. Dequi la propunerea imperatului Ferd. I. la a. 1547 érasi se decretâ liber'a migratiune. Este interessantu cumu motiveza aristocratii (in D. X a. 26 de acestu anu) aquésta lege dicundu : „fiindu-quo prin valoare essemple sì mai vechi sì mai noue s'a arrestatatu a dese invederatu manl'a quea isbanditoria „a prémarelui si prèbunului Ddieu — pentru ore „siquare peccatu mare allu poporului \*), si fiindu- „quo nici-unu lucru n'a addussu atât'a stricatiune „de vroquâti-và anni Ungariei quei odiniora în „floritorie, quâ *appesarea* tierraniloru, a quaroru „strigare s'a ridicatu susu înaintea façei lui Ddieu. „Dequi spre a intorque manl'a prèinnaltului fautoriu a tote lucrurile, si spre a imblândi odata bunetatea, pietatea si clemintia aquelluiiasi asupr'a aquestei amarite tierri: SS-le si OO-le incheia, quâ se se restituesca meseriloru tierrani libertatea de migratiune.“ — E de insemnat, quo Ungurii sì in decretulu lui Uladislau dicu si recunoscu: quo rescoll'a tierraniloru suptu Dozsa n'a fostu alta, de quâtu o bataia a lui

---

\*) Nomine *populi* intellige (dice Verb. II. 4.) solummodo Dominos praelatos, barones et alios magnates, atque quoslibet nobiles, *sed non ignobiles*.

*Ddieu pentru peccatele sale.* Dieu! dreptu au avutu: și rescoll'a lui Dozsa si tote quellealte rescolle de mai nainte si de dupo aqueea alle tieraniloru assupr'a domniloru — precumu revolt'a dela a. 1437, apoi mai de currendu revolutiunea lui Horia si quea din 1846 din Galicia si quea din 1848 din Transilvani'a — tote au fostu batai'a si sbiciulu lui Ddieu tramissu assupr'a domniloru pentru tiraniele quelle neomenesci si nedieesci que faceau assupr'a tierraniloru; dar' de quo cunoscceau ei aquést'a: pentru que nu inventiau din atâtea essemple si batâi divine urmate glassuriloru meseriloru omeni, quare au petrunssu la ceriuri — cumu dicu domnii in susu-citatulu decretu! — si pentru que nu inventia și astadi, de 'si totu frementa capulu, in que tipu aru putè se adduca iobagi'a érasi inderetu?! Nu, ei nu inventiara din tote aquestea nimicu: bâ tocma la a. 1514 — quându mai ântâiu connoscura domnii in lege publica, cumquo Ddieu a tramissu pentru peccatele loru seditiunea lui Dozsa — in locu de a usiură sortea tierraniloru, 'i facura sclavi perfepti: vâ se dica batendu-si jocu de meni'a quea isbânditoria a lui Ddieu; dar' Ddieu er' 'i batu cu intrarea Turciloru, cu caderea Ungariei etc.— Ecco la a. 1547 domnii éro 'si adducu a minte in lege de meni'a a totu putintelui, dar

'si uitara pen' in a. urm., quându legea de migratiune din annulu trecutu o stricara prin D. XI. art. 32. de. a. 1548. — In D. XIII. a. 8. de an. 1552 éro 'si adducu a minte domnii de men'a lui Ddieu, quoci asià incepe decretulu : „cu tote quo despre migratiune multe au tractatu „intre sine SS- si OO-le, si s'au straduitu, quâ „dandu libertatea de migratiune tierraniloru sì pe „prèbunulu si prèmarele Ddieu se-lu imblân- „desca, sì voi'a Majestatei se o implinesca: dar' „din caus'a espeditiunei bellice *se amena deter- „minarea pen' la conventulu prossimu.*“ — In conventulu prossimu dela a. 1553 se priimì *sta- tus-quo.* — Er' la a. 1556 se facù decretu (D. XVII. a. 27), quare dice: „se concede liber'a „migratiune — pentru a intorque in totu tipulu „men'a ddieasca, si a concilià benemnitatea lui, „si spre a implinì sì voi'a Majestatei.“ — Intr' aqueea tierranii totu se appesau, si ânco dupo cumu ne spune decretulu I. dela a. 1566 art. 26 atâtu de cota tiranii aristocrati, quâtu sì de co- tra soldatii imperatesci, dela quari, dupo cumu spune decretulu — nu patimiau tierranii mai pu- çinu, de quâtu dela Turci. — Cu tote aquestea in Ungari'a — atâtu guvernulu se sillia a usiurâ sortea tierraniloru — sì de aci inainte: quâtu sì domnii, dequo sì appesau pe tierrani, quellu pu-

cinu 'i rodea consciintia, si-si adduceau a minte, quo-i va bate Ddieu.

In Transil-  
vani'a suptu  
Ppii inde-  
pendinti.

**LXIX.** Cu totulu altraminte stă lucrulu in Transilvani'a, unde pe timpurile aquestea domniau principii independinti.

Nici-o data nu fura tractati romanii cu atât'a crudime, quă suptu aquesti principi natiunali-unguresci. Nici-o lege determinatoria de servitiele tierraniloru — afara de legea quea firesca: ultra posse nemo obligatur. aquesta era oprell'a naturale a arbitriului aristocraticu — impossibilitatea fisica. — Despre romani, afara de articlui quei batjocoritori in Approbate si Compilate, se mai afflau numai legile si procedur'a quea deosebitu facuta pentru modulu *repetitiunei iobagiloru*: iobagii fugitivi adequo — quă vit'a ratecita a proprietariului legitimu — in que tipu se se cerce si se se repeta. — Tierranii despoiați de drepturi, de pamentu, supti, seraciti, ticalossiti, accoperiti de intunereculu nesciintie, in quare-i cuffundâ aquea stare trista, si oprirea legale de a-si dà pruncii la scola — se accomodara tutoru tiranieloru aristocratice fora nici-unu prospectu in venitoriu — negandindu-se la alta, de quâtu se-si pota trage vieti'a de pe o dî pe alt'a. In urma nu le mai remase alta mangaiare, de quâtu aquea resemnatiune desperata „asià ne amu pomenitu.“

**LXX.** Dupo que venì sì Transilvani'a suptu Austri'a — la inceputu resbellele cu Turci'i, re-belliunea rakocziana impedeacara pe guvernulu de curte a se occupà cu regularea relatiuniloru intre domni si tierrani, si dequo nu se occupà guver-nulu: dela dieta nu se putea acceptà nici o usiu-rare, quoci in dieta aveau scaunu numai aristocratii quei incarnati: tierranii nu erau represen-tati: ér' guvernulu austriacu erà interessatu din mai multe cause momentose a usiurà, quellu pu-çinu a regulà relatiunile tierraniloru — parte si mai cu sema pentru regularea dajdei, quare o pleteau singuri tierranii, de unde-i sì numesce le-gea unguresca in aquei termini durorosi: „mi-sera plebs contribuens“, — tierranii dícu aveau de a purtà singuri tote greutatile tierrei, pacei si resbellului, dequi erà in interessulu guvernului a determinà accuratu prestatiuile tierranului, si in quâtu se putea a-lu emancipà, a rescì quantitatea pamentului tierranescu, pe quare avea a se ar-uncà darea; — (nobili erau liberi de dare, Verb. dice: „nobiles militare duntaxat pro regni defen-sione tenentur“, dar' aquést'a erà minciuna dela caderea Ungariei incoce, pentruquo quám de a-tunci (dela a. 1526) aristocratii sì cavalleresculu dreptu si onore de *soldatu nascutu* 'lu transpusera in spatele bietului tierranu, quare pen' atunci si

chiaru sì dupo legea dela 1526. numai „tempore necessitatis“ eră detoriu si indreptatitu a milită, — quă despagubire, quoci totu tierranulu purtă sì quellealte greutati mai puçinu cavalleresci; ér' pentru sine 'si reservara aristocratii pe langa privilegie si dregutorile quelle grasse si impilatorie — mai puçinu onerosele lupte pe câmpulu de batalia allu congregatiuniloru marcali — aicià-si apperau cu tota furorea aristocratica tote privilegiile — in timpulu mai nouu privilegiulu assuprirei tierranului si libertatea de dare, in aqueste adunari marcali se intemplau in tempulu mai nou inainte de 1848 — cu occasiunea restauratiuniloru de diregutori, si alegerei de deputati — forte dese batai crunte intre nemesi: partid'a aristocratica, quare eră in majoritate, ridică la aqueste adunari stéguri, pe quare eră scrissu: „*nem adozunk*“ adequo: „*nu pruumimu darea*“); — dar avea guvernulu interessa a regulă relatiunile tierraniloru sì spre a câstigă sympathiele poporului si de osebi alle romaniloru in contra preputintiei aristocratiloru.

Dreptu-aqueea de quându venì Transilvani'a suptu Austri'a nu lassâ guvernulu o occasiune se treca far' a incercă introducerea unui urbariu. Anco dela Leopoldu, dar' mai cu sema dela Maria Theresi'a incoce decreee de curte, tractatiuni

intre curte, guvernulu provinciale si jurisdictiuni, conscriptiuni de pamantu, propusetiuni peste propusetiuni regesci la tote dietele pen' in 1848 incl. — tote aquestea — precumu vomu vedè — fora nici-unu resultatu. Ungurii se sciura oppune cu tota cerbici'a incercariloru guvernului: urbariu nu se facù: sortea tierraniloru remase totu quea vechia trista.

LXXI. La a. 1714 aristocratii facura unu articlu dietale, quare restrinsse iobagia la 4. dille pe septemana pentru coloni, la 3. pentru inquilini. Dar' fiindu-quo legea nu determinasse cu vite au cu palm'a: asià M. Teresi'a prin unu rescriptu (a. 1747) determinâ: quâ nobilii se nu cuteze a-i sillì pe tierrani cu vit'a la mai multu de trei, cu palm'a la mai multu de patru dille. Dar Ungurii nu bagara in sema aquësta determinatiune de curte, quì se tienura totu de vechia datina intru sillirea si impilarea tierraniloru: aquestia incepura din greu a parassì pe domni si a emigrà — deosebi din comitatulu Doboca si Solnocu. In urmarea aquestoru foradelegi nesufferitte alle aristocratiloru M. Ter. mahnita ordinâ (la a. 1763) „cercetarea assupritoriloru si assupritiloru prin directoriulu fiscale, ammerintiâ pedepsire domniloru, quo nu vâ mai sufferi appesarea arbitaria a tierraniloru, promise revisiunea

Art. dela a.  
1714.

si rectificatiunea urbariului, ordinâ in totu Cttulu si districtulu defensor subditorum.“

Punctele  
regulative.

LXXII. Assuprirea tierraniloru totu nu vrea se inquiete. Nenquetatele plangeri alle tierraniloru sillira pe M. Ter. dupo tractari indelungate intre jurisdictiuni, guvernulu provinciale si de curte a emitte prin rescriptulu de curte de 12. Nov. a. 1769 cunnoscutele *puncte regulative* (bizonyos punctumok.)

Aqui insemnamu, quo precumu susupomenitulu decretu dela 1747: asià sì aqueste puncte— precumu alte mai multe decree de curte essîte in favorea tierraniloru — erau date fora dieta. Aquést'a addeveratu erà cu vetemarea constitu-  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
tiunei tierrei (adequo a aristocratiloru), in puterea quareia tote aquestea trebuiau se se faca in dieta ; è dar' imperatii si guvernulu de curte — dequo erà se se faca quevà in favorea tierraniloru — trebuiau se urmeze tocmai in interessulu tierrei pe aquésta calle neconstitutionale ; pentruquo prin diet'a quea impetritu aristocratica, din quare erà scossu poporulu, nu se putea face nici o lege drepta pentru tierrani. Pentru-aqueea romaniloru nu numai de aquésta vetemare de constitutiune le parea bine, qui le ar' fi placutu se restorne Austri'a din temei intrega aquea affurisita con-

stitutiune feudală, precum și se face imp. Josifu II. —

Prin aceste puncte regulative se pusera pu-

çine pedece prin lege unoru abusuri alle domniloru: asià intre altele se oprì domniloru a sillì pe tierrani in timpuri *grelle* la vecturi *lungi*, tier-

ranii se nu se constringa a-si macinà numai in morile domniloru, asià numitulu penaticu se nu li se storqua in bani, se oprì domniloru a sillì pe tierrani se erneze vitele domniloru, si — pre-

cumă dice legea preste totu — alte pretensiuni si impilari illegali. — Dillele de lucru: 3. cu vit'a, 4. cu palm'a pe septemana.

Dar de alta parte acestu urbăriu n'are re-

quisitele quelle de capetenie alle unei legi: de-

terminatiunile sunt vage, mance, ambiguë: se provoca la legile mai vechi și la usulu vigente de mai multi anni, prin quare tote se lassa porta larga arbitriului domniloru. Afar' de aqueea lu-

crulu quellu mai de frunte — determinarea cu-

prinsului sessiunei colonicali se amena pentru al-

tadata, pen' atunci se lassa aquësta determinare *socotintiei intellepte a domniloru*. Domnii se assi-

gureza intru purtarea economiei in contr'a casu-

riloru nefavoritorie — dându-li-se dreptulu in ast-

feliu de casuri a sillì pe tierrani la lucru treisep-

temani fora nici o intrerumpere. — Domnii au

dreptu de jurisdictiune assupr'a tierraniloru sei, si dequo tierranulu ducea processulu inaintea oficialiloru de cittatu, aquestia ânco erau toti proprietari — allesi pe timpu scurtu totu de proprietari, inspectiunea peste aquesti officiali o avea guvernulu si cancellarî'a transilvanica din Vienna, quare ânco eră intocmita totu din domnii proprietari (afar' de vro quati-vâ sassi.) La quine dar' se se plânga tierranulu assupritu de domnuseu — sì dupo aqueste puucte?!.... +

Tierranii  
din Banatu.

LXXIII. Tocmai pe aqueste timpuri se facu sì in Banatu impartirea aquea fatale a pamentului cu tote tristele ei urmari — de quare attinseramu XLIII. — in puterea quarei impartiri se assemnara dupo fia-quare casa 32 de juguri, dar' asià quâtu possessoriulu putea se capete sì mai multu pamentu, dequo voià si dequo eră in stare a-lu cultivâ; nu numai communii proprietari de mai nainte ai pamentului: quì locitorii de tote starile din cetati se indrepatâra a se impartasî din folossulu aquestei repartitiuni. Aquësta repartitiune se dicea, quo are de scopu de o parte tocmai fericirea tierraniloru — spre a-i face mai industriosi, ér' de alta parte immultirea provenitului erariale. Scopulu d'ântâiu nu s'a adjunssu; quoci tierranii nu numai quo concurssera la pamentu quâtu se pote mai puçinu de fric'a darei

de pamentu, dar' cadura sì in iobagia, de quare erau acumu desvetiati atâtu suptu Turci, quâtu sì suptu principii din Transilvania (Lugos, Caransebes si o parte a Lipovei sì suptu domnîa Turciloru in Banatu mai totu de Transilvania s'au tienutu), — dintre quari Principele Rakoczy II. eliberâ pe toti tierranii de iobagia, pentru quâ se pota mai bine purtâ armele assupra Turciloru \*). Scopulu al' doilea adequo immultirea venitului erariale s'a prèadjunssu, quoci priimindu tierranii de fric'a darei forte puçinu pamentu pe sém'a loru — o parte pre'nsemnata a pamentului impartitî in curii remase statului, quare séu 'lu vindea séu 'lu esarenda \*\*)

LXXIV. Suptu Imperatulu Josifu aveau totu Imp. Josifu. dreptulu romanii de a crede, quo voru se scappe acumu de lungile sufferintie aristocratice. Imperatulu dechiarâ de stersa iobagia, apperà pe tierani assupr'a scoterei arbitrarie din mosli, li se concesse invetiarea de maestrîi, redusse prestatiunile urbariali. Liber'a migratiune, mesurarea tierrei, numerarea poporatiunei, contributiunea equale,

\*) Vedi privilegiulu banatianiloru capetatu dela Rakotzy II,  
la a. 1655. 27. Febr.

\*\*) Vedi Grisellini: Geschichte des Temesvarer Banates.  
6. Brief.

que eră se se introduca s. a. — addussera pe aristocrati la quea mai mare neodihna si interritare. Romanii ânco ne mai putendu sufferă tiraniile domniloru — se scullara cu arm'a assupr'a aristocratiloru. Dar prin vendiare cadura. Imperatulu si guvernulu, dequo vreau se puna cu totu de a dinsulu in lucrare aqueste institutiuni umane: erau silliti se pașiesca pe calle *revolutiunaria*, in tota intemplarea *constitutiunale*; quoci ungurii 'si reclamau cu neastemeru drepturile istorice — pe Verböczi, Approbatele si Compilatele. Imperatulu fù constrinssu a-si revocă institutiunile quelle binefacutorie deumanitate.

Ungurii de aci inainte se sillira a trage folosse din incurcaturile europene de atunci casiunate prin revolutiunea francesca dela 89. Aqueste incurcaturi se intrebuintiara spre consolidarea feudalismului, aquestuia i se asscrisse caracteriu dinasticu si monarchicu. De aquì vine apoi quo legislatur'a in caus'a urbariale dela a. 1791. incoce — in comparatiune cu reformele facute s. que erau se se faca de M. Ter. si Josifu — se pote numi regressu. Dreptu-aqueea numai de quâtu

**Articol. dela  
a. 1791.**

LXXV. Dupo mortea lui Josifu — Lepoldu II. prin unu rescriptu de a. 1790. assigură sustinerea totoru drepturilor istorice. Prin aquést'a érasí deveni tota administratiunea tierrei si a cta-

teloru in man'a nobilimei : tote reformele iosefine  
 in relatiunile urbariali se stersera. Arbitriulu  
 domniloru assupr'a tierraniloru érasi appucâ de  
 a supr'a. Puçinu bagara in sema SS- si OO-le  
 dela 1791. p. 5. allu propusetiunei regesci, in  
 quare propune imp. Leopoldu : „quà dupo que  
 „Transilvani'a n'are ânco nici-unu urbariu : ânco  
 „suptu aquésta dieta se se assiedie prin lege pu-  
 „blica unu anumitu urbariu prin invoie imprumu-  
 „tata, si cu ridicarea sierbitutei iobagesci a colo-  
 „niloru, se se opresca pedepsele trupesci quelle  
 „arbitrarie, si se li se dea facultate de a despune  
 „de drepturile selle câstigate“ etc. Ungurii cu  
 multu erau mai necajiti assupr'a romaniloru pen-  
 tru revolutiunea lui Choria de currendu, pentru  
 petitiunea natiunale que se asternusse tocmai la  
 aquésta dieta: de alta parte cu multu le erà mai  
 placutu „a' régi jó szókás,“ de quâtu se puna  
 multu pretiu pe aquésta propusetiune regesca —  
 și uritiosa acumu, dupo que erà repetîta acumu  
 de atâtea ori dela domnirea Austriei. Cu tote  
 aquestea se denumì o commissiune, quarei se dede  
 de uniculu obieptu de consultatiune : „ore putè  
 s'ar' séu bà concede tierranului dreptulu de mi-  
 gratiune libera?“ Commissiunea nu se putù in-  
 tiellege cu diet'a, dequi complanâ guvernulu dif-  
 terintiele — incheiandu-se in siedinti'a de 18. Ju-

niu 1791. suptu certe conditiuni dreptulu liberei migratiuni. E de insemnatu introductiunea acestui proiectu de articolu: „*mecarquo oblegatiunea perpetua a coloniloru si adscriptiunea de glie — intemeiata in legile intarite prin diplom'a leopoldina — pentru coloni e mai multu folositoria, de quâtu stricatiosa, si e impreunata cu tota securitatea loru*“ etc. — Resultatulu tractariloru intre guvernul si dieta fura articlui 26 27. dela 1791. intariti de imp. Franciscu la 1792., in puterea quaror'a in quâtu pentru prestatiuile urbariali — pen' la intocmirea unui urbariu *in proximis comitiis* — au de a se obserbă provisoriu *punctele regulative*. *Liber'a migratiune pucina bucuria casiunâ romaniloru*, quoci eră legata de pletirea tutoru detorîelor de o parte — de alta parte de aquea indetorire, quâ tierranulu se pună altu omu in loculu seu. Prin aqueste conditiuni appesatorie usioru putea nimicî domnulu tota activitatea legei — avendu domnulu destulle occasiuni astfelii a-lu incarcă pe tierranu de detorî, quâ se nu se mai pota strammută nici quandu; tacundu despre aqueea, quo judecatile precum in tote causele: asiă sì in aquestea se faceau de aristocrati, quari firescu lucru — quo-si partinianu. — Art. 64. de a. 91. denumî membrii *commissiunei in quelle urbariali*.

Aquestea fura resultatulu sì allu propuset.  
reg. de a. 1790.

LXXVI. Comissiunea *in urbarialibus* dela Commissiunea in urbarialibus. si Diet'a de a. 181%.  
a. 1791. intocmì unu proiectu de urbariu, quare dupo unu rescriptu dela a. 1809. erà se se desbata in diet'a dela a. 181%. Dar' sì aquësta dieta dupo tractatiuni, que tienù cu guvernulu assupr'a operatului commissiunei, nu ispravì alta nimicu, afar' quo in siedinti'a de 26. Juniu 1811. promise, quo *are de cugetu a luà la desbatere sì intrebatiunea regularei urbariali.* —

Dealtraminte quâtu aveau de a acceptà romanii sì dela diet'a dela a. 1811. se vede din operatulu commissiunei, quare (sect. III. §. 1.) la intrebarea, cumu are de a fi qualificatu urbariulu, astfeliu respunde: „Urbariulu vâ fi legale, déquo „aquestasi astfeliu se vâ defige, quâ prin trensulu „se nu se veteme nici de cumu prerogativ'a nobilitare; bâ ânco — dequo conserbandu intregi „si neattinsse drepturile ereditatei nobililoru — „pe nobili cu nici o greutate nu-i vâ appesâ; si „afar' de aqueea dequo dupo proportiune equa „fora scurtarea emoluminteloru domnesci vâ determinâ si prescrie aqueea, que trebue se lasse dominulu pamentescu tierranului seu pentru sustineerea vietiei sale, pentru quare emolumentu — „que are de a remânè in manile tierranului seu pen'

„và placè domnului seu pamentescu — tierranulu e  
 „indetoratu a sierbì; si dequo astfeliu và defige  
 „oblegatiunea tierranului, quà aquestasi se fia in  
 „stare atâtu domnului seu pam. a-i prestà cu  
 „viintiosulu sierbitiu, quâtu sì pe sine si domes-  
 „tecii sei a-i chranì, cu unu cuventu và fi legale,  
 „dequo và fi intemeiatu pe art. dietale de a. 1714,  
 „pentru quo aquestu articlu s'a facutu lege pu-  
 „blica cu putere oblegatoria prin potestatea *legis-  
 „lativa* prin consensu imprumutatu, si nu s'a schim-  
 „batu prin nici o lege novellare, cu atâtu mai  
 „puçinu s'a abrogatu: ér' puntele regulative de  
 „a. 1769., quare s'au poruncitu a se obserbà prin  
 „a. 4. de a. 1791., sunt numai o *provisiune inter-  
 „rimale pen'* la introducerea urbariului legale, —  
 „prin urmare artic. dela 1714., pen atunci pen'  
 „se và intocmì noua lege, are deplina putere ob-  
 „legatoria, — mecarquo domnii pamentesci n'au  
 „vrutu se obserbe cu atât'a rigore defipt'a mesura  
 „a sierbitieloru, qui s'au purtatu mai cu blandetia  
 „cu tierranii sei, — dar' sì dealtraminte impre-  
 „giurariloru moderne e cu totulu potrivitu.“ etc.

Din aquestu operatu e prèinvederata machnirea unguriloru assupr'a guvernului austriacu, quoci aquest'a atâtu de vertosu staruià pentru intocmirea urbariului, — machnirea pentru *decretele date pe calle administrativa* in favorea tierrani-

loru, precum și aquell'a allu M. Teresiei dela 1747. que redusse la 3. quelle 4. dille determinate prin art. dela 1714., pe quare vrea commissiunea se intemeeze urbariulu intocmindu, — și cu deosebire machnirea pentru *punctele regulative* alle M. Teresiei, quari ânco erau mai favoritorie pentru tierrani, de quâtu memoratulu art. dela 1714., dar nu eră addusu *per legislativam potestatem mutuo consensu*, cu tote quo legea dela 1791. i dà putere legale, dequo sì numai provisoria.

Din tote aquestea usioru putea se prevedea ver-quine, quo pe callea *legislativa* nimica nu eră de a se putè acceptă dela unguri usiuratoriu de sortea tierraniloru. Mai eră pucina sperantia de a se rezemă in curte, quare avea multe interese de a usiură sortea romaniloru — aquést'a firesce numai pe calle administrativa, — quea mai multă sperantia in spiritulu inaintatoriu allu timpului.

Dieta ânco nu se mai tienù dela 1811 pen' la 1834., prin urmare pe calle legislativa urbariu dupo promissiunea dietei de a. 1811. nu se putù intocmì.

LXXVII. Intr'aqueea assuprirea tierraniloru eră nemarginita: plangerile nenquetate assupr'a appesarei arbitrarie, assupr'a ingreuiarei cu robote, quari nu le puteau imprimà, assupr'a scoterei arbitrarie din mosii. Cu occasiunea trecerei Impe-

Conscriptiunea de pamantu dela a. 1817.

ratului Franciscu (a. 1817.) prin Transilvani'a tierranii din tote partile tierrei 'lu luara impregiurulu calescei, se planssera assupr'a nesufferiteloru napastuirি alle Unguriloru si-i implura calesc'a — pe drumulu dela Bistritia, Dees pen' la Clusiu — cu mii de instantie assupr'a Domniloru. Franciscu le dede lui Czyráky spre a-i face relatiune. Trebuinti'a neaperata a unei regulari definitive de reporturile urbariali eră simtitoria. In urmarea aquestoru plangeri alle tierraniloru guvernulu provinciale in puterea unui rescriptu de curte de 22. Sept. 1817. opprì prin o ordinatiune unele abusuri alle domniloru, publicâ din nou spre strinssa obserbantia *puntele regulative*, precum si articlii dela 1791. Dar' aqueste ordinatiuni precumul alte mai multe assemini n'avura nici-unu effeptu. Ungurii nu le obserbau parte din spiritulu loru quellu innascutu de aristocratismu si despotismu, parte de necazu, quoci erau essite pe calle administrativa.

In fine se parea annulu 1819. a fi menit u pentru introducerea urbariului. — Din caus'a resboeloru guvernulu eră lipsitu de bani: mai cu sema aquesta causa — spre a regulà darea de pamentu, — dar' de alta parte si plângerile tierraniloru admanuate imperatului in Transilvani'a — repetite dupo aqueea la guvernulu provinciale

si de curte, appesarea arbitria, neliniscea insuf-  
flatoria de ingrijiare — determinara pe guvernulu  
de curte a mai incercă introducerea urbariului  
in veri-que tipu — si aquést'a pe calle *administra-*  
*tiva*, fiindu-quo pe calle *legislativa* nu putea se-  
fia nici o sperantia a indupplecă — acumu de la  
1769. si mai nainte pe impetririi aristocrati — pe  
lungo tote propusetiunile si decretele. — Dreptu-  
aqueea spre a putè intocmì unu urbariu — inainte  
de tote erà de trebuintia a rescì si a defige ma-  
rimea sessiuniloru colonicali spre a avè unu cri-  
teriu legale de deosebire intre *allodiu* si *colonica-*  
*tura* — de o parte spre a putè determinà dupo  
aquésta marime anumita a colonicaturei sì mari-  
mea detorintielorу tierranesci, de alta parte spre  
a pune pedeca atâtu celatiuniloru de pamentu la  
scoterea darei, quâtu sì arbitriului domnescu de  
a lucrà dupo placu cu colonicatur'a quâsi cu al-  
lodiulu — unu lucru que erà nu numai spre  
daun'a tierranului, que se despoia de pamentulu  
seu: dar' sì spre daun'a guvernului; fiindu-quo  
darea zacea pe colonicatura, ér' allodiulu erà li-  
beru de dare, si asià guvernulu cu atâtu mai pu-  
cina dare scotea, cu quâtu mai pucinu pamentu  
se afflă in man'a tierranului. —

Dequi spre aquestu scopu se tramsisera in  
tierra commissari spre conscrierea si classificarea

pamentului, quâ dupo aquésta conscriere rescindu-se accuratu quantitatea mosieloru colonicali (tierranesci) — se se pota defige sierbitiele tierraniloru. Nu numai tierranii dar și guvernulu avea interessu se essa colonicaturile ori-quâtu de mari, quoci tierranulu cu atâtu avea mai multu pamentu, și guvernulu cu atâtu mai multa dare. Dar seracii tierrani nu-si priceputa interessulu seu; — domnii mahniti pe guvernul, pe commissari pentru aquésta taiare in drepturile loru fora dieta — temendu-si privilegiile — se impresciara dela orasie pe sate, incepura cu felul de intrigi și minciuni a-i sparià si indupplecă, quâ se spuna quâtu mai puçinu pamentu, Lquo némtilu vrè se arrunce dare mare assupr'a loru. Domnii adequo credeau, quo folossele que dora le ar' perde prin urbariulu, que era se se faca, si-le voru supplini pe callea conventiuniloru assupr'a pamenturiloru celate de tierrani si scrisse de allodiu. Tierranii insiellati séu spariati de domni asià și facura: de fric'a darei 'si celara pamenturile, seu le spusera de allodiali la conscriptiune, — si de aquì inainte in tabellele de dare, quari s'au luatu apoi de mesura a mosieloru colonicali — totdeun'a scrissera quâtu mai puçinu pamentu, quellalaltu parte si-lu appropriara domnii, parte si-lu pretindu pe măstadi de allodiu. —

Defeptele aquestei conscriptiuni si classificari de pamentu le cunoscù prèbine guvernulu: toc'm'a de aqueea nici nu vrù se introduca urbariulu pe temeiulu aquestei conscriptiuni false si atâtu de mance. —

Tota apperarea tierraniloru espusi totu arbitriului domnescu remase dar' érosi numai pe callea administrativa, o apperare cu atâtu mai nedorita, cu quâtu dregutorii totu domnii erau. Astfeliu urbariu nu se putù face nici de cumu nici in intiellegere cu jurisdictiunile, precum nici mai nainte in intiellegere cu diet'a — din caus'a pertinaciloru aristocrati, quari nimicu nu vreau se lasse, que appucassera Udinrsseyuluraquellu de auru allu feudalismului.

LXXVIII. In érn'a annului 1831. unguiri si au facutu spaima, quo romanii se scolla assupr'a loru in tota tierr'a, quo in Blasiu pivnitiele epis- copesci si stogurile suntu pline de arme si pulbere de pusca. Fugiau unguiri din tote partile inspaimântati la orasie. Se fii vedutu numai, cumu se carau nemesii cu carulu incarcatu de saci de farina, slanina, buglanu de vinu, bà sì lemne, que nici nu appucassera a le taià — incredintiându tote alle selle judiloru si iconomiloru sei, quari toti erau romani, si quari le spuneau domniloru, quari se departau cu lacremile in

Fug'a ungu-  
riloru de na-  
lucirea unei  
rescolle ro-  
mane la a.  
1831.

ochi: — Ddieu se ve duca in pace domniloru, mecarquo ati putè remanè a casa, quo nu se intempla nimica. — Din Alb'a Julia i'au scossu afara comandantele cetatei pe ungurii fugiti açollo dîcundu: quo n'are trebuintia de astfeliu de apperatori. — Ajjungundu luerulu in cunnoșcintia guvernului provinciale — s'a chiamatu înaintea aquestui guvernă Vicariulu generale dela Blasiu Dimitriu Cajanu, quare intrebatu fiindu, que scie despre aquësta revolutiune — au respunsu, quo tote aquestea sunt scornituri fora nici-unu temeu, quo romanii sunt omeni de pace, si nu e nici umbr'a unei fapte de ingrijiare. — Ungurii russinati ~~de la~~ au lu scorintul totusi, i'quo pop'a romanescu din Bal'a Kerekes a predicatu revolutiune assupr'a Unguriloru; dequi sì fù citatu bietulu popa înaintea tablei judiciarie regesci dela Osiorheiu, pe quare vedendu-lu ungurii ensisi s'au russinat forte — fiindu pop'a din Bal'a omu atâtu de betrânu, quâtu de abia se putea clati. —

Astfeliu din totu lucrulu nu essi alta nimicu, de quâtu quo ungurii dedera o proba prèchiara, cumu 'si adduce a minte vinovatulu in totu minutulu de infriosiat'a isbânda a Nemesei pentru foradelegi, cumu tremura vinovatulu înaintea tribunalelui cosciintiei, cumu-lu ingrozesce sabi'a lui Damocle sì atunci, quându dora n'ar fi nici-o

causa intemeiata de lovitur'a ei, — ungurii totdeodata dedera atunci sì o proba de vitej'l'a unguresca. — Se poate sì aqueea, si e pre de credutu, quâ ungurii se fia avutu de scopu — quâ totdeaun'a — se innegresca numai pe romani inaintea curtei, si se-i dovedesca nedemni de usiurarile, que se propuneau a se face pentru densii; dar' nu si-au ajuunssu scopulu, qui au remasu numai russinati ei, si inaintea lumei fricosi — spariati fora nici-o cauza.

**LXXIX.** Intr'aqueea revolutiunea francesca Diet'a dela 1834. 183%.  
dela a. 1830. sillì pe curte a concede diet'a dela 184%. 184%.  
1834. Quâ la tote dietele — asià sì aquestei diete  
se propuse BC deslegarea trahabiliilor în trebatuinei urbariali.  
Diet'a aquést'a extravagante se inchise.

De aquì inainte se dau pe façia planurile ultramagyare. In scopu toti aristocratii erau invoiti. Dar' asià numit'a *partid'a liberale* — spre a dobândì poporale de alta limba — avea de cugetu a eliberà pe tierrani, numai se se faca *unguri*; partid'a quea mai mare impetritu aristocratica — de quo sì erà prèinvoita intru sustienerea suprematiei unguresci si magyarisarea quelloralte națiuni — dar' din privilegiele selle feudali ânceo nu vrea se erte nici quâtu e negru suptu unghia. Iobagii de o quám data nu pofteau alta nimicu, de quâtu se sosescă o data *Urbariulu* quellu pro-

missu de mai bine de o jumetate de seculu, incerdintiatu deputatiunilor regnicolari la 1791. etc.; pentruquo assupriti de domni nu era nimine quine se-i appere — nici lege, nici omeni!. — Curtea repeti propusetiunile de mai nainte pentru regularea relatiunilor urbariali la dietele dela 183 $\frac{7}{8}$ . si 184 $\frac{1}{2}$ ., de abia la a. 1843. se denumì o commisiune insarcinata singuru si numai cu elucrarea *urbariului* despartitù de ver-que alte obiecte — spre a se luà la desbatere in prossimele comitie. Aquésta commissiune elucrâ unu proiectu de lege urbariale, dupo quare tierranii erau se se faca proprietari ai pamentului seu, ér' ridicarea robotelor singuru din aqueay causa nujo afflâ cu calle, pentruquo astfelui *nu s'ar' putè accoperi pu-*  
*terile trebuintiose intru ducerea economiei rurali*, — adequo — que totu atât'a insemenzea: — ridicandu-se robotele omenii n'aru mai lucrâ domnilor pe nimicu. —

Diet'a dela  
a. 184 $\frac{1}{2}$ .

LXXX. Pertractarea aquestui operatu se poronci quâ o missiune principale a dietei din Clusiu dela a. 1846., si *in propusetiunea regesca* de 11. Juliu 1846. se demanda, quâ opiniunea deputatiunei sistematice assupr'a regularei urbariali mai cu séma se se desbata, si resultatulu aquellei consultari separatu de ver-que alte operate se se asterna spre decisiune Majestatei. — La aquésta

dieta dar' se luâ la pertractare seriosa urbariulu. Pote nici acumu nu se luâ: dar' curtea erâ se introduca din nou pe calle *administrativa* unu urbariu provisoriu la 1845. si aristocratii de frica se determinara a face densii la a. 1847. urbariulu. —

Aristocratulu *Samuele Jó'sika* — Cancellariu de curte — sciù ingrigî din bunu timpu nu numai de o summa forte mare de regalisti, dar' lucrâ pe deosebite cali si mediloce, de sì deputatii jurisdictiunali se alessera mai totu din partid'a sea —

In siedinti'a dietale de 4. Januariu 1847. numai que capetâ ordine sì desbaterea urbariului.

**LXXXI.** In totu annulu se totu desbatu, si in urma essi aquellu urbariu espilatoriu intaritu sì de imperatulu, tramissu la guvernulu provinciale, aquest'a inse cu inceputulu annului 1848. de fric'a impregiurariloru de atunci nu cutezâ a-lu publicâ, — dupo quare tierraniloru erâ se le merga sì mai reu, quâ mai nainte, erau se se despoie tocmai sì de aquea proprietate, quâta se conscrisse quâ colonicale la 1819., erâ se se faca din bietii tierrani o massa de proletari cu servitie respective mai mari quâ mai nainte, quoci intr'addeveru aquestu urbariu rapiâ pamentulu tierranului, si detorintiele le mariâ. Aquestu urbariu, — afar' de aqueea quo rapesc o mare parte

Urbariulu  
facutu de  
dietă de a.  
1847.

a mosiei tierranului for' de a reduce prestatiuile -- dupo que in mai multe locuri se provoca la legile mai vechi *verböcziane* si *approbatali*, bă se provoca și la *usu*, prin quari de nou se lassa porta larga și pe viitoriu, quă și mai nainte, arbitriului domnescu, — aquestu urbariu dīcu in flintia nu este alta, de quâtu o legalisare, o codificare a arbitrarietătilor domnesci de mai nainte. Si cumu putea se să fia aquést'a altmintrea, quându diet'a eră compusa singuru din aristocrati, ér' queegalalta parte — tierranii -- nu erau de facia; si urbariulu in fapta nu este alta, de quâtu unu contractu intre domni si tierrani: acumu conditiunile aquestui contractu le determină numai o parte — aristocratii, for' de queegalalta parte — adequo for' de tierrani, — quari erau scossi din dieta, — precum să obserbă unulu din partid'a liberale in diet'a dela 1847.

Dar' se luamu intr'o mai adinsa, quì scurta revedere să aquestu urbariu dela 1847.

**LXXXII. Articlulu III. dela a. 1847. defige colonicatur'a.**

Quare este *colonicatur'a*, *urbarialitatea* (*urbériség*)? adequo quare si quâtu este *pamentulu tieranului*? aquést'a eră intrebarea quea de capetenie in fia-quare urbariu, quare de quo nu vrea fi deslegata cumu se cade, totu urbariulu nu pletea

nimicu. Deslegarea aquést'a erà intr'unu urbariu bas'a tutoru detorintieloru tierranului, aquést'a erà se fia pedec'a arbitriului domnescu — de a rapì dupo placu pamentulu tierranului, de a-lu sillì la robote arbitrariu. — Si tocmai aquésta intrebare principale in Transilvani'a nici o data n'a fostu determinata dupo lege, quì numai in fapta, in Transilvani'a nu s'a facutu vreodata nici o mesurare de pamentu, nici-un' catastru s. tabella de pamentu n'a fostu, nici bater' fassiuni — afar' de quelle mincinose dela 1819, — và se dïca — nici-o doveda documentatoria de qualitatea pamenturilor. Si aquést'a e prèfirescu; quoci — dupo que tota puterea statului erà in man'a aristocratiei BCU Cluj Central University Library, Cluj que interessa avea aquést'a a defige quâtimea pamentului colonicale? — legile verböcziane si approbatali, quari proprietatea a totu pamentulu tierrei o attribuescu nemesiloru, singuru arbitriului aquestor'a lassau, quâtu pamentu se dea sì tierranului — *ne rusticus pro ratione extensionis territorii sine terra maneret* — for' a determinà a nume quâtimea pamentului tierranescu. — Dar' totdeodata aquelleasi legi — dupo que diceau in nenumerate locuri, quo *tierranulu n'are nimicu afara de simbr'a lucrului seu* — sierbiau de occasiune domnului a face, que vrea, cu pamentulu tierranului: a i-lu luà de totu si a-lu scote

din mosla, si aquést'a a o intrupà cu allodiulu, séu a o dà altoru tierrani — tocmai sì buccatïta intre mai multi — storquundu apoi dela fia-quare dupo arbitriu totu atâtea sierbitie, quâte storguea la inceputu dela unulu singuru; fiindu-quo urbariu nu erà, quare se desfiga quâtimea prestatiu-niloru dupo marimea moslei. Aquestu arbitriu allu domniloru atâtu assupr'a drepturilor reali, quâtu sì personali alle tierranului — afara de *usu*, quare se socotea de lege — 'lu proptéau din destullu urmatoriele legi *verböczyane* si *approbatali*, precumu sì altele aquestoru assemini, asià: „iobagl'a este pedeps'a delipteloru, si iobagiulu „nu pentru aqueea sierbesce domnului, quâ se prii- „mesca quevà dela densulu din oblegatiune, qui din „aquea causa, quo person'a iobagiului e obstrinssă „domnului seu pamentescu cu oblegatiune de a „pururea, — *domnulu pamentescu are putere de a „lucră cu pamenturile iobagiloru sei dupo cumu 'i „place*, fiindu-quo proprietatea fundului privesce „pe domnulu pamentescu, ér' tierranulu in bunu-„rile domnului seu pamentescu afara de simbr'i a „lucrului n'are nimicu“ (Decr. Trip. III. t. 30. 31. et Approb. Const. III. 35. 1.). si érosi: „*nobilulu „pote, quandu 'i place, a luà inderetu fora nici-o „greutate fundulu seu dela iobagiu, si-lu pode intor- „que spre folossulu seu.*“ (D. T. III. 30. 8.). si érosi:

„iobagiulu afar' de simbri'a si premiulu lucrului „seu in respectulu proprietatei n'are nici-unu „dreptu in pamentulu domnului seu, qui *proprietatea a totu pamentulu se tiene si se cuvine domnului pamentescu.*“ (D. T. III. 30. 7.). — Que se tiene de *person'a* tierranului: aquest'a era addeveratu sclavu allu domnului seu, quare judecă assupr'a tutoru drepturilor reali si personali alle tierranului. asià: „domnulu pamentescu este ju-decatoriulu suppusului seu — omului locitoriu „in fundulu seu, si ânco asià, quâtu *domnulu pamentescu* poate *se-lu pedepsesca pe colonulu locuitoriu in fundulu seu, de vă merită dupo legi — și cu morte.*“ (Approb. Const. III. t. 25. a. 29., et t. 47. a. 19., et IV. t. 1. a. 25.). si altele aquestor'a assemini legi, de quari e plinu Verböczy si Approbatele, quare legi nu numai, quo nu s'au abrogatu vreodata, qui unele a nume se provoca si se intarescu și pe viitoriu in Urbariulu dela 1847. (precum in art. Urbariale III. se intaresce Verb. I. 40., dupo quare domnulu poate *allodisà colonicatur'a*; in art. urb. X. se intaresce Verb. III. t. 30., dupo quare, cumu vedumu, *colonicatur'a e proprietatea domnului*). —

LXXXIII. Suptu cas'a austriaca — cu tote-quo aquést'a avea quellu mai mare interessu a rescì a nume pamentulu tierranului, pe quare

zacea darea — ânco nu se facù nimicu in caus'a aquést'a. Addeveratu, quo prin *sistem'a betleniana* dela 1754. se consemnara in tabellele de dare pamenturile facticu afflate in manile tierranului: prin aquést'a se ingreuiâ in quâtuva nobilelui a trage la sine pamentulu colonului; dar' nici-decumu nu se puse prin aquést'a pedeca desbracarei tierranului de pamentu, quoci Verböczy si Approbatele stău in putere, si domnii parte provocându-se la aquestea lesne puteau trage la sine si allodisà pamentulu colonicale séu si peste voi'a tierranułui, quare n'avea nici-o dreptate, dar' parte si cu voi'a tierranului, quare lassà buccurosu se-i treca pamentulu de *allodialu* spre a scappà de dare. — Legile dela 1769. 1714. 1791. lassa determinarea quatimei pamentului tierranescu *sòcotintiei quei intielalte a domniloru*; si cu-tote-quo prin articlulu 26. de a. 1791. se puse de principiu, quâ tierranii se nu se scōa din moslii, cu tote quo mai cu sema prin decree de curte se demandâ, quâ mosiele se nu se derebesca, quelle gollite se se dea altoru tierrani: dar' pe lungo tote aquestea — quine a pututu vreodata impe-decà arbitriulu domniloru de a nu face abusuri?! — veduramu si conscriptiunea quea mincinosa dela 1819. — cumu adequo se tramsisera commissari C. R. in tierra spre a consemnà coloni-

catur'a, cumu se tienura congregatiuni marcali, cumu se denumira commissiuni conscrietorie in tote jurisdictiunile, cumu 'i insiellara domnii pe tierrani a-si celà pamenturile de fric'a darei, fas- siunile le faceau tierranii in finti'a de façia a domniloru sei. — Dar' nici puçinulu pamentu conscrissu de colonicale la 1819. ânco nu remase a locurea totu in man'a tierraniloru — sì aquestu pamentu dela 1819. incoce, — in lips'a a totu urbariulu, in copi'a legiloru verböcziane si ap- prob., in a totu-putinti'a aristocratiloru, in dreptulu domniloru de judecata si essecutare in tre- bile urbariali, in lips'a tierraniloru de ver-que ap- perare, ~~BCU usioru Cletra fù dícu i prim rata~~ aquestea domniloru a mai approprià si allodisà sì din quâtu le mai remasesse tierraniloru la 1819., find-quo sierbitiele totu aquelleasi remaneau, neavendu dar' domnulu prin scurtarea mosieei tierranului nici o scurtare in sierbitie; usioru le fù a-i insiellà pe tierrani a-si spune pamenturile pen' la 1847. de allodie *libere de dare*, a-i reduce astfeliu la stare de *inquilini*, bà a-i insiellà pe quei mai seraci a se spune de *curialisti*, quoci atunci pleteau numai quei 18 xri dreptu dare; a le luà padurile si lo- curile commune dupo placu. —

LXXXIV. Pe lungo tote aquestea de abia acceptau aristocratii se mora o data fatentii dela

1819; murindu aquestia — se n'aiba quine reprobă falsitatea conscriptiunei dela a. 1819. — Aquést'a este caus'a de capetenia — pe lungo quellealte, — pentruquare aristocratii tamandara elucrarea urbariului de atunci pen' la 1847., quo ci aveau tota caus'a de a se teme, quo tierranii — vedendu-si acumu gressiell'a quea neertata, que au facutu, insiellati de domni la 1819. — cu ocazia introducerei urbariului voru spune, din que causa sta scrissu din pamenturile loru atâtu de puçinu quâ *colonicatura* in tabellele de dare. —

*Bas'a colo-  
nicaturei  
dupo Urba-  
riulu din  
1847.*

Pela a. 1847. nu mai traiau betranii fatenti dela a. 1819. Dequi fora nici o sfiella putura aristocratii la a. 1847. a luâ de *temeiurbariului conscriptiunea dela 1819*. — Singuru aquésta basa mincinosa a urbariului dela 1847. luându-o in considerare — e facuta sentinti'a a totu urbariulu. —

Operatulu *commissiunei* luasse de basa „statulu quo, adequo pamentulu, que se affla actu in man'a tierranului, séu quare se afflă (ér nu quare se conscrisse) la 1819 in manile tierranului, si despre quare nu pode dovedi domnulu, quo e allodiu in strinssulu intiellessu a I. 40.“ — Deputatii sassesci facura cu occasiunea desbaterei o dechiariatiune sì mai in favorea tierraniloru, schimbandu pusetiunea din urma a operatului astfelui: „*si despre quare domnulu n'ar putè dovedi, quo i s'a*

*occupatu cu puterea din allodiu*“; quoci intr’adde-veru trebe se presupunemu — judecandu starea lucruriloru de mai nainte — quo totu que se mai affla anco in mâna tierranului — pe dreptu se affla, quoci dupo a totu-putintia domnului pen’ in 1847. quine pote suppune, quo ar’ fi pututu luă cu puterea tierranulu quevă pamentu dela domnu-seu!: ér’ din contra domnulu avea mii de cali sì dupo Verböczy sì dupo usu si arbitriu. Nu numai Sassii: dar’ tota partid'a liberale magyara se scullâ aspru assupr'a aquestui articlu, que punea de basa urbariului conscriptiunea dela 1819.: *Kemény Dénes, Vér Farkas* si alti deputati liberali parassira diet'a. Partid'a lui *Josika* era in majoritate mare, si priimià numai cu applausu propunerile dictate de *Josika Lajos Fispanulu Dobocei* dupo insufflarile capetate dela frate-seu Cancellariulu de curte *B. Josika Samu* din Vienna. Nimicu nu folossira declamatiunile *Regalistului Teleky Domokos*, quare arretâ pe largu si descoperi in goletatea sea tota falsitatea conscriptiunei dela 1819. si profetisâ impossibilitatea si periculositatea punerei in lucrare a aquestui urbariu intemeiatu pe o basa, dupo quare sunt se se despoie tierra-nii sì de pamentulu, que le mai remasesse. La finitulu desbateriloru urbariali totu aquestu *Teleky Domakos* trasse la o critica ascutita totu ur-

bariulu intr'unu memoriale lungu, si arretâ, quo de se và sì introduce cu puterea, dar' và produce o massa de proletari tierrani, si và purtă in sinulu seu simburele revolutiunei.

b) Rectifica-  
rea con-  
scriptiun-  
iei de 19.  
dupo Urb.  
de 47.

**LXXXV.** Majoritatea — partid'a lui Josika — nu numai priimî de basa aquësta conscriptiune, qui mersse sì mai incollo determinându (art. III. §. 1.): „quo de quo cumvà domnii dela 1819 incoce „ar' fî allodisatu quevà in puterea Decr. Verb. I. „40. sì din pamentulu conscrissu de colonicale la „1819: aquestu pamentu colonicale, dar' acumu al-„lodisatu se remana sì de aquì inainte in man'a „domniloru.“ ér' punctulu 4. allu aquestui §. ur-  
bariale da dreptu domnului a mai luà sì de aquì inainte din pamentulu conscrissu la 1819, de quo và dovedî, cumquo fora calle din allodiu s'a conscrissu (asculta!) — Atâtu prin aquësta determinatiune espilatoria; quâtu sì prin articlulu urbariale X., quare se provoca la Decr. Verb. III. 30., quare dice cumquo sì proprietatea colonicaturei se cuvine *Domnului*; precum sì prin articlulu urbariale XI., quare intre casele scoterei tierranului din mosia numera sì casulu determinatu prin D. V. I. 40., quare da dreptu domnului a allodisà pamentulu tierranului si a-lu scote din mosia: — prin tote aqueste determinatiuni espilatorie dicu se sustiene sì in urbariulu dela 1847. dreptulu domnului de

a lucră cu pamentulu tierranului dupo placu quâ proprietate a sea. Afar' de aqueea aquestu urbariu e intr'o contradictiune curiosa cu sine insusi, dupo que ensusi restorna prin aqueste determinatiuni sî temeiulu assiediatu in art. III. adequo conscriptiunea dela 1819.

LXXXVI. In articlulu IV. al' aquestui urbariu se determina *quâtimea mosieloru tierranesci* — aquestea se reducu dupo *classificarea dela 18<sup>21</sup>/<sub>22</sub>.*

<i>din araturi</i>	<i>din fenatie</i>
<i>in class'a I. la . . . .</i>	<i>4. — 10.      2. — 4.</i>
<i>in class'a II. la . . . .</i>	<i>6. — 12.      3. — 5.</i>
<i>in class'a III. si IV. la .</i>	<i>7. — 14.      4. — 6.</i>

*juguri = 1600 stensieni patrati.* — Aquesta quâtime e cu multu mai mica, de quâtu in conscrip-  
tiunea dela 1819., si in multe locuri sî mai mica  
de quâtu pamentulu actu afflatoriu in man'a tier-  
ranului; findu-quo in quelle mai multe locuri  
pamentulu celatu la 1819. si alta data remase  
totu in man'a tierranului, numai quâtu acumu  
trecea de pamentu domnescu (allodiu). tierranulu  
dupo aquésta determinatiune intr'addeveru erà se  
devina proletariu.

LXXXVII. Art. III. §. 1. p. 3. al' urbariu-  
lui arréta, cumu se se *indeplinesca* séu *intregesca*  
mosiele tierranesci. „Aquestea au a se *indeplin*  
*din pamenturile urbariali*, que s'ar' afflă — peste

<sup>c)</sup> Quâtimea  
mosieloru  
colonicali.

<sup>d)</sup> Indeplini-  
rea mosic-  
loru.

*pamentulu conscrissu la 1819. — in man'a tierra-nului; de nucumva s'ar' tienè aquestu *pamentu* de indubitatu *allodiu allu domnului*.“ Dar' art. IV. §. 6, și despre aqueste intrecutorie dice: „*de sine se intiellege, quo, decumva — dupo indeplinirea factuta in mesur'a legale din *pamentulu conscrissu la 1819*. — s'ar mai afflă áncò suptu ver-que titlu *pamentu intrecatoriu in man'a tierranului*, — aquestu *pamentu* devine proprietate *allodiale a domnului*; dar' domnulu 'lu và lassà aquestu *pamentu* pe 12. „anni la tierranu — fiindu-i aquest'a indetoratu a-i „sierbì dupo contractu pentru aquellu *pamentu*; ér' „dupo 12. anni are dreptu domnulu a-lu intorque „*spre folossintia allodiale*.“* Quânduclaj aqueste determinatiuni despoiatorie dechiarara Sassii in dieta, quâ se nu se mai iea dela tierrani *pamentulu afflatoriu in mane-le*: quei mai multi depu-tati si regalisti dechiarara fora nici o rusine: cum-quo majoritatea are de a tienè inaintea ochiloru interesele nobilimei libere de dare.*

**LXXXVIII.** In art. urb. IV. §. 10. *se da dreptu domnului, quâ dequo dupo trebuint'a seu in-lesnirea sea ar' pofti a face schimbu din *allodiu cu colonicatura*: aquest'a se o pota face, — adequo que totu atât'a insemeza: dequo ar' avè domnulu vre-unu *allodiu*, quare nu-lu pote folosì de reu, que*

este — aquest'a sè-lu dea tierranului, si se-i iea mosi'a lui, dequo e mai buna.

**LXXXIX.** Art. urb. V. suna despre *beneficie urbariali*, que se cuvinu tierranului afara de folossint'a mosiei\*). Aqueste beneficie facu o parte constitutiva a dotatiunei tierranului. O parte din aqueste asià numite *beneficie si-le appropriara domnii* siesi, precum locurile commune — de pascutu, padurile satesci si tierranesci etc. etc. — Dupo urbariulu aquestu din 1847. art. V. „este a se rupe pentru tierrani o buccata de padure dupo mesur'a beneficielor avute — si dupo contractu, que au de a face pentru aquest'a cu domnii. Lemnatiunea (lignatio) numai in aqueste pa-

e) Beneficie urbariali.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

\*) Fiindu-quo aqueste beneficie faceau o parte a dotatiunei tierranului, quare pentru aquelle beneficie tocmai asià sierbià, quâ-sì pentru mosia: de sine se intellege, quo unele din aquelle beneficie dupo a. 1848. tocmai asià trecu in proprietatea tierranului, quâ-sì mosi'a, — pentru exemplu beneficiul *paduraritului* n'a inquietatu pentru tierrani dupo libertate, fiindquo aquestu si alte assemenea beneficie erà o dotatiune a tierranului pen' stà iobagì'a, cu ridicarea iobagìei remânu totu drepturi tierranesci parte pentru servitiele facute pen' acumu, parte pentru desdaunare, unde are locu aquest'a. Èr' altele din fosetele beneficie, precum *carcimaritulu*, *moraritulu* etc. dupo a. 48. la noi trebuie se devina *drepturi equali* pentru toti.

duri le vă fi ertata, ér' in quelle allodiali bă, qui numai dupo contractu. Dreptulu de *inspectiune* peste tote padurile este allu domniloru.“ — Prin tote aqueste contracte 'si putea câstigă domnulu atâtea dille, quâtu se suiau dillele de lucru cu multu mai susu, quâ inainte de 1847. pentru o mosla mai mica.

„*Dreptulu carcinaritului* — sì dupo acestu urbariu — este *esclusivu* domnescu. Dar' domnii spre a-si arretă — dupo cumu dîce legea — silinti'a de a ajută tierranilor le lassa communitatiloru urbariali dreptulu de a cărcimară dela San-Mihaiu pen' la Craciunu.“ — Aquestu beneficiu nu beră nou, quo ci *tierranii* l'ilu aveau sì mai nainte. —

„Dreptu *domnescu* e sì *macellaritulu*. Singuru in timpu de lipsa potè taià carne sì communitatea cu concessiunea domnului. Unu particulariu numai la aquea intemplare, de quo i s'ar bolnavi vr'o vita.“

„Dreptulu *moraritului* este *esclusivu domnescu*.“

Tierranii pen' in 1847. tieneau mori a locurea séu dupo contractu; séu pletindu quevă domnului in *recognitionem dominii*; séu nepletindu nimicu — rezemându-se aquestu dreptu al' tierranului pe *usu*, quare avea putere de lege dupo dreptulu ungurescu; séu in urma dupo nesquari privilegie: —

urbariulu din 1847. art. 5. §. 9. pe astfeliu de communitati séu tierrani 'i despoia de aquestu *beneficiu* — dându facultate domnului de *a-i putè oprì de a mai tienè mora*.

*„Dreptulu de venatu, de pescuitu, de passeraritu, de piatia, tirguri\*), vama etc. sunt esclusivu dom-*

\*) Fiindu vorb'a despre beneficiele *tirgului si vamei* — ne adducemu a minte de *privilegiulu de tirgu* allu orasiului *Blasiu*, quare privilegiu l'au dobândit u *blasianii* dela principale *Bethlen Gabor* pe la a. 1621.; s'au sì folositu *blasianii* de *privilegiulu loru* nu numai pene au fostu suptu unguri, quì sì dupo-que au venit suptu *stapânirea episcopilor romani*, — precum se cunoscse aquést'a din protocolele quelle vechi alle *Blasiului*, în quari sta: cumu suptu *Eppulu Innocentiu Klein* vam'a *tirgului* o luáu *orasianii*; dar apoi quám de pe timpulu *Eppului Aaron* s'au scossu *orasianii* din folossintia aquestui dreptu allu loru, si bietii *orasiani* fura silliti de atunci pen' in a. 1848. a duce processu nenquetatu cu *episcopii* — for se-si pota scote *dreptulu*. Actele aquestui processu se affla in mân'a *orasianiloru*: noe nu ni e scòpulu a ne occupà aquì cu aquestu processu; obserbamu numai, quo aquellu dreptu l'au luatu *episcopii* dela *orasiani* — pentru folossulu besericiei catedrali, quà se aiba de unde tienè beseric'a cu lumini si cu tamâia etc. cumu diceau ei ensisi. Administratiunea districtuala dela *Blasiu* assiediata suptu *B. Puchner* in 1848. 1849. cunoscundu *dreptulu orasiului* — l'au reassiediatu in usulu *drepturiloru* selle. Cumu sta lucrulu in

*nesci.*" — Unele din aqueste beneficie erau ertate pen' aquì sì tierranilor: dupo art. urb. V. din 1847. numai dupo *contractu*. Nou mediloci de a-si putè domnii immultî prestatunile si dillele de lucru.

¶ *Prestatiunile urbariale.*

XC. Que se tiene de *prestatunile urbariale* — aquestea se determina prin art. urb. VI. „Dillele de lucru cu panea, carrulu, plugulu, grap'a tieranului — se reduc la *un'a pe septemâna* pentru o mosia de quâtimea determinata prin aquestu urbariu." — É dar' prin aquësta reducere nu perdeau domnii nimicu, bà ânco dobândeau mai multu; quoci, dupo cumu sunt de mici croite mosiele, ~~ar' fi venitul dupo~~ cumu era actu de mare in man'a tieranului mai cu sema pe câmpia — trei bà sì mai multe dille pe septemana — afara de dillele, que prin deosebite contracte pentru beneficie de paduri etc. si-le ar' fi sciutu si pututu storque domnii dela tieranii. — Afar' de aquëst'a — in aquestu articlu, precumu totu urbariulu e forte ambiguu intocmitu, se da locu arbitriului domnului, quâ la *tempu de*

---

aquestu momentu: nu scim. Se pote quo orasiulu ér' se vâ fi privatu de dreptulu seu. Unde se vâ assiedià dreptatea pe pamantu, déquo jefuesce sì ensasi beseric'a catedrale, quare predica dreptatea! . . .

*lucru intetitoriu se pota dappleca dillele lucrului de septemana cuviintiose dupo proportiunea sessiunei, prin aquesta adaogere viclena: „dupo proportiunea sessiunei“ (a' telki allomány aránya szerént járo hetenkénti szolgálatot kettöztettni) — se putea intemplă, quā mosl'a fiindu mai mare de quātimea determinata prin aquestu urbariu, — nu numai se dapplece servitiele: quā dupo proportiune se putea intemplă, quā tota septemâna se-lu porte la lucru pe tierranu.*

XCI. Art. urb. VII. §. 1. *sustiene in putere* <sup>g)</sup> *Dicimele dreptulu domniloru de dicima assiguratu prin legi,* dupo §. 5. *unde e datina, se se iea nona.* Tierranulu se i-o duca a casa. — Assupr'a *rescumperare* dicimei, séu unde e in usu — a nonei pote face contractu tierranulu cu domnulu.

XCII. Art. VIII. suna despre *datiele mai mici.* <sup>h)</sup> *Datiele mai mici.*  
*„Doe gaini, doi pui, diece oue e detoriu tierranulu domnului pe annu.* Tierranulu se pote rescumperă de aquestea cu .30. xri. m. c. pe annu. — Vecurile *quelle lungi se ridică* pentru doue dille de lucru. — Fiaquare tierranu de o mosl'a legale e detoriu domnului a-i adduce unu stensienu de lemn din padure, avendu domnulu voia a intorque aquesta detorintia intr'o dī le lucru. — Mai incollo are voia domnulu séu a pofti dicima din cânepa dupo

quantitatea quâta sémena tierranulu, séu se-i torqua siesse funti din cânep'a séu inulu domnescu."

i) Contractele urbariali.

**XCIII. Art. IX.** suna despre *contractele urbariali*. (§. 2.) „Dequo tierranii ar' fi facutu contractu de rescumperarea mosiei, prestatuniloru etc., séu dequo prin contractu aru fi fostu redusse de mai nainte dillele de lucru la numeru mai micu de cumu e determinatu prin aquestu urbariu: in aqueste casuri domnului i se da dreptulu a quere stricarea contractului pe callea legei. — §. 3. da dreptu tierranului a-si rescumperà mosi'a si prestatuniile pe *timpu mai indelungu*. dar' §. 6. dice: quo dela contractele de rescumperare incheiate pe *timpu neanumitu* — amendoe partile *se potu abbate*.” — Vă se dica — dupo aquestu urbariu tierranului 'i eră taiata prin lege facultatea de a se putè rescumperà de totu.

k) Dreptulu migratiunei si scoterei din mosia.

**XCIV. Art. urb. XI.** „modifica puçinu *legea de migratiune* dela 1791., in quâtu adequo tierranulu, de vre se se mute din cause cuviintiose, nu trebe se adduca altulu in loculu seu. — Domnulu 'lu pote scote pe tierranu din mosia — pelungo casurile neputintiei tierranului, neascultarei si mojiclei lui, séu déquo ar' fi judecatu la robia, — 'lu pote scote sì atunci, quându in puterea Decr. Verb. I. 40. ar' voi *Domnulu se allodiseze mosi'a tierranului*.”

**XCV.** *Puterea judecatoria si pedepsitoria a dom-* <sup>i) Jurisdic-</sup>  
*nului pamentescu assupr'a tierranului in puterea* <sup>tiunea dom-</sup>  
*art. urb. XII. remane in vigore si pe viitoriu —* <sup>nului.</sup>  
*afar' de causele urbariali mai mari relegate la*  
*tabl'a urbariale, que era se se assiedie pe venito-*  
*riu — firesce totu din domni. — Dupo aquestu*  
*articlu pe tierranulu neascultatoriu 'lu judeca dom-*  
*nulu — adequo actoriulu —, 'lu pedepsesce in*  
*bani seu in dille de lucru; dar' tierranului anco-i*  
*da dreptu legea — a quere addeverintia dela*  
*domnu-seu, quo l'a pedepsitu.*

**XCVI.** In urma e forte de insemnatu in aque- <sup>m) Inqui-</sup>  
*stu urbariu, quo asià numitii *inquilini* (dilleri) se* <sup>linii.</sup>  
*lassa mai de totu arbitriului domnescu — art.*  
*urb. IV. §. 1. dice quo: „*inquiliniloru nu se cu-**  
*~~vine colonicatura (a' zselliéreket általában urbériségek~~*  
*~~nem illetik).~~ — Que este *Colonu, inquilinu, curia-**  
*~~listu~~ etc. nici-o-data nici-o deosebire chiara le-*  
*gale nu s'a facutu — nici in respectulu *personei*,*  
*quoci si asià numitii *inquilini* asseminea iobagi-*  
*loru se tractau, nici in respectulu moslei, quoci,*  
*déquo si aquést'a era mai mica — faceau sierbitie*  
*nu dupo mesur'a moslei, qui dupo arbitriulu dom-*  
*nului, aquést'a se intemplă tocmai si cu asià nu-*  
*mitii *conventiunisti*. — Cu atâtu mai puçinu*  
*nu faceau domnii deosebire in tractarea coloni-*  
*loru si inquiliniloru, cu quâtu anco decretulu*

VII. allu lui Uladislau art. 22. dicea: „*Item quod universi inquilini . . . in seriem et numerum coeterorum iobbagyionum se se collocare et computare teneantur.*” legile approbatali III. t. 41. a. 2. dicu: „*inquilini sunt etiam ad statum iobbagyionalem redigendi.*” ér’ art. dela 1714. „*nequis subditos pluribus, inquilinos vero paucioribus diebus ad servitia redigere praesumat.*” Aristocratii sì obserbau aqueste determinatiuni legali, si chiaru quându n’aru fi essistatu assemini legi — quine-i impecdecà pe domni pen’ in 1847 si 1848 de a sillì sì pe inquilini la assemini sierbitie cu colonii. Inquilinii dar’ se tractau quâ-sì queialalti iobagi, si iobagiberau, ~~u[nicint]nu[erà]rsaltaibdeosebire~~ intre iobagiu si inquilinu, for’ quo dora aquest’ a avea mosla mai mica — pentru a face mai totu atâtea sierbitie. —

A questi inquilini sunt parte mai vechi, parte mai noui. Si toti sunt assiediati parte pe locuri addeveratu rusticali, dar’ impartite de domni arbitriu intre mai multi tierrani, quare locuri apoi bietii tierrani insiellati de domni si spre a scappà de dare le spuneau de domnesci, si asià domnii capetau occasiune a-i privi de inquilini si curialisti; parte sunt assiediati pe stirpaturi si alte locuri communi, — dar’ fire-aru assiediati tocmai sì pe asià numitulu allodiu — intrebare: que ose-

bire accurata a fostu vrodata intre allodii si rusticalitate? au dupo Verböczy si Approbate nuntotu pamentulu e proprietatea domnului? ! atunci apoi potu pretinde domnii, quă toti tierranii se essa din locurile sale, quoci sunt proprietate domnesca? ! precum facu intr'addeveru sì in dillele aquestea domnii in Transilvani'a — scotendu pe romani din mosli, dequo nu vreu se le fia sì astadi iobagi. — Nu tempulu de quându se affla orequare tierranu — fia suptu numele quelle arbitrarie de colonu, inquilinu, au curialistu, conventionistu — pe orequare mosla, nici natur'a pamentului quea nici-o-data determinata: qui modalitatea tractarei loru pene a fostu suptu jugu domnescu, adequo aquea impregiurare — dequo au fostu silliti dupo mesur'a moslei loru la sierbitie si alte greutati publice si private — determina libertatea loru de proprietari liberi dupo anului 1848, quoci altraminte ar' stă lucrulu, quandu proprietarii ar' fi facutu contractu pe unu anumitu timpu cu tierranulu assupr'a pamentului, que-lu pretindu astadi de allodiale: atunci quine ar' putè dice, quo astfeliu de contracte si conventiuni legali nu trebe obserbate; è dar' astfeliu de contracte nu se affla — afara de quelle storse cu sill'a si cu insiellatiunea in 1848. — si asià dar' nu s'au tractatu dupo contractu, quì dupo arbit-

triu quă toti iobagii. Tote aquestea le au recunoscutu și ministeriulu Kossuthianu prin ordintiunile de 21. April 1849 si 5. Maiu 1849 publicate a nume asupr'a cerbicosiloru aristocrati din Transilvania (Közlöny Nr. 85) adequo, „cumqu nu numai pamentulu aquell'a e *coloniale*, quare se affla in man'a addeveratiloru coloni — dicea ministeriulu Kossuthianu —, qui să aquell'a quare se affla in man'a asià numitiloru inquilini, de quo n'au facutu domnii assupr'a aquellui pamentu de mai nainte contractu pe unu anumitu tempu si reserbându-si dreptulu dupo unu anumitu timpu a pofti schimbarea prestatiuniloru; — er' de quo n'au facutu contractu asupr'a pamentului, que dice domnulu, quo e allodiale, si l'au tractatu și pentru pamentulu aquest'a quă pe iobagiu, tocmai de ar fi adaugatu să din allodiu, se tiene de colonicatura acumu, séu quellu puçinu se suppune a fi colonicatura.” Aristocratii firesce quo aquestea nu le baga în seimă. Si aquestea le anticipamu aqùi numai pentru aqueea, quă se arretamu, que era se se intempe cu pamenturile bietiloru tierrani dupo 1848 la intemplare, quându s'ar' fi pusu în lucrare acestu urbariu din 1847., adequo quea mai mare parte a pamentului colonicale dupo acestu urbariu trecea de allodiale, aquesti tierrani astadi toti s'ar' sillì din nou la iobagia, éra colonii ar fi cu mosie me-

runtielle buccatîte dupo determinatiunile acestui urbariu, dupo cumu arretaramu.

XCVII. Atâtù sì despre sortea tierraniloru pen' in a. 1848., quare pentru aqueea le insemanaramu mai cu deosebire, fiindu-quo domniloru unguresci, quari n'au invetiatu nici nu au uitatù nimicu din quelle trecute, sì acumu ânco le place a se provocà la legile dinainte de 48., que le facura densii spre despoiarea tierraniloru, scotu pe omeni din vatrele strabune, 'i sillescu de nouu la iobagia, si incepù domnii a visà érosi despre adducerea inderetu a starei quei vechi placute, despre readducerea iobagiei. E de lipsa se le cunoscă aqueste machinatiuni vechi si noue totu romanulu, quâ se-si pota apperà proprietatea, quare din nouu vreu se li o attace inimiciei, cumu li o au attacatu din secle — pen' que-i despoiara pe omeni de tote. Si astadi totusi vicenii domni ânco ei au fruntea de a inferrà pe romani de *communisti* — de communisti pe aqueia, al' quarorou pamentu si tierra de mostenire cu puterea li o rapira, din a quaroru sudore sangerosa se hrainira o mii de anni, quari le lucrara domniloru pe nimic'a quâ vit'a, si gemura quâ sclavi foranici o aperare de atât'a amaru de timpu suptu jugulu quellu barbaru allu loru. Quine-lu vâ desdaunà pe romanu, pe tierranu de nedreptatirile

politice si sociali de atâtea secole, quine-i vă înforțe inderetu lucrulu si proprietatea rapita?... Mai cu sema din secolul<sup>16.</sup>, quându cu înquettearea in fapta a detorilei nobililoru de a milită — debuià se incete numai de quâtu sì detorintiele tierranului contra proprietariu, — quoci dupo organismulu staturiloru de atunci temeiulu iobagliei eră greutatea de militare, que zacea assupr'a nobililoru -- se ie a nona nobilii dela tierrani, *ut melius servire possint* — dice regele Ludovicu, — appesarea tierraniloru dela secl. 16. incoce mai cu sema dîcu, quându legatur'a intre tierranu si domnu indata debuià se incete — quine o vă despagubî? Aquësta despagubire a tierraniloru din partea aristocratiloru este unu dreptu al' tierraniloru santu si nenegatu!...

2) Starea  
culturei ro-  
manilor u-  
pen' in a.  
1848.

XCVIII. Pentru o natiune, quare este caduta politice, cumu erau romanii din Daci'a Superiore, nu mai remane altu medilocu de a se ridică érosi, de quâtu numai cultur'a intellectual. Dar' romanii quei dintre Carpati si Thissa sì in respectulu aquest'a se afflau intr'o stare atâtu de miserable; in quâtu raru se affla o natiune, quareia astfeliu se-i fia fostu rapite intr'adinsu tote medilocele de a se putè cultivà pe sine, quâ natiunei romane inainte de a se uni cu beseric'a Romei, bine

sciindu inimicii nostri, quo usioru este a tienè in jugu pe o natiune accoperita de intunereculu ne-sciintiei.

Inainte de *uniunea* cu Rom'a romanii scole *nu puteau* se aiba: ne fiindu-le ertatu a âmplà la scola; tipografiele romanesci ridicate de principii calvini nu multu puteau folossì: departe quâ se fia ridicate cu scopu de a luminâ pe romani: scopulu loru erâ — a introduce calvinismulu între romani: nici nu se tipariau alte carti afara de quelle besericesci. — Pucin'a lumina, que erâ atunci între romani, se stracurâ incoce pintre Carpati — dela fratii nostri din Daci'a Inferiore.

**XCIX.** Prin *uniunea* cu Roma — de quo sî equalitatea politica si besericesca promissa prin diplomele imperatesci remase numai pe chârthia — se deschide totusi o noua epoca pentru cultur'a intellectuale. Anco imp. Leopoldu poroncì, quâ se se ridică scole mai inalte pentru romanii *uniti* la Alb'a Juli'a, Hatzegu, Fagaras, mai tardiu sî in Blasiu (firesce tote aquestea mai vertosu cu scopu de a propagâ *uniunea*); dar' au trecutu multi anni dela *uniune*, si scolele promisse — dimpreuna cu quellealte drepturi promisse — au remasu numai *pie desiderie*. Cu atât'a furia se oppuneau ungurii desceptarei romaniloru sî dupo *uniune*: in quâtu romaniloru in fapta nici

Inainte de  
*Uniune*.

Dupo  
*Uniune*.

acumu nu le erà ertatu a âmplâ la scola, cu tote quo diplom'a din 1699. erà publicata sì in diet'a tierrei ânco in aquellasi annu. Intr'o cercetare facuta din mandatu mai inaltu pe la a. 1721. la plângerea romaniloru din tienutulu Albei si Ariesiului — se spunu tiraniele, que le faceau domnii unguresci — mai alessu Keményescii — cu romanii din aquelle tienuturi: cumu *nu-i lassa a merge la scola, si dequo scappa orequare la scola, 'lu adducu inderetu cu manile legate in spate; asià l'au addussu pe feciorulu popei din Grindu dela scol'a din Clusiu, si l'au pusu la bibolii domnesci, si dupo que au fugitu érosi din curte, quâ se merga la scola*: ~~Cluștenii~~ ~~baronului~~ ~~Kemény~~ l'au persecutatu pene la Ariesiu, acollo au saritu in apa de frica. Fiindu romanii atâtu de assupriti de unguri — que mirare, dequo dupo mortea Archi-eppului Athanasiu I., unu popa invetiatu nu se afflă in cleru spre a-lu allege de urmatoriu: romanii fura constrinssi a allege de Archi-eppu pe unu jesuitu — Joanne Giurgiu — romanu nascutu din *Strâmbulu*, de unde pe ungurîa *Pataky* se chiamâ, — dar' jesuitu, quâ toti jesuitii, calugaru, quâ toti calugarii — n'avea nici o grige de luminarea romaniloru. —

romanii ne avendu pe altii au alessu pe *Joanne toru.*  
*Miculu din Sadu* numitu *Klein*, quare atunci era  
 numai auditoriu de teologia in al' treilea annu  
 in seminariulu catolicu din *Tîrnava*. Aquestu  
 episcopu tineru prin faptele sale quelle stralucite  
 pentru fericirea natiunei sale quei scappatate s'a  
 facutu neuitatu la gintea romana pentru totdeauna.  
 Quà natiunalistu inflaccaratu — vedendu quo fora  
 libertate natiunale romanii nu potu face nici unu  
 passu securu spre o vietia mai fericita — fù  
 quellu d'ântâiu romanu, quare avù curagiulu a  
 face passi pentru reedificarea casei quei politice  
 a natiunei romane surupate de unguri, secui si  
 sassi (vedi pag. 78, 79.). Quate conjuratiuni nu  
 facura Ungurii, Sassii si Secuii assupr'a Romaniloru  
 dela 1437 — in cursu de vro 300. de anni,  
 si totusi pen' la *Klein* quarui romanu i'a venit  
 in minte, quà se lucre si romanii intr'acollo, quà  
 se intre si ei quà *natiune* quà *romani* in cas'a  
 politica si commune a patriei?!... Quine nu se  
 vă miră de mintea quea mare a nemuritoriului  
 Klein, quare pe la 1740 — quându romanii se  
 afflau intr'o stare atâtu de giosu a culturei --  
 pretindea pentru romani drepturi *natiunali*: quându  
 tocmai si in a. 1848. quâti romani nu erau, quari  
 'si bateau jocu de natiunalisti, si dîceau, quo que  
 queru romanii *nationalitasiu*!?. Quà preotu ro-

manu credintiosu besericei românesci, cu tote quo  
a crescutu la jesuiti, mintea si inim'a lui totusi  
remase nestrictata de invetiaturile jesuitice si ca-  
lugaresci: apperà libertatea si datinele besericei  
romanesci assupr'a catoliciloru. — In urma quâ  
românu zelosu si invetiatu a pusu fundamentulu  
la tota cultur'a que se affla astadi la romani.  
Ellu adequo dupo que cu multe si mari spese de  
120,000 (cumu spune ensusi intr'o scrissoria la  
*Major*) a medilocitu schimbarea dominiului *Gher-*  
*lei* si *Sambatei* cu al' *Blasiului* — quare e legatu  
astfeliu natiunei nu numai prin Diplom'a impe-  
ratesca, quì sì prin aquelle spese mari de bani  
facute la esoperarea lui — unu lucru la quare  
bine se iea sém'a romanii, — dupo que dicu  
Klein facù aquestu schimbu si se assiediâ la Bla-  
siu : se appucâ de edificie besericesci si natiunali,  
case pentru calugari, quari erau se fia invetiatorii  
tinerimei in scolele, que vreà se le redice; pentru  
aqueste edificie érasi capetâ Klein imprumutu de  
10,000 dela erariu, quare se arruncâ pe cleru.  
Totu episcopulu Klein fù quellu d'ântâiu, quare  
incepù a tramatte tineri romani la Rom'a pentru  
cursulu filosoficu si teologicu. Quei d'ântâi tra-  
missi fura *Gregorius Major* din *Selagiu* (quare se  
facù apoi Episcopu) si *Silvestru Caliani* de pe  
*Campia*. — Astfeliu lucrà Klein pentru luminarea

si ridicarea natiunei sâle: ellu n'asceptă tote dela imperatu si dela guvernu: ellu lucră intr'acollo, quâ natiunea ensasi se se ajute pe sine: astfeliu cu bani natiunali ridică edifice natiunali: ellu bine scià quo o natiune, quare asceptă tote din ceriu si dela straini, o natiune, quare nu se ajjuta ea pe sine, nici Ddieu nu o ajjuta... Intr'aqueea ungurii bine vedea, quo tinerulu si zelosulu episcopu romanu quâtu este in stare se ridice si se descepte pe romani: dequi se scul-la râ asupra-i la curte: si Klein dupo multe patimi scappându la Rom'a — muri mai tardîu acolosi a. 1768. — Singuru despre aquestu episcopu n'a pututu ~~pututu~~ <sup>Ep. Aaron.</sup> ~~despre~~ <sup>1752-1764.</sup> ave-rea pe pompe, quo ar fi amblatu dupo tituli si decoratiuni — titululu de *baronâ* i'a fostu datu inainte de a se ordinâ pentru inaintarea uniunei, ér' quâ se fia amblatu ellu dupo ea, cumu au amblatu altii si ambla sì astadi unii venturosi dupo *excellentia* si *cruci* — aquést'a despre Klein s. Miculu nu se poate dice.

CI. Scolele din Blasius nu s'au inceputu pen'  
la a. 1754: in aquestu annu suptu eppulu *P. Pavelu Aaronu* finindu-se edificiele pentru calu-gari si scolele incepute de *Klein* — in urmarea unui rescriptu imperatescu se deschisera scolele din Blasius. Quei d'ântâi professori au fostu *G.*

Deschiderea scoleloru din Blasiu a. 1754. Major si Caliani. Dar' se nu socotesca quine-vă, quo aqueste scole — quare mai târziu se facura apoi isvorulu de cultura, putem dîce, pentru tota romanimea — se nu socotesca dîcu quo scoolele din Blasiu la inceputu s'ar fi pututu assemenea mecar' cu unu gimnasiu, — nu, la inceputu tota invetiatur'a stă intr'atâtu, quo invetia rugatiunile, sacramintele etc., se deprindeau scolarii la cetania, si in beserica ceteau psaltirea. Pe rîndu incepù G. Major a-i invetià si declinatiuni, quare lucru 'lu credea ellu mare progressu; dar' gimnasiu deplinu nu eră, cu atâtu mai puçinu filosofia, si G. Major nu dorià nimic' mai multu, de quâtu se ajunga Cloj Australus Clary Clag data invetiându-se in Blasiu „propositio major et propositio minor.” Inse aquést'a suptu ep. Aron n'a ajjunssu, qui a invetiatu numai quám obiectele, que se tienu de gimnasiu. Dealtraminte ep. Aron forte multu s'a straduitu pentru inaintarea culturei romane: ellu vedendu quo din veniturile dominiului eppescu, quare eră pentru intretienerea calugariloru quâ professori si pentru inaintarea scoleloru, nu poate accoperi spesele trebuinciose: cumperâ dominiulu Cutului cu ajutoriulu clerului si cu al' credinciosiloru, quare apoi s'a si intarit de imperatrla la 1769. quâ perpetua fundatiune pentru seminariu. Unu nouu esemplu la fericitii nostri betrâni, quari nu ascep-

tau tote dela straini, quì singuri se ajjutau pe sine. Din aquestu dominiu apoi si din quellu eppescu se plateau professorii si se ajjutà tenerimea scolastica, dar' professorii capetau plata atâtu de mica, quâtu nu se puteau cultivâ nici pe sine. Eppulu Aron tienea la scola la Blasiu 24. de tineri romani *nobili*, ellu sperà, quo de voru cresce aquestia si se voru luminâ, quâ *nobili*, voru appucâ la dregutoriâ politice in tierra si voru fi spre ajjutoriu natiunei. Intre tinerii aquestia se cetescu in protocollele scolastece din familiele : *Para, Nopesa, Motocu etc.* Dar' s'a insiellatu intr'ensii, pentruquo quare cumu appucâ la vro dregutoriâ se facea *popistasu*, se unguriâ si se lepedâ de natiune. — Aquestu episcopu in totu tipulu se luptâ a latî cultur'a intre romani: fiindu omu cu mare invetiatura — din nou tradusse bibl'a pe romanâ: ridicâ tipografia, in quare inse numai carti besericesci si pentru inaintarea uniuniei se tipariau, cumu e: *Florea Adeverului*; quoci cu tote quo erâ omu invetiatu, dara fiindu calugaru — credea, quo mai pe urma tota invetiatur'a trebue se folosescă mai cu sema relegiunei si uniuniei. — Aquestu episcopu in testamentulu seu si-a lassatu tota avereala clerului si tinerimei scolastece, quo sì dominiulu 'lu cumperâ, quâ se fia de unde se ajjutâ *paupercula juventus scolastica*

(serman'a junime scolastica) Din testamentu si din tote faptele lui se vede amore cota natiune.

Ep. At. Red-  
nik.  
1765-1772. CII. Suptu eppulu *Athanasiu Rednik* mecar-  
nici: quo erà omu forte invetiatu in quelle besericescì:  
asià in quâtu in tote scrierile sâlle cota clerus,  
calugari, bâ sì cota guberniulu tierrei nu numai  
dicerile intregi, dar' sì cuvintele ânco le demustrâ  
cu citatiuni din *Canone si Santii Parinti*, asià  
quâtu dela sine nu scriea nimicu, necredendu  
pote a fi quevâ adeveratu, de nu putea citâ au-  
toritatea orequarui s. parinte: cu tote aquestea,  
dicu, cultur'a intre români suptu densulu nimic'  
nu inaintâ; bâ putemu dice, quo aquestu eppu  
i'a intunecatu pe români, dequo ne uitamu cu  
BCU Cluj / Central University Library Cluj que modu propagâ ellu uniunea prin tierra, quo  
purtâ cu sine icon'a sinodului dela *Florenti'a*, in  
quare diavolulu intinde cârligulu se traga pe Fo-  
thiu la iadu, aquésta icona o purtâ inaintea sea  
in rudele praporeloru, que le luâ omenii, quari  
âmblau cu ellu — a uneori cu puterea dela ne-  
uniti, casiunându astfelii processe pene sì inain-  
tea guberniului si certe intre frati.

Ep. Gr.  
Major.  
1772-1782. CIII. Dupo mortea eppului *Rednik* incepù mai  
ântâiu a se invetià in Blasiu *Filosofi'a si teologi'a*,  
fiindu quei d'ântâi professori *S. Klein* istoriculu  
si *Stefanu Popu* — amendoi calugari. — Suptu  
eppulu *Greg. Major* s'a continuatu aquést'a, asià

quâtu si-a adjunssu dorintî'a, quâ se audia inventiandu-se in Blasius „*proposit. major et minor*” (adequo *logic'a*). Aquestu eppu plinu de zelu si de spiritu natiunale bine vedendu, quo romanii din caus'a seraciei, la quare i'a addussu appesarea quea adunca politica si civile — n'au cu que-si purtă baiatii la scola: a intemeiatu in Blasius fundatiune de pane pentru 200. de scolari din veniturile episcopiei, monastirei si seminariului, quare pen' astadi sta. Mare ajjutoriu a fostu aquësta fundatiune pentru seracii scolari romani. — Suptu ep. Major a adjunsu la culme cultur'a romanilor din secl. 18., si aquëst'a eră concentrata tota in calugarii din Blasius, quari mai toti invetiassera la Rom'a. Dintre aquestia quici mai insemnati erau: *ensusi episcopulu, Josafat Devai, Stef. Popu, Filoteiu Laszlo, Germanu Peterlaky, Sam. Klein istoriculu, Petru Major, Georgiu Sincai etc.*, pe questi doi din urma ep. Major i'a tramissu la Rom'a. Unii dintr'ensii erau professori, a-une-ori totdea data si consistorialisti, altii missiunari pentru uniune, si toti natiunalisti mari; quoci cu tote quo invetiau in Rom'a, dar' de acollo nu atâtu adduceau spiritu calugarescu, quâtu veniau inflacarati de amoreea natiunale, que li-o inspirau in Rom'a monumintele quelle eterne alle strabuniloru nostri. — Episcopulu Major predicându a desu

prin tierra — atât'a popularitate si amore si-a câstigatu la romani, quâtu pene astadi 'lu canta in versulu: „*ploua ploua prin copaci; Major e robu la Muncaciu.*“ etc. Despre ep. Major se spune, quo fiindu odata in visitatiune in tienutulu Deesiului, si plângundu-i-se credinciosii quo n'au beserica nici nu capeta nicidecumu locu de beserica — *Major episcopulu rapitu de spiritu divinu 'si ridicâ manile in susu si a esclamatu: Domne! asiă-ti trebuie, daca ai datu tu totu loculu domniloru, de acumu n'ai nici atât'a, quâ se-ti ridice omenii casa!* Bob, quare 'i eră atunci secretariu, 'lu reflectâ, dar' Major 'i dîsse: „taci, dà tu se me inveti pe mine, que se vorbescu!“.. — Persecutatu sì ellu quâ Klein fu sillitu a se lassă de episcopia.

Ep. Bob.  
1782-1830.  
Intunericu  
in cultur'a  
romaniloru.

CIV. Suptu eppulu *Bobu* ar' fi acceptatul omulu, quâ dupo atâtea lupte si inceputuri grelle se merga inainte cultur'a cu passi sburatori: acumu erau omeni invetiați, nu quâ suptu *Miculu si Aron*: quevâ ajjutoriu eră facutu sì pentru tinereimea scolastica: pe dreptu se putea dar' acceptâ progressu indoitu; dar' tocmai din contra se intempla: cu inceputulu episcopiei lui Bob se face nopte in sfer'a culturei romaniloru: si *blasianii* au dormit in 48. de anni, quâtu a tienutu eppi'a lui *J. Bob*; quo n'au facutu sporii mai mare, de cumu a fostu suptu ep. *Major*. Bob

eră unu omu, quare nu putea sufferi pe barbatii quei inventati: incepù a se certà cu calugarii quei inventati: toti fura constrinssi a luă lumea in capu dinaintea lui *Bob*: n'au mai remasu omeni inventati, quari se pota fi professori. Renumitulu *G. Sincai*, quare âncea a fostu calugaru, quâ directoriu al' scoelor satesci in tota tierr'a — ridicâ vro 300. de scole satesci, a quaroru astadi nici loculu nu se scie: a tiparitу carti scolastice — grammatica romana cu litere latine pentru limb'a latina etc.; inse certându-se apoi cu eppulu, fù sillitu sì densulu a luă lumea in capu, si nime n'a sufferitу atâtea patimi, quâte a sufferitу *Sincal* nemuritoriul. (vedi pag. 96 et 103), for' se aiba vr'o vina, de quâtu quo eră omu forte dreptu si aspru in vorbe, si apostrofă administratiunea quea rea a episcopului. Dupo *Sinkay Protopopulu V. Nemes* a urmatu in directur'a scoelor pen' la 1807.. In urma a inquietatu tote scolele si in fapta sì directur'a, quoci quellu cu nume directoriu *Benedictu* dà numai patente la dascali, quari scutiti dela greutăti nu inventiau nimicu. — *Klein* istoriculu traducundu bibli'a s'a rugatu de eppulu se-i ajjute tiparirea, aquest'a nevrendu — *Klein* se intorse cota eppulu n. u. *Ger. Adamovici*, Bob 'lu arretâ la guberniu, quo vre se tiparesca bibli'a la neuniti, si-lu accusâ de lenesiu intru

Filipanu.

dregutorl'a, que o avea quâ predictoriu in Blasiu, mecarquo se scie, quo de quându e Blasiulu, predictoriu, quâ *Klein*, n'a fostu; in urma totusi a tiparitu Bob bibli'a, dedicându-o Klein episcopului; n'a pututu totusi se petreca Klein cu Bob, asià a muritu in Buda quâ revisoriu de carti. — Astfeliu o a patit u sì P. Major. (vedi pag. 96.) — Astfeliu a departat tu Bob din Blasiu si din Cleru sì pe alti barbati invetiatu: intre altii insemnamu pe *Filipanu* — Clericu de *Lemberg* si Doctor de teologia, pe aquest'a departându-lu din Blasiu l'a assiediatu de parochu la Baiutiu, unde neajjungandu-se cu plat'a que o avea acollo — eră constrinssu a cară pentru plata pe dî cu carul' cu doi boi la magazinu, dupo aqueea in parochia *Chiciudului*. Aquestu *Filipanu* mergandu o data la Clusiu cu carulu cu bucate de vendutu, si acollo intiellegandu, quo in Academia unu tineru face rigorose, intrâ sì densulu in sala imbracatu in çiundra, quâ popii de pe sate si cu sbiciulu pe umeri. Cautatur'a lui quea marea-tia, que dovedea sì suptu aquësta imbraccaminte unu barbatu invetiatu, barb'a lui quea venerabile trasse assupra-i attentiunea tuturoru quelloru de facia, intre quari eră sì *gubernatulu tierrei G. Bánffy*. Cu quâtu fù surprinderea tuturoru mai mare, quandu *Filipanu* querù voia a pune sì en-

susi propusetiuni din filosofia essaminandului — in limb'a latina. *Filipanu* pe aquelle timpuri era in tota Transilvani'a quellu mai mare eloquinte latinu. Dupo aquestu essame gubernatoriulu 'lu pofti la prandiu, dar' *Filipanu*, quare tocmai prandissee pe rud'a carului pane cu slanina, multiumi — dicundu: quo a prandit. Gubernatulu cunoscundu invetiatu'r'a lui *Filipanu* — constrinsse pe eppulu cu occasiunea ridicarei capitulului a-lu pune intre canonici, asià apoi intorcundu-se *Filipanu* la Blasius murì quà *prepositu al' Capitulului* (a. 1831). — Dupo que *Bob* allungâ astfeliu pe toti barbatii quei invetiatu de lungo sine: trasse la sine totu monopolu*hal* sciințielor*ra* ellul*u* a tradusu: *Desiertatiunile (Didacus a Stella de Vanitate Mundi)*, *Toma dela Campu*, *Tainele lui Turneli* despre quare a düssu unu catolicu dela Alb'a Juli'a „quo mai bine ar' fì facutu rote” (*Major*); bă sì *dictionariu latino-romanu* si alte carti besericesci. Sistemisarea gimnasiului dela Blasius — Suptu Bobu se assiediara norme imperatesci in Blasius; se sistemisâ gimnasiulu: professorii gimnasiali se pleteau din veniturile monastirei — egumenulu avea 300., queialalti 180 — 200. pe annu: din aquesti bani nici traì nu puteau, de parte se se pota cultivâ: uneori numai pentru costu plateau la seminariu, quei-que nu erau calugari, 16. fior., astfeliu pentru haine, lumini,

lemne, gustare, apoi carti etc. le mai remaneau  
 40. dî — *padru-dieci xri pe luna.* La unii dintre  
 profesori trebuiau se le adduca parintii, quari  
 aveau parinti, de mâncare de a casa cu desagii  
 in spate. Seraci' a 'i impingea pe unii profesori,  
 de singuri trebuiau se-si adduca lemne cu spatele  
 din padurea eppesca dela *Nisca* calle de o ora,  
 pentruquo periau de frigu ern'a — nedandu-le  
 eppulu lemne din padurile sâlle episcopesci, si ei  
 neavendu pe que-si cumperă. — *Bob* adunâ pe  
 toti clericii dela *Rom'a*, *Vienn'a*, *Lemberg* in se-  
 minariulu dela *Blasiu*, unde se tieneau din ve-  
 niturile *Cutului* si alle *Monastirei*, din aqueste din  
 urma venituri calugarii eră indetorati a tienè  
 23. de alumni. Mai remasera 2. la *Vienn'a* in  
 fundatiunea facuta suptu ep. *Major*, si 2. la *Pest'a*.  
 — Que e dreptu *Bob* din banii adunati din tote  
 bunurile Clerului si Monastirei in 48. de anni a  
 facutu si fundatiuni pentru profesori si la mai  
 multe academie din Transilvani'a pentru scolari,  
 si a lassatu frumosa summa de bani, cu quari se  
 potu folosi romanii pentru inaintarea spiritului in  
 sciintie si maiestrie, dara fiindu-quo *Bob* a inna-  
 dusitu aquellu spiritu: se poate assemenâ parinte-  
 lui, quare aduna avere pentru pruncii sei, dar'  
 negrigesce crescerea loru. Asia a remasu clerulu  
de Bob — cu bani, dar' fora crescere.

CV. Intru acestu intunerecu se arreta trei <sup>Klein, Sinkai si Major.</sup> luceferi pe orisonulu literaturei romane: KLEIN, S!NCAI si MAJOR — quei d'antai apostoli ai regeneratiunei romanesci. Que se dicemu despre aquesti romani cu invetiatura mare, quaroru asemeni barbati ânco n'a avutu ginta romanesca!, quari prin istoriele loru quelle nemuritorie, quâ „prin unu feliu de toiagu al' lui Moyse au despicatu o mare de intunerecu, que tienea pe romani de cindea pamentului fagaduintiei, 'i facura se treca din col' de Egyptulu minciuniloru, si se-si cunnosca addeveratulu si slavitulu loru inceputu.“ cumu dice prèinvetiatulu Romanu *J. Eliade* aprinsu de spiritulu recunoscintiei contra aquesti barbati. Dequo nu eră *Klein, Sinkai si Major*: romanii astadi istoria n'aru avè...

CVI. Contimpurani cu aquestia respândeau intunereculu noptei in Banatu: *Paulu Jorgovici, Constantinu Loga, Joanne Mihutiu, Dimitriu Cichindealu* — toti professori la institutulu pedagogicu din *Aradulu-vechiu* intemeiatu la a. 1812. de imp. *Franciscu I.* dreptu recunoscintia pentru bravurile soldatiloru romani probate totdeauna si mai vertosu in campani'a frâncescă. *Fabulele* quelle pline de invetiaturi filosofice si politice alle lui *Cichindealu* suntu cunoscute romaniloru: *elle potu fi pentru romani*, quâ se traescu cu cuvintele

lui Eliade \*), pentru totdeaun'a tablele legei adduse in pusthie. Quâte retaciri si superstițiuni n'au sfermatu aquellea! si quâte n'ar' fi sfermatu, de ar' fi fostu latîte mai multu intre romani, quoci aquést'a si assemeni carti n'ar' debui se lipsésca din cas'a nici unui tierranu romanu! pe la a. 1814. invetià parintele Cichindealu „*se fimu noi toti romani un'a: nu e aicià grecu seu latinu, unitu s. neunitu... un'a trebue se fia nati'a romanesca*“... quare a invetiatu in fabulele sale: „*mintea! (cultur'a) marita natie daco-romanesca in Banatu, in tierr'a romanesca, in Moldov'a, in Ardelu, in tierr'a unguresca, mintea! quandu te vei luminà cu invetiatur'a cu luminatele faptenbunite vei uni: mai alessa natie pe pamentu nu và fi inaintea ta.*“.... Dar' apoi cumu bate parintele Cichindealu pela 1814. *calugarismulu* — representantele intunerecului poporului! Aqueste fabule alle lui Cichindealu interrità assupra-i superbi'a unguresca si fanatismulu serbescu, a quaroru neomenosa persecutare 'i casiunara o morte prematurata lui si fiului seu, quare atunci finisse cursulu sciintielorù mai înalte. —

Dupo aquesti barbati nemuritori continuara

\*) Vedi prefatiunea lui Eliade la a do'a editiune a *Fabuleloru* lui Cichindealu. București 1838.

lupt'a pentru luminarea romaniloru mai multi barbati meritati pe deosebite cali. In Transilvani'a renumitulu advocatu si poetu *Vasiliu Aaronu* scrisse *patimile mantuitorului* in versuri intr'o limba placuta. Altii la Blasiu se luptau pentru essilarea serbismiloru din limb'a besericesca ânco pe la 1825. precum prepositulu *Crainicu*, unulu dintre intimii amici ai lui *Major*. Simeone Crainicu incepù a scote *blagosloveniile* si *norodulu* si incepù a *binecuvantà poporulu*, pe quare apoi atâtu in aquestea, quâtu sì intru introducerea literelor 'lu ajutara apoi *Nic. Maniu* si altii. — Grammatic'a lui *Alexi* din Ungari'a dede onore limbei daco-romane inaintea strainiloru; in Banatu si Ungari'a invetiatulu *Murgu* si *Bojinca*, *Th. Aaron* si altii in urm'a lui *P. Major* apperau originea quea marita a romaniloru in contr'a strainiloru, si astfeliu desceptau spiritulu nationale si cultur'a intre romani. Zelosulu Romanu St. Neagoi tiparì la Pest'a unu Carindariu istoricu cu litere, quare era sì carte istorica si popularia. Romanii nimiciti politice mai aflau nutrementu quellu puçinu in campulu literaturei.

CVII. Prin miscarile literarie alle aquestoru si altoru mai multi barbati invetiati besericesci si civilii cotra mortea episcopului Bob incepe a se imprescija intunereculu si diorile unei noue lumini

Filosof'a  
germana in  
Blasiu.

a se reversă. Anco suptu Bob introducește prof. *Tim. Cipariu* la a. 1829. filosofia germană în scolele din Blasius: appucanduse de studiulu limbilor europene și orientali — stirni pe blasiani la o nouă vîță literară introducându-i în campulu literaturii europene, quoci invetiatii blasiani pene atunci credeau, quo cu classicii latini s'a incheiatu tota sciintia. — Dupo morțea episcopului Bob veni facultate dela imperatia de a se deschide

Intemeierea  
liceului din  
Blasius.

la *Blasius liceu* quâ la *Clusiu*. La 1831. quei d'ântâi professori ai liceului din Blasius fura: *Simeone Barnutiu* la filosofia și istoria universale și *Nic. Marcu* la fizica și matematica. La 1834. erau acum patru profesori pentru științele, que se propuneau în liceu, intre aquestia *Joanne Russu* — auctoriulu „*Iconei pamentului*.“ De aqù inainte atât'a inaintare face invetiatură în Liceul Blasiului, în quâtu aquest'a peste puçinu, de quo nu intreceau, dar' siguru putea emulă cu ori-quare altu liceu din Transilvania. Nu invetiatura, qui spiritu lipsea în scolele dela Blasius inainte de profesorii *Cipariu*, *Barnutiu* și *Russu*. Profesorii filosofiei *Barnutiu* anco la a. 1831. introducește în Blasius *dreptulu firei*, éra acumu pe la a. 1834. quellu d'ântâi incepe a propune *dreptulu firei in limb'a romana* — intarindu prin aquesta intercare addeverulu quellu cunoscutu de tote na-

tiunile luminate, quo sciïnt'ia numai in limb'a materna se potr invetià cu folosu. A ingreuià tinerimea cu invetiarea sciïntielor in limbi morte séu straine este assuprire nedrepta, unu mediloci afflatu de natiunile assupratorie spre a insiellà pe alte natiuni, spre a impedecà inaintarea culturei umane, si asià a le tienè in sierbitute. *Barnutiu* prin introducerea limbei natiunali in liceu puse temei la o cultura addeverata natiunale. Lucru de mare insemenetate erà aquest'a pe aquellu tempu, quându limb'a romana ânco n'avea aquea auctoritate, quâ se pôta crede quineva, quo in limb'a romana se potu invetià sì sciïntie innalte si tocmai sì filosofia: quându de alta parte limb'a latina se credea privilegiata pentru a predà intr'ens'a tote sciïntiele: si quându in urma tocmai sì in scoolele unguresci nu cutezau ânco ungurii a introduce limb'a loru natiunale. Professoriulu *Simeone Barnutiu* lassându-se de notariatulu consistoriale, que-lu dusse dela 1835 — 39. si appucându-se erosi de filosofia la 1839. tradusse tota filosofî'a lui *Krug* si o propunea in limb'a natiunale pe aquellu tempu tocmai, quându se pregeata stingererea limbei si natiunalitatei romane in dietele unguresci, invetiandu totdeodata pe tinerii romani drepturile quelle innascute porsonali de libertate si equalitate atunci quându romanulu anco nu se socotea de

Introduce-  
rea limbei  
natiunali in  
liceul Bla  
siului.

BCU Central University Library Cluj

persona dupo legile tierrei. De aquì inainte totu mai tari si mai profunde radecini incepe a prinde na-tiunalitatea in scoole din Blasiu si de aquì in tota tierr'a. — Professoriulu *Cipariu* inavutì literatur'a teologica cu mai multe sciintie facute de densulu in limb'a natiunale (1841—2) p. e: *Introductiunea in assiediamentulu vechiu si nouu, Hermeneutic'a s. scripturi* etc. tocmai obieptele quelle mai grelle din sfer'a teologica. — Aqueste essem-ple le urmara sì queialalti professori; insufflându prin aquést'a amore de limb'a natiunale in inimile tineriloru, si facundu-i a studià cu inlesnire si profectu in aquea limba, in quare cugeta. — Professoriulu *J. Russu* — repausatulu, prin a quarui morte perdura romanii o istoria universale, que era se dea la lumina, nu cu mai puçinu spiritu propunea istori'a universale, si in aquést'a istori'a natiunale. — Professoriulu *Demetriu Boer* singuru dupo *P. Major* incepù a propune teologiloru din Blasiu afara de dreptulu canonicu sì dreptulu particulariu allu besericei resar-tene-romane in limb'a romana, ér' nu in limb'a latina quâ mai rainte, in quare nici tinerii nu in-vetiau cu successu, si de alta parte limb'a romana parassindu-o cu totulu si lassandu-o numai in gur'a poporului. Nu barbati invetiati lipseau mai nainte in scoolele dela Blasiu: *Filipanu*, *De-*

*metrii Cajani, Dem. Vajda, Stoica, Todor, Ratiu*  
 si altii inaintea loru erau plini de invetiaturi dela  
 Rom'a, Vienn'a si Lemberg etc.; dara pene quându  
 suptu densii domnià in scolele dela Blasiu des-  
 potismulu limbei latine, metodulu jesuiticu, for-  
 malismulu quellu uccidetoriu: professorii sus-nu-  
 miti incepura a dà viciu si spiritu sciintieloru  
 atâtu prin propunerile in limb'a natiunale, quâtu  
 sì prin metodulu unei propunerii viie, que incântă  
 pe studenti, 'i indulcià pentru sciintie asià, quâtu  
 studentii sì quei mai slabii studiau cu quellu mai  
 mare zelu sciinti'a quea mai grea — filosofi'a;  
 quoci professoriulu *Barnutiu* arretâ in preleptiunile  
 salle quelle popularie din filosofia, quo sì aquest'a  
 se potre predâ astfeliu, quâ se o pricepa omenii.  
 Astfeliu se latisse renumele liceului din Blasiu in  
 tota tierr'a, in quâtu acumu pe la 1845 se im-  
 multissee numerulu ascultatorilor de filosofia, pre-  
 cumu nu fusesse in Blasiu nici odata, si intr'-  
 addeveru, quo studentii, que mergeau dela Blasiu  
 la quellealte liceuri din patria, nici-o-data nu-si  
 perdeau nici in aquestea loculu, que-lu aveau la  
 Blasiu.

CVIII. Aquestu progressu si desceptare nu putea se fia lucru placutu guvernului ungurescu: propunerii in limb'a natiunale, desceptarea tineriloru pentru drepturile quelle ratiunali si istorice

Miscarile  
 magyariloru  
 si magyaro-  
 maniloru in  
 contr'a li-  
 ceului.

alle ginte romane — erau tote lucruri nesufferite ungarului. Anco la 1833. emisse guvernulu dela Clusiu unu decretu cota eppulu *Leményi*, quă s. e. istoria universale se nu fia studiu oblegatu — quoci Professorii *Barnutiu si Russu* 'i desceptau pe tineri la maritulu inceputu si viitoriu allu unei ginte de asià innalta origine. Ep. Lemenyi a facutu dintru'ntâiu remonstratiune si apperâ liceulu Blasiului; dar' dupo aqueea durere! te miri din que motive dicea si vorbià publice, quo liceulu trebue se se sterga, intr'atâtu respândisse necessitatea aquést'a: in quâtu unu curteanu vorbindu despre aquestu lucru cu unu professoriu dupo multeJ dispute~~pro~~<sup>s</sup> in ~~contra~~ Cluj urma dîsse: *denique Carthago (adequo liceulu) delenda est.*“ Intr'aqueea liceulu totu stete pen' in a. 1848, dequo sì perdu multu forte prin allungarea professoriloru quelloru mai harniei in urm'a processului cu episcopulu.

CIX. Despre Blasiu mai insemanu, quo episcopi'a de aici ânco de pe la a. 1829. in correspondintiele officiose cu Clerulu se intrebuintià cu litere: *Th. Sereni*, quă notariu consistoriale, incepù a scote barbarismii din limb'a consistoriului. -- Prof. Cipariu tiparì carti besericesci cu litere cu o ortografia dintre quelle mai bune quâte au essiùt

pen' acumu \*). D. Cipariu la a. 1847. incepù a publicà in Blasius „Organulu Luminarei“, quare, quà foia literaria, erà quea mai însemnata in tota Daci'a. Acumu numerulu I. al' aquestei foie literarie facù mare turburare intru intunerecu, si indată insocinduse nesciinti'a cu orb'a indresnella i'au facutu Dlui Cipariu processu pen' la guberniu, sì pentru que? pentru form'a „tiune“, adequo pentruque serie *conditiune, rugatiune etc.*, pentru que nu — *conditie, rugatie, ertatie* si asià mai incollo! aretarea la guberniu erà subscrisa cu firm'a urmatorielor feçie: Protop. Fülep, Pap Gabor etc. contrarii aquestei forme 'si bateau jocu de aquésta forma, si recurgandu la limb'a unguresca assupr'a limbei românesci diceau: „nagyon csunyán hangzik az a' csunyé“ (tiune); dar' D. Cipariu totu rugatiune, ertatiune scrisse sì de aquì inainte. — D. Cipariu este unulu dintre quei mai mari orientalisti in Europ'a, si restaurarea teologiei la romani, quà sciintia, numai dela dumnealui se poate acceptà, quo numai dumnealui poate pune bibli'a la o noua revisiune, quà

---

\*) Ortografia mai potrivita naturei limbei rom. âncò n'a essiùtă quà a domnului Cipariu: in quâtu ne miramu que mai ambla astadi unii seci a mai introduce in scole alte ortografii — pen' vâ statorl un'a o societate erudită. — Noe ensine ne pare reu, quo n'o urmaramu intru tote mai consequentu.

singurulu *orientalistu* la romani si mare cunnoscitoriu allu limbei romane. Asceptamu, quo vă reformă tote sciintiele teologice ammesuratu cu gradulu de astadi al' sciintielor, quă asiă teologii romani se se faca *inventatori* ai poporului, nu numai *administratori* ai sacramintelor, si quă se nu se implinesca la romani aqueea, que a dăissu marele istoricu *Rotteck* despre beseric'a resaritena, quo ânco n'a petrunsu la dens'a nici o radia a culturei umane. Literatur'a limbei romane ânco multu are de a asceptă dela *Cipariu*.

CX. Cu multu mai slabu stău in respectulu culturei fratii neuniti atâtu transilvani, quâtu sì banatiani. Si cumu putea se sì fia altraminte, quându pe lungo appesarea quea grea politica se mai insociesce sì appesarea besericescă din partea serbiloru. Cu episcopi serbesci séu serbiti, quari scimu din *P. Major* cu quâtu scandalu cântau: „*caile (coile) melle nu-su quă caile vostre.*“ si erosi, cumu predicau: *kako (adequo asiă) poroncesce beseric'a, kako legea, kako imperates'a, kako gubernia* etc. — cu astfelie de episcopi necunnoscutori de limb'a poporului cumu putea se inainteze cultur'a!... cultur'a romaniloru din Ungari'a are de a se multiumă preparandiei din *Aradu* si zelosiloru professori de acollo.

Scole popu-  
larie in  
Transilva-  
ni'a.

**CXI.** Episcopile romanesci nici in timpulu mai prospectu nu facura mai nimicu pentru ridicarea scoleloru popularie. Singuru la a. 1841. la neobosit'a staruintia indemnatoria a zelosului romanu *Nic. Baiulu* quare a arestatu eppului Leményi, quo se affla unu decretu de Curte pentru scole de pe la a. 1821. — scrisse ep. Leményi pentru scole la guvernu, si asià essi famosulu decretu dela 41. pentru scole satesci cu *limba unguresca*, quare decretu 'lu memoraramu la ultramagyarismu. Dar' scole popularie totu nu se ridicara; numai quând se aretâ lucrulu la curte cu occasiunea processului cu eppulu: s'au redicatu scola la *Blasiu* si *Veza*. Este lucru demnu de insemnatu, quo Blasiulu se affla in possessiunea eppiloru rom. de vreo 120 de anni, si aquestu timpu n'a fostu de aijunsu, quâ se redice eppii o scola de comunitate in *Blasiu*, séu se indemne la aquést'a. Ore este ap'a Tirnavelor destula se sterga aquésta rusine?! — Intr'aqueea e demnu de tota laud'a zelulu mai multoru particulari si communitati pentru infiintarea de aquestu feliu de scole pentru luminarea poporului. Intre altii repausatulu vicariu dela Nasaudu *Marianu* a fostu unu feno-menu raru pentru infiintarea scoleloru popularie. In tota Transilvani'a n'au fostu scole, quâ aquelleque le a redicatu vicariulu *Marianu* in toate satele

regimentului rom. de granitia II. Prepositulu *Crainicu* intemeiat scole satesci din proprii bani la *Habicu*, *Urisiu* etc. Communitatile *Brasiovu*; *Reghinu* — unde era professoriu fostulu Protopopu *Mathé* si unde suntu demne de tota recunoscinta'a sacrificiele cetatianului *Lupu*; zelos'a communitate *Resinari* din propriele spese 'si intemeiat scola de petra; si alte mai multe communitati romane, — tote passindu din aquellu principiu salutaru, quâ romanii se n'ascepte totu dela straini: qui ensisi se-si caute de fericirea sea.

In Banatu si  
Bihari'a.

CXII. Que se tiene de cultur'a poporului din Banatu si Ungari'a — afara de quelle que amu insemnatu in periodulu precedinte si puçine si aquî — in timpulu mai nouu nimicu mai multu nu scimu. Mai cu sema la Urbea-mare dela pastorirea episcopului Erdélyi incoce — scriitoriu ar' trebui se faca accolto in faç'a locului o cercetare spre a putè insemnà quevà si despre ei. Omenii aquestia nu scimu se lucre nimicu pentru publicu. De nu se temu, pote le e rusine se faca quevà: quandu vorbimu despre *Oradiani* ne vinu a minte intru assemenare quei doi filosofi din dialogulu lui Platone, quaroru le era rusine a-si spune gressielile pareriloru selle. — Maramuresianii ânco nu facura nimicu pentru cultur'a poporului de quându rupenduse suptu

ep. Klein de ardeleni se legara de Russi besericesce, quâ politice de unguri.

CXIII. Afara de romanii de lungo episcopiele romanesci — deosebi de lungo quea din Blasiu — și intr'alte parti mai multi romani renumiti se luptau pentru cultur'a natiunale. Loculu ântâiu se cuvine să aquă Redactoriului *Gazetei de Transilvania Georgiu Baritiu*. Meritele *Gazetei* pentru cultur'a si desceptarea natiunale nime nu e în stare a le putea descrie după cuviintia. D. Baritiu cu multă intelleptiune și sciul alege de scaunulu redactiunei *Brasovulu*, ai quarui locuitori romani în tota Daci'a Superiore suntu quei mai culti, quei mai zelosi, quei mai avuți, purtatorii negociașului orientale. Singuru intre astfelii de romani, și intr'unu orasius romanu de azi pusețiune putea se se faca *Gazet'a scola politica si literaria* a tota Daci'a. Nici conlucratori mai harnici quâ *Muresianii* — *Jacobu* si *Andrei* nu putea D. Baritiu se-si alega. Poesiele lui *A. Muresianu* au arretat o direptiune nouă — patriotica si natiunale totoru quellor-lalți poeti romani, que se occupa numai cu versuri de amoru. Poesiele lui *Muresianu*, precum: „*Descepta-te Romane*“ si aqueea din quare puseram noi quâ motto in aquăsta istoria (p. 1. e 32.) — singure merita a-i face nemuritoriu numele la romani. Dar'

*Gazet'a de  
Transilva-  
nia.*

multe au ânco de a acceptâ romanii dela poetulu Andr. Muresianu.

Tentamen  
criticum in  
lingvam ro-  
manicam.

CXIV. Carte de limb'a romana, quâ classi-  
culu opu allu Domnului A. Treb. Laurianu „Ten-  
tamen criticum in lingvam romanicam“ tiparită in  
Vienna la a. 1840. — ânco nu s'a ivită in litte-  
ratur'a limbei romane. Unu feliu de analise este  
aquăstă atâtă de profunda si agera, la quare  
anco numai Laurianu (de profesiune matematicu  
si *inginieur*, qellu mai mare cunoscitoriu al' lim-  
beloru occidental la romani) a putut strabate.  
Quare n'a studiatu aquăsta carte: se nu dica, quo  
scie limb'a romana. Toti queialalti grammatici,  
quati s'au arretat pen' acumu, intru assemeneare  
suntu numai, quâ carorii de caramidi pe lungo  
architectulu unui palatiu imperatescă.

Mecar' dieu! despre limbistica si deosebi des-  
pre ortografi'a latino-romana atâtă-a au scrissu,  
quâtă pe la a. 1842—3, quându se incinssesse  
unu resboiu formale intre ortografi — sì quei-que  
nu erau in stare se scria, dău planu cumu se se  
scria.. Ar fi de doritu, quâ se se intemeeze sì  
la romani o societate erudita; er' pen' atunci in  
lucruri limbistice, ortografice etc. se se mestece  
aqueia, pe quari 'i taia capulu la atari lucruri, si  
se nu âmble toti nechiamatii a face planuri de  
ortografii . . . .

*Magazinulu istoricu pentru Daci'a de A. T. Lau-* Magazinulu  
*rianu si Nicolau Balcescu facù epoca in literatur'a istoricu pen-*  
*istoriei Daciei.* Aquestu *magazinu istoricu* este  
 unu tesauru perpetuu — nu de adi pene mane,  
 quì quare in tote timpurile fora intrerumpere ar'  
 trebuì se se continue, — unu tesauru pentru isto-  
 ria, politica, beserica, literatura etc., — unu mo-  
 numentu, quare cu alta caldura ar' trebuì se-lu  
 imbraçiosieze romanii, — aquest'a nu este de a  
 se arruncà dopo cuptoriu seu in podu, quà *cias-*  
*lovele* popiloru, quì o carte atâtu de scumpa, quâtu  
 n'ar' trebuì se lipsesca nici-unui romanu intru  
 nici-o parte séu ramu al' vietiei publice.

CXIII. Noi insemnaramu pen' aquì pe quei  
 mai de frunte invetiatii ai romaniloru, pe quari-i  
 cunoscemu parte din serierile loru, parte din  
 gazete. Multi preoti si civili romani ânceo —  
 afara de aquestia — lucrau in decenniulu tre-  
 cutu pentru luminarea si desceptarea romaniloru.  
 Desceptarea politica-natiunale appucasse dar' in  
 scurtu timpu unu sboru imbucuratoriu. De  
 quându-su romanii — atâția nu s'au prenumeratu  
 la o carte, si cu atât'a nerebdare, quâti si cu  
 quâta s'au prenumeratu la renumitele opere *Sin-*  
*caio-Kleiniane.* Quâta lumina erà se reverse intre  
 romani aquestu opu giganticu — quea d'ântâia  
 istoria *a tota romanimea*, dequo aquësta proprie-

tate scumpa a natiunei romane nu se facea obieptu de speculatiune al' unuia . . . Domnulu editoriu *A. Gavra* cu multu mai intelleptu speculantre era, de tiparià currendu aquea istoria, quo banii capetati si-i-ar' fi pututu elocà atunci cu mare profitu . . . Dar' asià Dumnealui remase cu mai puçina dobânda — si quâti betrani inflacarati n'au muritu inainte de a-si stemperà dorulu quellu infocatu cu cetirea aquestoru opere acumu de atâtia anni publicate! . . Astadi domnulu *Gavra* a inquietat a mai tipari — pote din necazu pe publiculu romanu! — *Vida* din Moldov'a, quare tiene ingropatu la sine talantulu lui Sinkay — âncosì vă cîstigă nume nemuritoriuy — quâ sierbulu nedemnu din evangeliu, de nu vă continuă tiparirea opului lui Sinkai, quare numai la densulu se affla intregu. — Cu literatur'a mergea passi paralelli desvoltarea natiunale, si Romanii quei inflaccarati nu puteau mai multu se despereze intre astfeliu de impregiurari de viitorulu quellu mare al' gintei romane; cu tote quo, precum veduramu la loculu seu, ultramagyaryismulu amerintià peire natiunalitatei romane — nu numai dinafara din partea unguriloru, for' pe lungo tota aquésta desceptare tocmai sì in sinulu natiunei la unii romani retaciti.

CXVI. In urma mai insemmamu, quo spiritulu si cultur'a natiunale que appucasse la romanii din *Daci'a superiore*, avù influintia forte mare si asupr'a culturei romaniloru — fratiloru nostri din *Daci'a Inferiore*. Aquì numai de quâtu putù se iea altu sboru. Romanii quei inflaccarati din Daci'a superiore persecutati in puterea unei consti-tutiuni affurissite de straini in patri'a sea, nepu-tendu appucà aquì la nimicu quâ *romani* — erau constrinssi a trece Carpatii la queialalti frati ro-mani, unde quâ a casa, quâ intr'ai sei erau prii-miti, si impartasîra cu ei cultur'a natiunale pe unu pamentu mai priimitoriu — dreptu rentorcere de imprumutulu, que le eramu detori noi quei din coce de Carpati dê suptu principiului calvini. Dar' se lassamu se urmeze aquì cuvintele quelle formose alle prè - invetiatului *J. Eliade* din România:

„Quei din col' de Carpati ne au addussu noe lumi- „nile din isvorulu filosofiei germane. Dar', fratiloru „Rumani, mari barbati au essit'u dintre voi din colo „de Carpati, si de a colo a venit'u sì in zidurile „derapenate din sf. Sava nemuritoriulu nostru Geor- „giu Lazar, quare ... s'a pusu se arrunce semintiele „natiunalitatei intr' unu pamentu nelucratu si plinu „de rodnică. Cetiti, Tinerilor, pe Paulu Jorgovici, „Petru Major, Cichindealu, Sincai ... si veti inve- „tià intr'ensii sì limb'a vostra, sì queea-que au fostu

Influentia  
culturei na-  
tiunale din  
Dac. Sup.  
asupr'a Dac.  
Inf.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„mosii vostri si queea-que veti putè fi, de veti urmà „inventiaturile loru. Aquestia toti au fostu jertf'a in- „chinarei loru intru slujb'a natiei. Si mortea loru „pote fi o vecinica dovada a inaltei loru solii si a „implinirei ei cu desevirsire.\* ) etc. etc. . . Blasiulu erà isvorulu intelligentiei romane: éra *Bucurescii* si *Jassii* dela inceputu scapparea Romaniloru din Daci'a Superiore. *Lazar* Transilvanulu puse dar' temeiulu culturei in Bucuresci cu inceputulu se- clului presinte: si lui dupo aqueea urmara mai multi romani din coce de Carpati -- atâtu in Bucuresci quâtu sì in Jassi. Pe la a. 1820. se afflau in scolele dela Jassi *Vasiliu Popu* Dr. de Filosofia si Medicina — unulu dintre quei mai inventiati barbati in secl. 19. — aquest'a quâ directoriu al' scoleloru din Jassi; quâ professori *Fabianu*, *Coste*, *Manfy* s. a. dussi de boeriulu *Asachi* in Moldavi'a, — mai târdìu *Dr. Murgu*, jurisconsultulu *Bojinca* si *Dr. Campianu*. — In Romani'a quei mai insemnati mai trecura quei trei barbati inventiati ai Romaniloru: *Aron Florianu* (auctoriulu „istoriei tierrei romanescri“ si al' mai multoru carti scolastice), *J. Majorescu* si *A. T. Laurianu*. Quei doi d'ântâi quâ professori de *istoria*: *Laurianu*

---

\* ) J. Eliade in prefatiunea la *Fabulele lui Cichindealul* Bucuresci 1838.

quă professoriu de *filosofia* prin invetiaturile loru quelle inalte indemnara și pe romanii de acollo la sciintie seriose, quându inainte de aquést'a romanii din tierra se temea de filosofia, quà bufnitiile de lumina. Astfeliu in patria curatu romana tinerimea romana cu astfeliu si aquestoru assemini barbati facea passi gigantici in desvoltarea intellectuale. Romanii Daciei Superiore trecuti din col' de Carpati 'si sciura face merite pentru patri'a romana, in quâtu nu numai se ridicara unii, quà Aron si Majorescu, la rangu de boierla: quì cu occasiunea reorganisarei scoleloru din Bucuresci in 1847. quei trei ardeleni *Arone*, *Majorescu*, si *Laurianu* se denumira ude-cotra i guvernulu de acollo de *Inspectori* peste quelle trei distripte scolastece, in quare erà impartita Roman'ia. — Quă professori in Roman'ia mai erau din diverse parti alle Daciei Superiore: *Nicora*, *Balasiescu*, *Gabriele Munteanu*, *Joanne Suciu*, *Vasiliu Majorescu*, si altii mai multi, quari parte intemeiara parte sistemisara scoalele din Roman'ia, si petreceau acollo parte quà inspectori, parte quà professori.

CXVII. Astfeliu stă cultur'a romaniloru din Daci'a superiore: si aquést'a erà conditiunea intelligentiloru loru — cu erumperea revolutiunei din a. 1848.! Aquésta cultura erà unu productu

propriu si immediatu al' natiunei romane. nu guvernulu ungurescu, al' quariu devisa era: *intunerecu pentru romani*; cu atâtu mai puçinu constituționa patriei, quare *condamnă la sclavia pe mostenii tierrei* — au fostu matrea aquestei culturi. Si dequo o natiune sclava atâtu de appesata quâ romanii fù in stare in puçinu timpu, cu puçine mediococe tote alle selle a produce din sine ensasi atât'a: quâtu nu erau in stare romanii se se lumineze, se aveau episcopi mai inflaccarati pentru binele publicu al' natiunei, nu quâ *Manuilovici, Putnik* si alti eppi romani renegati si serbiti in Banatu, si tocmai sì in Transilvani'a si Ungari'a — *unguriti?!* — In scoolele strainiloru invetiau romanii: quâtu nu puteau propassì cu scole națiunali? — S'au deschisu acumu alte timpuri, timpuri libere si mai luminate, quare striga sì romaniloru se lucre si se se lumineze, quâ se merite sortea, que o pastreza provedinti'a pentru ginta romana. Vâ vedè lumea, dequo romanii din aquestu seclu luminatu sci-voru face aquea progressiune potrivita cu timpulu, trebuintiele si mediococele de astadi, face-voru aquea progressiune pe venitoriu, quare se respunda in marime intreita cu incepaturile facute de mai bine de unu seclu! Dequo strabunii nostri quei mai seraci si mai appesati de o miie de ori mai multu

de quâtu noi au fostu in stare a ne ridicâ din propriele sudori scole quâ quelle din Blasius, a ne cresce barbati, precum vedâramu: atunci generațiunea de astazi nu vâ fi demna de numele de *Romanu*, de nu vâ scî face progresse indiecite dupo mediele, que le are acumu a mana. Cultur'a, cultur'a vâ scappâ pe romani, si cultur'a numai natiunale pote fi. Scole natiunali dar' pentru romani cu professori natiunali si limba natiunale dela quelle mai de giosu scole satesci pen la universitate natiunale-romana: scole natiunali dîcu: nu unite nici neunite — dupo mintea unoru intunecati, —nu unguresci nici serbesci etc., quì scole natiunali, si atunci romanilor! — cumu dice nemuritoriulu Cîchinidealu — *natie mai alesa nu vâ fi pe pamantu inaintea ta!* — Mai alesu astazi dupo que acumu au passîtu si romanii in viet'a politica: viet'a loru politica asià nu se poate cugetâ fora o universitate natiunale: cumu nu se poate cugetâ omulu dupo que au es- sîtu pe lume fora nutrementu. Far' o universitate natiunale-romana, in quare se se cresca junimea romana quea matora pentru sciintiele quelle inalte in limb'a natiunale — quoci romanulu nu cugeta nemtiesce, nici unguresce, nici latinesce — for' o universitate natiunale dîcu: romanii er' voru remânè in etatea copillariei — batjocura

strainiloru. Eu dicu, quo romanii n'au atât'a trebuintia in momentulu de fația de gimnasie, quâta trebuintia au de scola juridica-politica; quoci preliminariele gimnasiali le putemu invetià sì la straini; dar' *dreptu si politica* cu folosu pentru natiune numai in *universitate natiunale* se potu invită. — Si ore se arreta romanii astadi pentru infintiarea unui atare institutu mecaru cu atât'a zelu si energia, cu quâta se luptau fericitii nostri parinti pentru intemeiarea scoelor din Blasiu, quare lucru dupo impregiurarile de atunci a fostu fora asemenare mai greu, de quâtu pentru romanii de astadi ridicarea unei universitati natiunali?! Pe o natiune, quare ensasi nu face totu quâtu pote, quare nu se ajjuta sì ea ensasi pe sine ér' nu ascepta tote dela altii — pe o astfeliu de natiune altulu se o ajjute — nu e demna!

3) Starea  
besericesca  
pen' la a.  
1848.

Se mai facemu o scurta privire sì assupr'a starei besericesci a romaniloru din Daci'a Superiora pen' in a. 1848. (cf. pag. 61. 65—75. 95. 101. 106.)

CXVIII. Suptu episcop'lui *J. Leményi* (1832 pene 1848) urmatoriului lui *J. Bob*, — quare veduramu in que tipu incepù a surupà libertatea interna a besericei, ér' quea esterna fù attacata mai cu séma la a. 1821, quându Bob adunâ sinodu

mare in Blasiu la demandarea primatelui besericei unguresci \*), — nu numai quo n'a inaintatu libertatea besericei quì din contra se grabea de cadere cu passi mai iuti ; quoci , precum ueduramu intr' altu locu (pag. 137) , suptu aquestu episcopu incepura a

\*) Aquì mai insemnamu, quo in sinodulu aquest'a, quare se tienù la demandarea *primatelui besericei unguresci (ecclesiae hungaricae* — cumu singuru se numesce pe sine) spre *indreptarea naravuriloru* — clerulu romanu a aflatu, quo scaderile domnitorie in beserica sunt mai cu sema aqueste doe: *nesciinti'a si beti'a*: si cumu *nesciinti'a nu se vă putè vindecà pene quându nu se vă mută seminariulu catoliciloru din Alb'a Juli'a la Clusiu si voru merge acollo sì clericii romaniloru dela Blasiu*, quà se aiba totu aqueiasi professori, ér' numai rectoriu deosebitu pentru destintiunea ritului. Que intelleptiune! quasì cumu professorii canonici si ne-canonici din Alb'a Juli'a aru fì fostu vrodata mai invetiati de quâtu amendoi *Caianu, Filipanu, Stoica, Todor, Lemenyi, Ratiu* etc., quari au fostu professori in Blasiu la teologia, dupo que si-au facutu cursulu teologicu pe la Vienn'a si alte institute straine. Lips'a culturei n'a fostu din lips'a professoriloru, quì din alte cause, quare cu stramutarea seminariului la Clusiu nu se putea vindecà, quì erà numai unu passu din buna ora a lucrù pe mâna unguriloru, quà sì seminariulu din Urbea-mare, quare n'a fostu nici nu vă fi niciodata institutu folositoriu pentru romani. — Que se tiene de *beti'a*: pentru quo sunt sì popi betivi — aquést'a ânco nu este not'a clerului.

se tramatte mai ântâiu cause de casatorâ la Strigoniu spre revisiune si pre appellatiune, quare lucru mai nainte suptu *Bob* nu erâ in usu; a se tramatte informatiuni despre purtarea teologiloru; a se recunosc strigonianulu de mitropolitu peste mitropoli'a romaniloru etc. etc.; — ér' in lontrulu besericei sistem'a eredita dela *Bob* — de à immultî numerulu protopopiloru se intinsse sì mai incollo; *sinode* nu se tienura afara de sinodulu de installatiune dela 1833. si de depunerea omagiuui dela 1838, quându a depusu clerulu romanu juramentulu quelloru trei natiuni unite assupr'a romaniloru, quare juramentu erâ sì in contr'a natiunei sì in ~~B~~confr'a /besericeii romane/~~r~~ astfeliu netiendu-se sinode regulatu — nu se putea face nici-o socotella despre administratiunea averei besericesci, precumu nici despre averea besericiloru particularie, quo nu dà ratiuni nime nimerui: in dieces'a aquést'a nu erâ esactoratu diecesanu quà in alte diecese: si depindeau tote dela buna seu rea voiînti'a episcopului, canoniciloru, protopopiloru, vicariloru, preotiloru si curatoriloru: mai adaoge pe lungo aqueste neregularitati pompele si spesele quelle necumpetate si neammesurate cu starea si averea besericei romanesci si insoçite totdeaun'a de scaderea naravuriloru quelloru bune, quare causara, de forte se gollira cas-

sele clerului: — aquestea si alte assemmini mesuri produssera nemultumire in clerusi dedera causa processului clerului in contr'a episcopului (a. 1843 — 1845.), quare processu a ajuNSSU pen' la curte. Nu ne érta natur'a aquestei istorie scurte a descrie acestu processu cu tote impregiurarile que merita; aquì insemanu numai atât'a, quo processulu aquest'a a desceptatu vietii'a natiunale in clerusi in tota natiunea romana din Transilvani'a: i'a lamuritu pe romanii quei addeverati si i'a allessu din quei unguriti: asià quâtu cu buna convingere se pote dice, quo fora de acestu processu — romanii n'ajungeau la gradulu consciintiei, quare s'a manifestatu in 1848, nici nu mergeau pe callea aquea drepta, pe quare au merssu.

Nu puçinu patimì libertatea besericei in tim-pulu mai nou prin introducerea brâneloru rossie intre protopopii uniti din Transilvani'a — unu lucru de puçina insemetate la parere: dar' intru addeveru unu medilociu de a introduce *servilismulu* in clerusi; quo dupo introducerea aquestei datini protopopii nu mai calcau in urm'a protopopiloru din vechime, quâ se apere libertatea si drepturile besericei: quì au inceputu a âmplâ pe la toti, despre quari credeau, quo au influintia la episcopu, pentru quâ se capete brânu rossiu -- cu

totulu nepotrivitu cu seraci'a protopopiloru si popiloru romanesci. —

In *Urbea-mare* n'are libertatea besericei romanesci nici-unu patronu pen' in a. 1848; quo nu se scie se se fia tienutu *sinode* pentru trebile besericesci, si se fia cugetatu quinevà a se subtrage de suptu beseric'a unguresca si a se uni suptu mitropolii'a romaniloru, quâ se aiba grige de indreptarea si inaintarea besericei romanesci cu puteri unite prin sinode legali, compuse cumu se cade — *ex clero et populo.*

Que se tiene de *ne-uniti* episcopulu *Moga* n'a recunoscutu pe mitropolitulu serbescu — in puterea decretului Mariei Teresiei, prin quare se oprià mitropolitulu serbescu dela tota influinti'a in beseric'a romanesca din Transilvani'a.

**CXIX.** Monastirile quelle multe, que erau mai nainte in Transilvani'a, au inquietatù sì la uniti — afara de quea dela Blasiu si unele puçine nensemname de pe sate, — si bine au facutu quo au inquietatù, quo in tempulu de astadi monastirile nu sunt mediloce spre cultura: quì spre a lati intunerecu si superstițiuni in poporu: asià quâtu nu pote se ascepte clerulu si natiunea in dio'a de astadi nici-o lumina fericitoria dela episcopii aqueia, quari mai facu sì astadi *calugari* si *archimandriti.*

---

Éta starea politica, civile, intellectuale si bisericesca a romaniloru din Daci'a superiore dela inceputu, si in quare i'au afflatu grandiosele eveneminte din a 1848!

Cu aquést'a finiramu istori'a romaniloru pen' in a. 1848. Noi n'am avutu de cugetu a tiesse intrega si cu de a menuntulu istori'a vechia a romaniloru: qui insemnaramu cu deosebire numai aquelle lucruri, quare au contribuitu la evolutiunea eveneminteloru din 1848 deosebi in *Daci'a Superiore*.

CXX. Istorí'a romaniloru din Daci'a Superiore (*Transilvani'a, Banatu, Bihari'a*) n'a fostu alta, de quâtu o assuprire nentrerupta a romaniloru din partea unguriloru: o lupta continua intre aqueste doe eleminte. Nefericirea natiunei noastre a cursu din apesarea ei; ér' dequo cercamu causele aquestei apesari: aquestea le aflamu nu numai in inimicéti'a strainiloru, qui — se marturisimus addeverulu — si in slabitiunea romaniloru. Pe dreptu putemu applecà la romani düss'a lui Rousseau: quo *forti'a i'a arruncatu in sclavia, ér' lassitatea i'a facutu sclavi perpetui.*\*)

Numai de quâtu dela inceputulu caderei ro-

\*) La force a fait les premiers esclaves, leur lâcheté les a perpétués. *J. J. Rousseau Contr. Soc. L. I. Chap. II.*

maniloru suptu unguri — 'i vedemu pe romani luptându-se a dese si cu mare eroismu pentru libertatea quea perduta a natiunei: *banatianii* acumu suptu S. Stefanu se lupta a scutură jugulu ungurescu (*vedi pag. 13*), de alta parte in *Transilvania* luptele quelle necurmante alle romaniloru assupr'a unguriloru dela inceputulu domniei unguresci, si cu deosebire revolutiunea dela 1437, rescoll'a lui *Horia*, etc. dovedescu, cumquo romanii niciodata nu-si uitassera, quo aquésta tierra e pamentu romanescu; dara quandu vedeau strainii quo nu-i potu invinge pe romani cu armele: atunci arruncau intre densii semintia de desbinare, trageau la sine pe quei mai de frunte romani din partea besericesca si civile — quâ se suppuna prin aquestia tota natiunea ... astfeliu s'a intemplatu durere! de, nobiliu natiunei romane lepedandu-se de sangele seu — natiunea romana nu mai avù quine se-i apere caus'a in tierra. Astfeliu a remasu natiunea romana afara din tote *uniunile* si *constitutiunile*, quare erau facute assupr'a ei, scossa dela tote drepturile tierrei. Quâte adunari, quâte legi, quâte conventiuni, quâte tractate politice au facutu strainii dela venirea loru pen' in a. 1848 in Daci'a superiore — si ânco totu legi si tractate, prin quare, precum este și famos'a *diplom'a leopoldina*, 'i scoteau pe romani

dela tote drepturile politice : si totusi — afara de rescollele poporului, quâte le veduramu in decursulu aquestei istorie — ore aflamu-i vrodata pasăndu la medilocu impreuna cu poporulu sì pe quei mai de frunte ai natiunei — luptandu-se cu puteri unite intr'acollo, quâ, quându faceau assemini legi si tractate strainii in tierr'a nostra, se aiba votu sì romanii, se priveghieze, se protesteze si se puna passii cuviintiosi inaintea regiloru, imperatiloru si dieteloru — pentru drepturile natiunei romane? — durere! quo aquésta n'o afflamu la nobilii si toti quei mai de frunte ai natiunei nostre in decursu de atâtea secle! . . Au dora se nu fia ~~avutu / romanii in tempurile vechi~~ barbati, quari s'aru fi pututu intrepune cu successu pentru natiunea romana? — bâ au avutu, quoici *Stefanu Josica*, pe quare l'au uccisu la *Satmariu*, *Stef. Dobo*, *Dengeleghi*, *Getzi* s. a. au fostu romani, si au fostu sì gubernatori ai Transilvaniei ; dar' se lassamu pe aquestia — si se ne adducemu a minte, quo *Janculu* romanulu, pe quare ungurii 'lu numescu *Hunyady János*, a fostu gubernatoriu a tota tiérr'a unguresca, si omu atâtu de potinte in fapte, quâtu numai de ellu se temea stambolulu turcescu, de quare tremurâ Europ'a, — si fiulu lui *Mathia Corvinulu* quellu mai mare rege

allu Unguriloru — si que au folositu toti aque-  
stia pentru romani, au ridicatu ei ginta romana  
la onorea, que i se cuvine in patri'a sea? a ajju-  
tatu *Janculu* la a. 1437 si 38 pe romanii de atunci,  
quari numai puteau tolerà barbarilele unguriloru?  
a ajjutatu a impedeceà atunci *conjuratiunea quel-*  
*loru trei natiuni assupr'a romaniloru?*! — bâ-  
tocmai sì in timpurile mai noue luptatu-s'au  
vrodata numerosii nobili romani, quâ se nu ma-  
resca numerulu strainiloru, quì in adunarile de  
tierra — se siedia quâ *romani*, nu quâ *unguri*,  
se apere interesse romane, nu straine: cumu faceau  
nobilii unguri si croati, si sassii; séu quellu  
puçinu in quelle mai noue timpuri spriginit'au  
vrodata nobilimea si quei mai de frunte ai na-  
tiunei — mecar' pe episcopii romanesci, pe quari  
singuri 'i mai vedemu din quându in quându a  
se occupà cu caus'a natiunale, si quari spriginiti  
de nobilimea romana quea numerosa quâtu nu  
puteau scote la calle? — nimicu din tote aquestea,  
din contra scimu, quo florea nobilimei, florea na-  
tiunei romane se lepedâ de romani si se allipì de  
straini! Si aquést'a dela inceputu totu asià a  
cursu pen' in a. 1848.

CXXI. Aquestu anu — pe quare-lu saluta  
omenimea tota, quâ pe primavér'a intinerirei salle

— ne vă arretă: de quo ungurii, quari pen' aqùi avura quea mai mare influintia in sortea natiuniloru monarchiei austriace, au cunoscutu intr'adeveru spiritulu timpului intineritoriu, si de quo au lucratu dupo insufflarea aquestui spiritu săntu: séu dora tocmai au pusu pedeca omenimei datoria de a propassì in cultura, si cumu, pentru que si in quâtu au facutu aquést'a? — in aquestu annu si dela aquestu annu incoce yomu vedè sì pe romani, que energia au desfasiuratu, cu que constantia si cu que fratietate s'au luptatu si se lupta pen' in diu'a de astadi, quâ se adjunga la libertatea politica, quare li se cuvine, si prin trens'a la cultur'a si fericirea aqueea, spre quare sunt chiamati dela natura; ore mai russîneza-se romanii sì acumu de limb'a romana, de datinile de portulu si de numele romanu, mai lépeda-se sì acumu de ginta loru pentru diregutori si alte folosse private: cumu faceau pe timpulu assuprrei unguresci, si quari sunt aquei romani, quâ se-i dea istori'a la judecat'a generatiuniloru venitorie; mai suffere a se insiellà de straini, quâ se perda timpulu in nelucrare, au sì certandu-se intre sine assupr'a unoru lucruri forte menunte, si prè de nimicu, si se parassesca caus'a natiunei intregi: au dora acumu lucra pentru cultur'a

si fericirea, pentru vieti'a presente si pentru quea  
venitoria a tota ginta - dupo simbolulu impe-  
ratescu: „VIRIBUS UNITIS.“ (cu puteri unite.)?!

Finea Tomului primu.



# CUPRINSULU.

---

## CAPU I.

---

pag.

- Romanii addussi de Traianu Imperatu in Daci'a. Daci'a suptu barbari. Daci'a libera. Navallirea Unguriloru. Resboele Romaniloru cu Unguri. Caderea Romaniloru din Daci'a Superiore suptu Unguri. (a. 106 — 904) . . . . . 1

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## CAPU II.

---

- Assiediarearea Unguriloru in Pannoni'a. Starea politica a Romaniloru suptu Unguri. Introducerea iobagieei. Tumulturile tierraniloru. Trecerea lui Negru si Dragosiu Voda in Daci'a Inferiore. Intemeiarea Principatelor Romaniei si Moldaviei (a. 905 — 1437). 15

## CAPU III.

---

- Revolutiunea Romaniloru dela a. 1437. Uniunea quelloru trei Natiuni. Corvinii. Rescoll'a tierraniloru din Ungari'a dela a. 1514. Iobagi'a perpetua. Caderea Ungariei. (1437 — 1526) . . . . . 32

## CAPU IV.

- Romanii suptu principii independinti ai Transilvaniei. Approbatae et Compilatae Constitutiones Transilvaniae. Persecutiunile besericesci. Traducerea cartiloru besericesci in romanesce. (1526 — 1696) . 51

## CAPU V.

- Romanii suptu cas'a austriaca. Diplom'a Leopoldina. Uniunea Romanilor cu beseric'a Romei. Folosele si perderile Uniunii. Caus'a natiunale. Articlulu 6. dela a. 1744. Josefu II. Revolutiunea Chorei. (1696 — 1791) . . . . . 64

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## CAPU VI.

- Caus'a natiunale la a. 1791. Petitiunea data in numele totoru Romanilor. Resultatulu. Episcopulu Unitu Bob. Returnarea constitutiunei besericesci. Romanii din partile Ungariei. Romanii din Banatu. 83

## CAPU VII.

- Continuare. Starea Romanilor din Daci'a Superiore pen' la 1848. esclusiv: 1) politica si civile. 2) intellecutuale. 3) becericesca. — Incheiare. Conspectu generale. . . . . 109

## Indreptari.

- Pag. 32. ord. 5. in locu de: Déquo lege: De  
.. 95. „ 14. „ „ „ 1848. „ 1834.  
„ 102. „ 9. remâne afara: si unguresca.  
„ 110. „ 6. in locu de: nesciintia lege: nesciintia.  
„ 122 „ 27. „ „ „ „ uuesclurgnuAlász Szolgája“ lege:  
unguresculu „Alász Szolgája“  
„ 147. „ 24. „ „ „ oentr'a lege: contr'a.  
„ 196. „ 22. „ „ „ casele „ causele.

Quellealte errori de tiparin mai merunte usioru le vă  
putè indreptà de bine voitorulu lectoriu.

BCU Cluj / Central University Library Cluj